

ڈاکٹر عبدالقیمت شاکر گلپی

# اقبال کا تصور فقر

اقبال کا تصورِ فقر

# اقبال کا تصورِ فقر

[قرآن و حدیث کی روشنی میں]

مصنف

ڈاکٹر محمد عبدالمقیت شاکر علیجی

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ

اقبال کا تصورِ فقر

موضوع:

ڈاکٹر محمد عبدالمقیت شاکر علیمی

مصنف:

فروہی ۲۰۱۰ء

اشاعت:

پانچ صد

تعداد:

سالہ روپے

قیمت:

ہاشمی آرٹ پریس، کراچی

مطبع:

ناشر

بزم تخلیق ادب پاکستان

پوسٹ بکس نمبر 75300، کراچی۔ 17667

e-mail: mearajami@yahoo.co.uk

Cell: 0321-8291908

## انساب

والدِ ماجد مولانا ابوالعلاء محمد عبدالعليم ندوی رحمۃ اللہ علیہ  
کے نام جن کی تربیت سے حدیث سے شغف پیدا ہوا  
اور استاد گرامی پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں رحمۃ اللہ علیہ  
کے نام جن کی توجہ سے ادب و شاعری کو قرآن و حدیث  
کے تناظر میں دیکھنے کی طرف مائل ہوا۔

جزا کم اللہ احسن الجزاء

## فقرو را ہبی

کچھ اور چیز ہے شاید تیری مسلمانی  
تری نگاہ میں ہے ایک فقرو رہبانی  
سکون پرستی راہب سے فقر ہے بیزار  
فقیر کا ہے سفینہ ہمیشہ طوفانی  
پسند روح و بدن کی ہے و انہو داس کو  
کہ ہے نہایتِ مومن خودی کی عربیانی  
وجود صیرتِ کائنات ہے اس کا  
اسے خبر ہے یہ باقی ہے اور وہ فانی  
اسی سے پوچھ کہ پیش نگاہ ہے جو کچھ  
جہاں ہے یا کہ فقط رنگ و بوکی طغیانی!  
یہ فقر مردم مسلمان نے کھو دیا جب سے  
رہی فہ دولتِ سلمانی و سلیمانی!

## اقبال کا تصورِ فقر، قرآن و حدیث کی روشنی میں

اسلامی تعلیمات کا سرچشمہ قرآن و سنت ہے اللہ رب العزت نے انسان کی صلاح و فلاح کے لیے قرآن حکیم نازل فرمایا اور اس کی عملی صورت کو احمد مجتبی محمد مصطفیٰ ساقی کوثر شافع محدث صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت میں ہمارے درمیان زندہ جاوید بنا دیا۔ اب زندگی کی کوئی صورت ہو اس کو اسی تناظر میں دیکھنا پڑے گا، کوئی مسئلہ ہو اس کی تشریح و تعبیر انھیں دونوں حوالوں سے کرنی پڑے گی، یہی وہ منہاج ہے جو ”زندگی“ کے کل احوال و اعمال کی سمت متعین کرتا ہے، انسان کی جملہ فکری عملی کاوشیں، اظہار خیال کی تمام لطیف صورتیں اسی وقت معتبر ہوں گی جب قرآن و حدیث کے بتائے ہوئے متعین راستے سے گزر کر زندگی کو مرتب کرے اور خوبصورت و خوش نما بنائے۔ اس سے ہٹ کر ہر عمل نامعتبر، لغو اور بولبھی ہے۔ بقول اقبال:

بِمَصْطَفَى بِرْسَانِ خُوَيْشِ رَاكَهِ دِیْسِ ہَمَہِ اوْسَتِ

اَغْرِبَهِ اوْزَرِ سِیدِيِ تَامِ بُلْبَھِی اَسَتِ

علامہ اقبال شاعر ہیں، فلسفی ہیں ان کی شاعری، ان کا فلسفہ، ان کے نظریات و خیالات تسلیکن قلب و تفریح دماغ کے لیے نہیں بلکہ ساری فکر کا مرکز و محور ”زندگی“ ہے۔ ان کی تمام تر فکری کاوشیں اسی لیے ہیں کہ زندگی کے مسائل سے مسلمان بطریق احسن عہدہ برآ ہو جائے، وہ موجودات کے حقائق سے آنکھیں بند نہیں کرتے بلکہ ان کا بغور مطالعہ کرتے ہیں اور جہد و عمل کی ایسی ایسی راہیں تلاش کرتے ہیں جو زندگی کے ارتقاء میں معاون ثابت ہو۔ ان کی تمام تر شاعری قرآن و حدیث سے ماخوذ ہے۔ وہ قرآن و حدیث کی روشنی میں حیات انسانی کو اس بلند ترین نسب اعین سے واقف کرانا چاہتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ نے خود انسان کے لیے متعین کیا ہے۔

إِنَّى جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ بچپن ہی سے ان کے دل میں قرآن و سنت کی محبت کا تختم بودیا گیا تھا، اسی کے سامنے میں ان کی شخصیت کی تعمیر ہوئی۔ انگریزی کی اصطلاح Personal Element کو علامہ نے شخصی عنصر سے تعبیر کیا ہے اور اس کے مفہوم کی اس طرح وضاحت کی ہے۔

”یعنی شخصی عنصر سے مراد وہ اشعار ہیں جن میں مصنف کے ذاتی حالات و اکتساب فیض کا اشارہ یا ذکر ہو۔“

اور بلاشبہ علامہ کی شخصیت میں یہ دونوں عنصر (قرآن و حدیث) گھٹے ملے ہیں۔ وہ عشق رسول اور قرآن حکیم میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ بچپن ہی سے بڑی لذت اور دل سوزی سے قرآن حکیم کی تلاوت فرماتے تھے۔ مولانا سید سلیمان ندوی نے علامہ اقبال کی ابتدائی زندگی کے دو واقعے بیان کیے ہیں جو خود علامہ نے انھیں سنائے تھے۔

”سفر کابل کی واپسی میں قندھار کا ریگستان میدان طے ہو چکا تھا اور سندھ و بلوچستان کے پہاڑوں پر ہماری موڑیں دوڑ رہی تھیں۔ شام کا وقت تھا، ہم دونوں ایک ہی موڑ میں بیٹھے تھے۔ روحانیات پر گفتگو ہو رہی تھی۔ ارباب دل کا تذکرہ تھا کہ موصوف نے بڑے تاثر کے ساتھ اپنی زندگی کے دو واقعے بیان کیے۔ میرے خیال میں یہ دونوں واقعے ان کی زندگی کے سارے کارناموں کی اصل بنیاد تھے۔ فرمایا، جب میں سیالکوٹ میں پڑھتا تھا تو صبح اٹھ کر روزانہ قرآن پاک کی تلاوت کرتا تھا۔ والد مرحوم اپنے اور ادو و طائف سے فرصت پا کر آتے اور مجھے دیکھ کر گزر جاتے۔ ایک دن صبح کو وہ میرے پاس سے گزرے تو مسکرا کر فرمایا کہ کبھی فرصت ملی تو میں تم کو ایک بات بتاؤں گا۔

میں نے دوچار دفعہ بتانے کا تقاضا کیا تو فرمایا، جب امتحان دے لوگے، تب۔ جب امتحان دے چکا اور لاہور سے گھر آیا تو فرمایا، جب پاس ہو جاؤ گے۔ جب پاس ہو گیا اور پوچھا، تو فرمایا، بتاؤں گا۔ ایک دن صبح کو حسب دستور قرآن کی تلاوت کر رہا تھا تو وہ میرے پاس آگئے اور فرمایا،

بیٹا، کہنا یہ تھا کہ جب تم قرآن پڑھو تو یہ سمجھو کہ قرآن تم ہی پر اتراء ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ خود تم سے ہم کلام ہے۔ ڈاکٹر اقبال کہتے تھے کہ ان کا یہ فقرہ میرے دل میں اُتر گیا اور اس کی لذت دل میں اب تک محسوس کرتا ہوں۔ یہ تھا وہ تجھم جو اقبال کے دل میں بویا گیا اور جس کی تناور شاخصیں پہنائے عالم میں ان کے موزوں نالوں کی ٹھکل میں پھیلی ہیں۔

دوسرा واقعہ یہ ہے کہ باپ نے ایک دن بیٹے سے کہا میں نے تمہارے

## اقبال کا تصورِ فقر

پڑھانے میں جو محنت کی ہے، تم سے اس کا معاوضہ چاہتا ہوں۔ لاائق بیٹھے نے  
بڑے شوق سے پوچھا وہ کیا ہے؟

باپ نے کہا۔ کسی موقع پر بتاؤں گا۔ چنانچہ انہوں نے ایک دفعہ کہا میری  
محنت کا معاوضہ یہ ہے کہ تم اسلام کی خدمت کرنا۔ بات ختم ہو گئی۔

ڈاکٹر اقبال کہتے تھے کہ اس کے بعد میں نے لاہور میں کام شروع کیا۔ ساتھ  
ہی میری شاعری کا چہرہ پھیلا اور نوجوانوں نے اسے اسلام کا ترانہ بنایا، لوگوں نے  
نظموں کو ذوق و شوق سے پڑھا اور سننا اور سامعین میں ولولہ پیدا ہونے لگا۔ انھیں  
دنوں میں میرے والد مرض الموت میں بیمار ہوئے،

میں ان کو دیکھنے کے لیے لاہور سے آیا کرتا تھا۔ ایک دن میں نے پوچھا کہ  
والد بزرگوار آپ سے جو میں نے اسلام کی خدمت کا عہد لیا تھا، وہ پورا کیا، یا  
نہیں؟ باپ نے بستر مرگ پر شہادت دی کہ جانِ من، تم نے میری محنت کا معاوضہ  
ادا کر دیا۔ کون انکار کر سکتا ہے کہ اقبال نے ساری عمر جو پیغام ہم کو سنایا وہ انھیں  
دومنتوں کی شرح تھی۔ [۱]

علامہ اقبال نے بال جبریل میں اس کو اس طرح لفظ کیا ہے:  
ترے ضمیر یہ جب تک نہ ہو نزول کتاب  
گرہ کشا ہے نہ رازی، نہ صاحب کشاف

ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم لکھتے ہیں:

”رقم المحرف کو ان کے والد ماجد شیخ نور محمد صاحب سے ملنے کا  
بھی اتفاق ہوا، جس زمانے میں علامہ اقبال انارکلی میں رہتے تھے۔ وہ درحقیقت  
اسم باسمی تھے، نورِ محمد ان کے چہرے پر متجمل تھا، ایک محمدی کیفیت ان میں یہ بھی تھی  
کہ وہ نبی آئی کی طرح نوشت و خواند کے معاملے میں اُمی تھے۔ وہ خدار سیدہ صوفی  
تھے۔ پاکیزہ اسلامی تصوف کا ذوق اقبال کو باپ سے ورثے میں ملا“۔ [۲]

ایک آئی کی یہ نصیحت کہ ”قرآن اس طرح پڑھو گویا وہ تم پر نازل ہو رہا ہے۔“ حیرت انگیز ہی  
تو ہے اس کو سن کر کس کی طبیعت میں انقلاب پیدا نہیں ہو گا۔ مولا ناروم نے عارف کامل کی یہ صفت  
بیان کی ہے۔

بزیرِ کنگرہ کبریاں مردانہ  
فرشته صید و پیغمبر شکار و یزاداں گیر

یعنی وہ شکاری ہوتے ہیں پہلے تو وہ اپنے نفس لتارہ کا شکار کرتے ہیں پھر فرشتوں کو زیر دام لانے کے لیے کوشش ہوتے ہیں۔ اس کے بعد پیغمبرانہ صفات کے حصول کے لیے انبیاء کا شکار کرتے ہیں اور آخر میں اللہ تعالیٰ کو اپنے اندر مجیط کر لیتے ہیں۔ **تَخَلُّقُوا بِأَخْلَاقِ اللَّهِ**: انسان کو اللہ تعالیٰ نے اپنے خلق پر پیدا کیا ہے۔ اس کا یہی مفہوم ہے۔

علامہ اقبال کو قرآن حکیم اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے والہانہ عشق ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں جگہ جگہ اس کا اظہار کیا ہے۔ وہ عشق کو جملہ کمالات کا منبع اور تمام فیوض و برکات کا سرچشمہ سمجھتے ہیں۔ عقل بے مایہ امامت کی ہرگز سزاوار نہیں ہے، اس سے انسان ٹھوکریں کھاتا ہے۔ عشق ہی ہے جو کائنات کے جملہ اجسام کی حرکت اور ان کے عمل کا روح رواں ہے یہ زندگی کے تمام شعبوں میں کامیابی سے ہم کنار کرتا ہے۔ زندگی کی رونقیں تمام تر اسی کے دم سے ہیں:

عشق کی مستی سے ہے پیکرِ گل تابناک

عشق ہے صہبائے خام، عشق ہے کاس الکرام

اقبال کے قلب پر عشق کی یہ عظمت جب منعکس ہوتی ہے تو وہ عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں ڈوب جاتے ہیں اسی کو ایمان کی تکمیل اور مراجعاً انسانیت تصور کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک عشق و مستی کی تمام کیفیات نور محمدی صلی اللہ علیہ وسلم سے معمور ہیں مشنوی "مسافر" میں کہتے ہیں:

می عدانی عشق و مستی از کجاست

ایں شعاعِ آفتابِ مصطفیٰ ست

زندہ تا سوز او در جانِ تست

ایں گنگہ دارنده ایمانِ تست

مطلوب: کیا تم نہیں جانتے کہ عشق و مستی کہاں سے ہے۔ یہ تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سورج کی شعاع ہے (جس میں مومن کا دل روشن ہے۔) جب تک اس کا سوز تھماری جان میں ہے تم زندہ ہو، یہ حرارت تو تھمارے ایمان کی گنگہ دار ہے۔

بال جبریل میں کہتے ہیں:

آئیے کائنات کا معنی دیے باب تو

نکھلے تری تلاش میں قافلہ ہائے رنگ و بو  
خونِ دل وجہ سے ہے میری نوا کی پرورش  
ہے رگ ساز میں روان صاحب ساز کا لہو  
لوح بھی ٹو، قلم بھی ٹو، تیرا وجود الکتاب  
گنبد آگینہ رنگ ترے محیط میں حباب  
عالم آب و خاک میں تیرے ظہور سے فروع  
ذرہ ریگ کو دیا تو نے طلوع آفتاب  
شوکت سنجرو سلیم، تیرے جلال کی نمود  
فتر جنید و بایزید، تیرا جمال بے نقاب  
شوق ترا اگر نہ ہو میری نماز کا امام  
میرا قیام بھی حجاب، میرا تجود بھی حجاب  
تیری نگاہ ناز سے دونوں مراد پا گئے  
عقل، غیاب وجہتو! عشق، حضور و اضطراب

اقبال کے کلام میں جگہ جگہ اس قبیل کے اشعار بکھرے پڑے ہیں۔ آخر میں ہم مشنوی ”رموز بے خودی“ سے چند اشعار نقل کرتے ہیں جس سے معلوم ہو گا کہ اقبال کی فکر، ان کا فلسفہ، ان کا تخلیل رسول اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ اور قرآنی احکام سے جلا پاتا ہے۔ اور احادیث کا ذخیرہ قرآن ہی کی تعبیر و تفسیر ہی تو ہے۔ وہ مشنوی کے آخر میں ”عرض حال مصنف بحضور رحمۃ للعالمین۔“ میں کہتے ہیں:

اے ظہور تو شباب زندگی  
جلوہ ات تعبیر خواب زندگی  
اے زمین از بارگاہت ارجمند  
آسمان از بوسئے بامت بلند  
شش جہت روشن زتاب روئے تو  
ترک و تاجک و عرب ہند وے تو  
از تو بالا پایہ ایں کائنات

فقر تو سرمایہ ایں کائنات  
در جہاں شمعِ حیات افروختی  
بندگاں را خواجی آموختی  
بے تواز نا بود مند یہا جمل  
پکیراں ایں سرائے آب و گل  
تا دم تو آتشے از گل کشود  
تودہ ہائے خاک را آدم نبود  
ذرہ دامنگیر مہر و ماہ شد  
یعنی از نیروے خویش آگاہ شد  
تا مرا فقاد بر رویت نظر  
از آب و اُم کھنہ محظوظ تر  
عشق در من آتشے افروخت است  
فرصتیں بادا کہ جانم سوخت است

ترجمہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کا ظہور ہی زندگی کا عہد شباب ہے۔ اور آپ کا جلوہ زندگی کے خواب کی تعبیر ہے (یعنی آپ مقصود حیات ہیں)  
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اس زمین نے آپ ہی کی بارگاہ سے بلند درجہ پایا اور آسمان آپ کی بارگاہ کو چوم کر سر بلند ہوا۔

اس کائنات کا ہر پہلو (شش جہات) آپ ہی کے نور سے روشن ہوا، ترک و تاجک ہوں یا عرب سب آپ کے غلام ہیں۔

آپ ہی کی بدولت اس کائنات کا درجہ بلند ہوا۔ اس کی دولت آپ کا فقر ہے۔ (اس کائنات کی حقیقی دولت آپ کی زندگی ہے جو فقر سے مملو تھی۔)

آپ نے دنیا میں زندگی کا چراغ روشن کیا اور غلام کو آ قائل کا طریقہ سکھایا۔

آپ کے بغیر آب و گل کے اس مقام (دنیا) کا ہر وجود اپنی بے مائگی پر شرمسار تھا۔

وہ خاک کا ڈھیر تھے آپ کے لفس گرم نے منی کی ٹکل میں آگ بھردی تو خاک کے ان تو دوں نے آدم کی صورت اختیار کر لی۔

بے حقیقت ذرے اپنی خداداد قتوں سے آگاہ ہوئے اور انہوں نے چاند سورج کا دامن  
تھام لیا۔

جب میری نظر آپ کے روئے انور پر پڑی تو آپ ماں باپ سے بھی زیادہ محبوب ہو گئے۔ [۳]  
آپ کے عشق نے میرے اندر آگ بھڑکا دی۔ اب اسے فرصت مبارک ہو کہ میری جان  
جل چکی۔ [۴]

علامہ آگے بیان کرتے ہیں:

گر دلم آئینہ بے جوہر است  
در بحر نم غیر قرآن مضر است  
اے فروغت صبح اعصار و دہور  
چشم تو بیندہ مَافِي الصُّدُور  
پرداہ ناموس فلرم چاک کن  
ایں خیاباں را ز خارم پاک کن  
نجک کن رختِ حیات اندر برم  
اہل ملت را غنہدار از شرم  
بزر کشت نا بسامنم مکن  
بہرہ گیر از اہر نیسامنم مکن  
خنک گردان باده در انگور من  
زہر ریز اندر مئے کافویر من  
روزِ محشر خوار و رسوا کن مرا  
بے نصیب از بوسئے پا کن مرا  
گر دیر اسرار قرآن سفتہ ام  
با مسلمانان اگر حق گفتہ ام  
اے کہ از احسان تو ناکس کس است  
یک دعا یت مزدگفارم بس است  
عرض کن پیش خدائے عزوجل

عشق من گردو هم آغوشِ عمل  
دولتِ جان حزیں بخشندہ  
بہرہ از علم دیں بخشندہ  
در عمل پاینده تر گردان مرا  
آب نیامن گھر گردان مرا

مطلوب: اگر میرے دل کا آئینہ بے جو ہر ہے، اگر میرے کلام (اشعار) میں قرآن حکیم  
کے سوا بھی کچھ اور ہے۔

تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم! کہ آپ کا نور تمام زمانوں کے لیے صبح کا سامان اور آپ کی آنکھ  
سینے کے رازوں کو پانے والی ہے۔

آپ میرے افکار کی عزت و ناموس کا پرده چاک کر دیجیے اور اس خیاباں (دنیا) کو میرے  
(افکار کے) کانٹوں سے پاک کر دیجیے۔

میرے وجود پر زندگی کا لباس تنگ کر دیجیے اور ملت کو میری برائیوں سے بچائے رہیے۔

میرے بے سرو سامان کھیت کو بزرنا ہونے دیجیے اور اسے اپنے ابر بہار سے فیض نہ بخیشے۔

میرے انگور کی رگوں میں شراب خشک کر دیجیے اور میری کافوری شراب میں زہڑاں دیجیے۔

روزِ محشر مجھے ذلیل و رسوا ہونے دیجیے اور مجھے اپنے پانوں کے بو سے سے محروم رکھیے۔

اگر میں نے قرآن حکیم کے موتی (اپنی شاعری میں) پروئے ہیں، مسلمانوں کے سامنے حق  
بات کہی ہے۔

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے احسان سے ہر بے حیثیت صاحبِ حیثیت ہو جاتا ہے۔

میرے لیے دعا فرمائیے۔ یہی میری گفتار کی مزدوری ہو گی۔

خداۓ عز و جل کی بارگاہ میں عرض کیجیے کہ میرا عشقِ عمل سے ہم کنار ہو۔

مجھے غم ناک جان کی دولت بخشی گئی ہے اور علم دین سے بھی حصہ ملا ہے۔

(خدا سے عرض کیجیے) مجھے عمل میں زیادہ استواری نصیب ہو۔ میں ابر بہار کی بارش کا قطرہ  
ہوں مجھے گوہر بنادیجیے۔

استادِ محترم پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ان اشعار کے متعلق فرمایا۔

”اللہ اللہ کس قدر اخلاص ہے! ایسے خلوص کی مثالیں اہل اللہ کے

## اقبال کا تصور فقر

یہاں بھی کم یاب ہیں، ”إِلَّا مَا شاء اللَّهُ“ - [۵]

قرآن حکیم سے شغف اور عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بے حد انہاک ہی کا نتیجہ تھا کہ اقبال پر ذوق عمل کی راہیں کھلیں اس طرح کہ زندگی کا ہر پہلو اس کے دائرے میں آ گیا۔

قرآن حکیم میں کئی مقامات پر اللہ رب العزت نے ارشاد فرمایا کہ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نسوتہ عمل بنایا وہ کامیاب ہوا۔ سورۃ الاحزاب میں ہے۔

**لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ** [۲۰] المختنۃ

ترجمہ: ”تم لوگوں کے لیے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کا ایک عمدہ نمونہ موجود ہے۔“

سورۃ آل عمران میں ارشاد ہوتا ہے۔

**فُلُونَ كُنْتُمْ تُحْبِبُونَ اللَّهَ فَاتَّبَعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** [۳] آل عمران [۳۱]

ترجمہ: ”اے نبی! آپ فرمادیجیے کہ اگر تم خدا سے محبت رکھتے ہو تو میری پیری کرو۔ اللہ تعالیٰ تم سے محبت کرنے لگیں گے اور تمھارے سارے گناہ معاف کر دیں گے۔ وہ بڑے معاف کرنے والے بڑے عنایت فرمانے والے ہیں۔“

بلاشبہ عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا تقاضا یہ ہے کہ انسان زندگی کے ہر ہر شعبے اور ہر پہلو میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرے، یہی دنیا و آخرت میں کامیابی و کامرانی کی ضامن ہے۔ علامہ اقبالؒ کو قرآن اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جیسا والہانہ عشق تھا اس پر ان کے اشعار دلالت کرتے ہیں، وہ زندگی کے ہر معااملے کو نہ ہی نقطہ نظر سے دیکھتے ہیں۔ فرماتے ہیں:

”میں ہمیشہ ہر معااملے کو نہ ہی نقطہ نظر سے دیکھتا ہوں اور جب تک کسی امر پر پورا پورا غور و خوض نہیں کر لیتا قطعی رائے قائم نہیں کرتا۔ میں مسلمانوں کو بتا دینا چاہتا ہوں کہ اگر وہ آج شریعت کے احکام پر نہ چلے تو..... ان کی حیثیت اسلامی نقطہ نظر سے بالکل تباہ ہو جائے گی۔“ [۶]

وہ قرآن حکیم اور اسوہ حبیب صلی اللہ علیہ وسلم پر عمل پیرا ہونے میں ہی مسلمانوں کی کامیابی خیال کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں۔

”رسالت محمد ﷺ کا مقصد صرف یہی نہیں کہ بندوں کو اپنے رب سے ملائے بلکہ اس کا ایک مقصد یہ بھی ہے کہ بندوں کو اس چار عنانصر کی دنیا میں رہنے اور انفرادی و ملی زندگی بسر کرنے کے لیے ایک مکمل آئینہ بھی عطا فرمائے اور یہ آئینہ خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے اس وقت تک

مسلمانوں کے پاس محفوظ ہے۔ اس سے مستفید ہونے کے لیے قوت استدلال اور پاکیزہ عمل کی ضرورت ہے اور ان اوصاف کی متاع گرائیا جبکہ مفقود نہیں ہوئی۔ مسلمان کے لیے نہ گاندھی کی زندگی اسوہ حسنہ ہے نہ کسی انسان کا بنایا ہوا ہدایت نامہ ان کے لیے دلیل راہ ہو سکتا ہے۔ ان کو اپنے ہر فعل کے لیے خواہ انفرادی ہو خواہ اجتماعی کتاب اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل میں نظام کا رتلاش کرنا چاہیے اور جو نظام کا ران دو ماخذ سے ملے اسی پر عمل پیرا ہونا چاہیے۔ [۷]

ان کے یہاں قرآن و حدیث کی تلمیحات اور اقتباسات اکثر نظر آتے ہیں۔ قرآن کے مقابلے میں احادیث کی تلمیح کم ہیں لیکن شعوری ولا شعوری طور پر وہ قرآن و حدیث کے مضمون نظم کرتے چلتے جاتے ہیں۔ احادیث کے سلسلے میں وہ بہت احتیاط برتنے تھے اور علمائے کرام سے مشورے کیا کرتے تھے۔ علامہ سید سلیمان ندویؒ کو ایک مکتوب میں تحریر فرماتے ہیں:

”میں نے ایک رسالہ اجتہاد پر لکھا تھا مگر چوں کہ میرا دل بعض امور کے متعلق خود مطمین نہیں اس واسطے اس کو اب تک شائع نہیں کیا آپ کو یاد ہو گا میں نے آپ سے بھی کئی امور کے متعلق استفسار کیا تھا۔“ [۸]

مورخہ ۲۳ اپریل ۱۹۲۶ء کے مکتوب میں سید صاحب کو تحریر فرماتے ہیں۔

”شرعیت احادیث کے متعلق جو کھنک میرے دل میں ہے اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ احادیث سرے سے بیکار ہیں، ان میں ایسے بیش بہا اصول ہیں کہ سوسائٹی باوجود اپنی ترقی و تعالیٰ کے اب تک ان کی بلندیوں تک نہیں پہنچتی۔ مثلاً ملکیت شاملات وہ کے متعلق المرغی لله و رسوله (بخاری)

اس حدیث کا ذکر میں نے مضمون اجتہاد میں کیا ہے۔ بہر حال چند امور اور دریافت طلب ہیں، اگرچہ آپ اس وقت سفر جاز کی تیاریوں میں مصروف ہوں گے، تاہم مجھے یقین ہے کہ آپ از راہ عنایت میرے سوالات پر کسی قدر تفصیل سے روشنی ڈالیں گے۔

آپ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی دو یقینیں ہیں، نبوت اور امامت۔ نبوت میں احکام قرآنی اور آیات قرآنی سے حضور ﷺ کے استنباط داخل ہیں، اجتہاد کی بنا محسن عقل بشری اور تجربہ و مشاہدہ ہے۔ یا یہ بھی وحی میں داخل ہے۔ اگر وحی میں داخل ہے تو اس پر آپ کیا دلیل قائم کرتے ہیں۔ میں خود اس کے

## اقبال کا تصویر فقر

لیے دلیل رکھتا ہوں مگر میں اس پر اعتناء نہیں کرتا اور آپ کا خیال معلوم کرتا چاہتا ہوں۔ وحی غیر متلو کی تعریف نفیاتی اعتبار سے کیا ہے؟ کیا وحی متلو اور غیر متلو کے امتیاز کا پتار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں چلتا ہے یا یہ اصطلاح بعد میں وضع کی گئیں۔ [۹]

ان کی تحریروں میں احادیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق بہت سے اشارے ملتے ہیں جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی فکر اور فلسفہ کاماً خذ قرآن و حدیث ہے۔ ہم بڑے تین کے ساتھ یہ بات کہتے ہیں کہ علامہ اقبال کی شاعری میں احادیث کے مضمایں بھرے پڑتے ہیں۔ اس ضمن میں انہوں نے شعوری کوششیں کی ہیں، حتی الامکان احتیاط برتنی ہے۔ ہمارے صوفیائے کرام بزرگوں کے اقوال و آثار کو حدیث کہہ کر بیان کر جاتے ہیں۔ محمد شین نے اس کی پکڑ کی ہے اور اس پر حکم لگایا ہے، اگر اس کا مفہوم قرآن و حدیث سے مطابقت رکھتا ہے تو اس کی بھی نشاندہی کردی ہے۔ لیکن بعض روایتیں ایسی درآئی ہیں کہ باوجود احتیاط کے ان سے بچنا مشکل ہے۔ مثلاً "الْكَارِبُ حَبِيبُ اللَّهِ"۔ یہ حدیث کی حیثیت سے مشہور ہے مگر حدیث کے کسی مجموعہ میں نہیں ہے۔

علامہ نے حدیث کی حیثیت سے لظم کیا ہے:

آنکہ خاشاک بتاں از کعبہ رفت

مرد کا سب را جبیب اللہ گفت

"لَيْ مَعَ اللَّهِ وَقْتٌ لَا يُسْعَنُ فِيهِ مَلَكٌ مُقْرَبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ" یہ حدیث کی حیثیت سے مشہور ہے۔ البنت ملا علی قاری نے موضوعات کبیر میں صوفیہ کا قول قرار دیا ہے۔ [۱۰]

اقبال کا شعر ہے:

تا کجا در روز و شب باشی اسیر

رمز وقت از لی مَعَ اللَّهِ ياد مگیر

لی خَرَقَانَ الْفَقْرُ وَالْجِهَادُ۔ میرے لیے دولباس ہیں فقر اور جہاد۔

علامہ نے اس کو شعر میں باندھا ہے:

خرقه آں "بَرْزَخٌ لَا يَنْفَعُانَ"

دیدش در نکته "لَيْ خَرَقَانَ"

کلیات کے حاشیے میں اسے حدیث لکھا ہے۔

لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ مَاعِرِفَتَكَ حَقَّ مَعْرِفَتَكَ حَاشِيَهُ مِنْ دُونُونَ كَوْدِيْتَ بِتَا يَا هِيَهُ۔ [۱۱]

یہ دونوں ہی حدیث نہیں ہیں۔ پہلی حدیث کو ملا علی قاری اور حسن صغافی موضوع کہتے ہیں۔ علامہ ارمغان حجاز میں اس طرح نظم کرتے ہیں:

مسلمان را ہمیں عرفان و اور اگ  
کہ درخود فاش بیند رمز لولاک  
خدا اندر قیاس مان نہ گنجد  
شناش آں را کہ گوید معرفتک

بانگ درا میں بھی اس کو نظم کہا ہے:

پھڑک انھا کوئی تیری ادائے ما عرفان پر  
ترارتہ رہا بڑھ چڑھ کے سب ناز آفرینوں میں  
صورتِ خاکِ حرم یہ سرز میں بھی پاک ہے  
آستانِ مند آرائے شبہ لولاک ہے

بانگ درا میں الفقر فخری بھی نظم کیا ہے۔ اس کو بھی ملا علی قاری موضوعات میں شمار کرتے ہیں۔ حافظ ابن حجر اس کو باطل اور موضوع قرار دیتے ہیں۔ [۱۲]

سما الفقر فخری کا رہاشان امارت میں  
بآب و رنگ و خال و خط چہ حاجت روئے زیبارا

لیکن جہاں تک مضمایں کا تعلق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ علامہ کے اردو و فارسی کلام میں قرآن و حدیث کے بے شمار مضمایں پائے جاتے ہیں۔ ”اقبال اور قرآن“ کے نام سے استاد محترم ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے تمام مضمایں کو یکجا کر دیا ہے۔ اس کے مطالعے سے پتا چلتا ہے کہ علامہ نے شعوری طور پر قرآن کے مضمایں سے اپنے کلام کو مزین کیا ہے۔ مشوی مولانا روم کے لیے تو مشہور ہے۔

ہفت قرآن در زبان پہلوی

مشنوی مولوی معنوی

## اقبال کا تصور فقر

اقبال کا کلام بھی اسی طرح قرآن و حدیث کا مرقع ہے۔ جب استاد محترم کی کتاب طبع ہوئی تھی اسی زمانے میں خادم سے فرمایا کہ تم ”اقبال اور حدیث“ کے عنوان سے کام کرو۔ استاد محترم کے مطابق کام کی ہم نے ابتداء کر دی تھی مگر پہ درپے حالات کچھ ایسے ہوتے گئے کہ کام التوا میں چلا گیا اور غم روزگار نے بالکل ہی بھلا دیا۔ اب ”ڈاکٹر صاحب“ کے وصال کے بعد از سرنو کام شروع کیا۔ بحمد اللہ تھیں مکمل کے مراحل میں ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے مکمل کرادرے۔

عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل علامہ اقبال پر ذوق عمل کی جورا ہیں کھلیں۔ اس نے زندگی کی تمام پہلوؤں کو اپنے دائرہ کار میں لے لیا۔ بلاشبہ اسوہ حبیب صلی اللہ علیہ وسلم سے علامہ نے جو کچھ حاصل کیا اس کو اپنی فلسفیانہ زبان میں من و عن بیان کر دیا ہے، یہی اقبال کی عظمت ہے۔ فلسفہ خودی، فلسفہ حیات، مردومی، تصوف اور اس کے موضوعات مثل فقر، صبر و توکل، زہد و ورع، خوف و رجا اور عشق و وجدان کے سلسلے میں جو بھی انہوں نے بیان کیا ہے۔ وہ قرآن و حدیث ہی سے مستبطن ہے۔ یہاں ہم صرف فقر کے موضوع کو لیں گے اور دیکھیں گے کہ علامہ کے یہاں تصور فقر کس درجہ قرآن و سنت سے مأخوذه ہے۔

لغت میں فقر کے بہت سے معنی آتے ہیں۔ محتاج ہونا، کھو دنا، سوراخ کرنا اور ریڑھ کی ہڈی کاٹنا وغیرہ۔ اس کے مشتقات میں ہیں۔

**فُقَارَةٌ۔** محتاجی۔

**إِفْتِيَقَارٌ۔** محتاج ہونا۔

**تَفْقِيرٌ۔** کھو دنا، سوراخ کرنا۔

**إِفْقَارٌ۔** فقیر کرنا، سواری کے لیے جانور مانگنے پر دینا۔

**فَقِيرٌ۔** غریب محتاج۔

**الْفَقِيرُ الَّذِي لَا يَسْتَهِلُ النَّاسَ وَالْمُسْكِينُ إِجْهَدُ مِنْهُ وَ الْبَائِسَ أَجْهَدُهُمْ**

”فقیر وہ ہے جو لوگوں سے سوال نہ کرتا ہو اور مسکین وہ ہے جو اس سے زیادہ تکلیف میں ہو اور بائس وہ ہے جو اس سے بھی زیادہ تکلیف میں ہو۔“ [۱۳]

قرآن مجید میں **الْبَائِسَ الْفَقِيرَ** [۲۷ حج] استعمال ہوا ہے یعنی سخت مصیبت زده فقیر۔ اگر کسی شخص کے پاس اہل و عیال کی کفالت کے بقدر رزق ہو، اس سے زائد نہ ہو اس کو فقیر

کہتے ہیں، جس کے پاس اتنا بھی نہ ہو وہ مسکین کہلاتا ہے۔ یہ معنی فقه کے اعتبار سے ہیں۔ فقہا کے درمیان فقیر اور غنی میں اختلاف ہے۔ مولا نا خالد سیف الرحمن لکھتے ہیں۔

”قرآن مجید نے زکوٰۃ و صدقات کے آٹھ مصارف ذکر کیے

ہیں۔ (الاتوبہ: ۶۰) ان میں پہلا مصرف فقیر اور دوسرا مسکین ہے، یہ دونوں ہی الفاظ مجاہوں اور ضرورت مندوں کے لیے بولے جاتے ہیں اور بقول ابن قدامہ ”زکوٰۃ“ کے سوا تمام موقع پر فقیر اور مسکین کے مصداق میں کوئی فرق نہیں، البتہ زکوٰۃ میں چوں کہ قرآن مجید نے ان دونوں مصارف کا مستقل طور پر ذکر کیا ہے، اس لیے اہل علم کا خیال ہے کہ ان دونوں الفاظ میں ایک سے کم حاجت منداور دوسرے سے زیادہ حاجت مند مراد ہیں پھر ان میں اختلاف ہے کہ زیادہ احتیاج فقیر میں ہے یا مسکین میں؟ عام طور پر احناف کار رجوان اس طرف ہے کہ مسکین زیادہ حاجت مند ہے، فقیر وہ ہے جس کے پاس کچھ ہو اور مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ نہ ہو۔ الفقیر من له ادنیٰ شنی والمسکین من لا شنی له۔ شوافع اور حنابلہ کار رجوان یہ ہے کہ فقیر مسکین سے زیادہ حاجت مند ہے۔ [۱۳]

عام طور پر فقیر کے یہی معنی مراد لیے جاتے ہیں۔

اصل میں لغت کے اعتبار سے فقیر اس کو کہتے ہیں جس کی ریڑھ کی ہڈی ٹوٹ گئی ہو۔ عربی میں کہتے ہیں۔ فَقَارُ الظَّهَرُ ریڑھ کی ہڈی کے مہرے ٹوٹ گئے۔ چنان چہ اسی سے محاورہ ہوا۔ فَقَرَّتُهُ فَاقِرَةً۔ یعنی مصیبت نے اس کی کمر توڑ دی۔

سورة القيمة میں یہ لفظ استعمال ہوا ہے۔

تَظُقُّ إِنْ يَفْعَلُ بِهَا فَاقِرَةً۔ (آیت۔ ۲۵)

(آخرت کے دن بہت سے) خیال کر رہے ہوں گے ان کے ساتھ کمر توڑ دینے والا معاملہ کیا جائے گا۔

إِفْقَرَكَ الصَّيْدِ فَارِمَةً۔ یعنی شکار نے تجھے اپنی کمر پر قدرت دی ہے لہذا تیر مار۔ [۱۵] پھر تو یہ لفظ ہر کمزور کے لیے استعمال ہونے لگا۔ اور جب اس کے استعمال میں توسعہ ہوئی تو اس شخص کے لیے بولا جانے لگا۔ جس کے پاس بقدر کفاف روزی ہو۔ مشہور شاعر رائی کا شعر ہے:

آت الْفَقِيرُ الْذِي كَانَتْ حَلْوَة  
وَرَقَ الْعَمَالُ فَلَمْ يُرَكِّهُ سَبَد

ترجمہ: میں وہ فقیر ہوں جس کے پاس دودھ دینے والی اونٹی صرف اہل و عیال کی ضرورت کے لائق دودھ دیتی ہے۔ [۱۶]

اس کے ایک معنی کھوکھ نکالنے کے بھی آتے ہیں۔ حضرت عمرؓ نے مشہور شاعر امراء القیس کے لیے کہا:

إِفْتَقَرَ عَنْ مَعْانٍ عُوْرٌ أَصَحَّ بَصَرٍ - [۱۷]

ترجمہ: اس نے باریک مضمایں کو کھوکھ نکالا ہے۔

امام راغب اصفہانی نے مفردات القرآن میں لکھا ہے کہ فقر کا لفظ چار معنی پر محیط ہے۔

۱۔ زندگی کی بنیادی ضرورت کا نہ پایا جانا، اس اعتبار سے انسان کیا کائنات کی ہر شے فقیر (محتاج) ہے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ [۳۵] فاطر [۱۵]

ترجمہ: اے لوگو! تم سب اللہ تعالیٰ کے محتاج ہو اور اللہ بے نیاز اور (تمام) خوبیوں کے مالک ہیں۔

**الْغَنِيُّ**۔ اللہ تعالیٰ کا صفاتی نام ہے۔

هُوَ الَّذِي لَا يَحْتَاجُ إِلَى أَحَدٍ فِي شَيْءٍ، وَكُلُّ أَحَدٍ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ، وَهَذَا الْغَنِيُّ  
الْمُطْلَقُ، وَلَا يُشَارِكُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ غَيْرُهُ [۱۸]

ترجمہ: وہ کسی شے کی احتیاج نہیں رکھتا۔ اس کے سب محتاج ہیں اسی لیے وہ غنی مطلق ہے اس کی اس صفت میں کوئی غیر شریک نہیں۔

انسان میں اس قسم کی احتیاج کی طرف ذیل کی آیت میں اشارہ ہے۔

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ [۲۱] الأنبياء [۸]

ترجمہ: اور ہم نے ان کے جسم ایسے نہیں بنائے کہ کھانا نہ کھائیں اور وہ ہمیشہ رہنے والے بھی نہیں ہیں۔

امور خیر کی حرص اور متبرک چیزوں کی خواہش و طلب اسی ذیل میں آتی ہے۔ بخاری شریف

میں یہ حدیث نقل ہوئی ہے۔

حدیث:- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا أَيُّوبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْتَشِي فِي ثُوبِهِ، فَنَادَاهُ رَبُّهُ يَا أَيُّوبُ، أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرَىٰ قَالَ بَلَىٰ وَعِزَّتِكَ وَلَكِنْ لَا غَنَىٰ بِي عَنْ بَرَكَتِكَ [بخاری]

ترجمہ:- حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس اثناء میں حضرت ایوب علیہ السلام برہنہ غسل فرمائے تھے کہ ان پر سونے کی مٹی آگری، حضرت ایوب علیہ السلام اس کو اپنے کپڑے میں پیٹنے لگے تو اللہ تعالیٰ نے مدادی کہ اے ایوب! کیا ہم نے تمھے کو غنی نہیں کیا ان چیزوں سے جو تو دیکھ رہا ہے، حضرت ایوب نے کہا بے شک، قسم ہے آپ کی عزت کی لیکن مجھے آپ کی برکات سے بے پرواہی نہیں ہے۔ [۱۹]

۲۔ ضروریات زندگی کے لائق ہونا، اندوختہ نہ ہو۔ اس مفہوم کے لیے ذیل کی آیت دیکھئے۔

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحِصِّرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرِبًا فِي الْأَرْضِ  
يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءٌ مِنَ التَّعْفُفِ [۲۷۳ البقرة ۲]

ترجمہ: (صدقات کا) اصل حق ان عاجت مندوں کا ہے جو مقید ہو گئے ہوں اللہ کی راہ میں۔ (اسی وجہ سے) وہ لوگ ملک میں کہیں چلنے پھرنے کا (عادۃ) امکان نہیں رکھتے (اور) تاواقف ان کے سوال سے بچنے کے سبب تو گر خیال کرتے ہیں۔

سورۃ النور میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ فقر کو مانع نکاح نہ سمجھا جائے۔

إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءٍ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ [۲۷۳ النور ۳۳]

ترجمہ: اگر وہ فقیر ہوں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو اپنے فضل سے غنی کر دے گا۔

۳۔ فُقُرُ النَّفْسِ:- کتنا ہی مال ہو مگر نفس حریص رہے۔ فقیر تو وہ ہے جس کے پاس بقدر کاف رزق ہوا اور جس کے پاس اتنا بھی نہ ہو وہ مسکین ہے۔ جب ضروری حاجتوں کے لیے کچھ نہ ہو اور نفس مال کی خواہش اور حرص رکھتا ہو تو یہ نہایت خطرناک بات ہے۔ حدیث شریف میں ہے۔ حدیث:- كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا۔ [شعب الایمان للبیهقی۔ عن انس]

و جمع الجواب [

ترجمہ: کوئی تعجب نہیں کہ فقر کفر کی حد تک پہنچا دے۔

اسی محتاجی سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پناہ مانگی ہے۔

حدیث:- **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفُقْرِ** - [من أبو داود، النسائی، صحیح ابن حبان - عن أبي هُرَيْرَةَ]

ترجمہ: اے اللہ! میں فقر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ [۲۰]

ایک روایت میں ہے۔

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَىٰ، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفُقْرِ** [بخاری، مسلم، ابو داؤد، ترمذی - عن عائشة، عن انس]

ترجمہ: اے اللہ! میں تمھے سے پناہ مانگتا ہوں مال داری کے برے فتنے سے اور محتاجی کے برے فتنے سے۔ [۲۱]

اس کے بالمقابل غنی کا لفظ ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

**وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ** [۹۳ الضحیٰ] (اے نبی ﷺ) ہم نے آپ کو مفلس پایا تو قانع بنادیا۔

حدیث شریف میں ہے۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ، وَلِكِنَّ الْغِنَى غَنِيَ النَّفْسِ** [متفقٌ عَلَيْهِ]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: غنی اسباب و سامان کی زیادتی پر نہیں بلکہ (حقیقی) غنی دل کی دولت مندی سے ہے۔

اسی لیے کہا جاتا ہے۔ [۲۲]

**مِنْ عَدَمِ الْقِنَاعَةِ لَمْ يُعْدُهُ الْمَالُ غَنِيًّا** [۲۳]

ترجمہ: جو شخص قناعت کی دولت سے محروم ہوا اسے غنی بھی کچھ فائدہ نہیں پہنچاتا۔

گویا غنی (مالداری) نفس کی بے نیازی سے مشروط ہے جیسا کہ حدیث میں وارد ہوا ہے۔

۲۔ احتیاج کا رخ صرف اللہ تعالیٰ کی طرف رکھے جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا۔

**رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ** (۲۸ القصص)

ترجمہ: اے پروردگار! (اس وقت) جو نعمت آپ مجھ کو بھیج دیں میں اس کا (سخت) حاجت

مند ہوں۔

حدیث شریف میں ہے۔

اللَّهُمَّ اغْنِنِي بِالْأَقْتِنَارِ إِلَيْكَ وَلَا تُفْقِرْنِي بِالْأَسْتِغْنَاءِ عَنْكَ [۲۳]

ترجمہ: اے اللہ! مجھے اپنا محتاج بنا کر غنی کرو اور اپنی ذات سے بے نیاز کر کے فقیر بنا۔

اسی معنی میں ایک شاعر کا شعر ہے:

وَيُعْجِزُنِي فَقْرِي إِلَيْكَ وَلَمْ يَكُنْ  
لِّي عِجَزٌ لَوْلَا مُحِبَّتُكَ الْفَقْرُ

ترجمہ: مجھے تمھارا محتاج رہنا اچھا لگتا ہے۔ اگر تمھاری محبت نہ ہوتی تو یہ بھلا معلوم نہ

ہوتا۔ [۲۵]

اب دیکھیے تصوف کی اصطلاح میں ”فقر“ کے کیا معنی ہیں۔

قاضی محمد اعلیٰ تھانوی نے کشاف اصطلاحات للغون میں ”فقر“ کی اصطلاح پر تفصیلی بحث کی ہے وہ کہتے ہیں۔

”عند السالكين هومن لا غناء له الا بالحق كما قال الشبلی وقال اهل المعرفة الفقر الناس بالمعدوم والوحشة بالمعلوم. وقيل الفقر اظهار الغنى مع كمال المسكنة، وقيل الفقر عدم الاملاك وتخلية القلب مما خلت عندالى لايطلبه ايضاً فان الطالب يكون مع مطلوبه وان لم يوجد. وقيل ليس الفقر عندهم الفافته والعدم بل الفقر المحمود الشقة بالله تعالى والرضى بما قسم قال بسهل الفقير الصادق الذى لايسأل ولايرد ولايجلس قال عبد الله الانصارى الفقر على ثلاثة اوجه اضطرارى و اختيارى و حقيقي، والاضطرارى كفارتى وعلامته الصبر وعقوبته وعلامته الا ضطرار وقطيعتى وعلامته الشكایة والاختيارى درجتى وعلامته القناعة وقربتى وعلامته الرضا وكرامتى وعلامته الا يشار و الحقيقي ايضاً ثلاثة عدم الاحتياج الى الخلق والاحتياج من الله والبراءة من كل مادون الله. وفي شرح الاذاب الفقر غير التصوف فان نهاية الفقر ببداية التصوف كذا فی خلاصة السلوك. وفي الحفة

المرسلة الغنى المطلق عندهم هو مشاهدة الله تعالى في نفسه جميع الشؤون والاعتبارات الالهية مع احكامها ولو زمانها على وجه كلى جملى لاندرج الكل في بطون الذات ووحدته كان دراج الاعداد في الواحد العددى .-

”ودر مجع السلوک گوید کہ ابن جلائفتہ کہ حقیقت فقر آنست کہ ترانباشد اگر باشد ہم ترانباشد۔ معنی آنست والله اعلم کہ ترانباشد ترا میل و طلب نباشد چوں یافتی بر موجود اعتماد نباشد تا حال وجود و حال عدم کیساں باشد پس فقیر عبارت از نسبتی است۔“ [۲۶]

ترجمہ:- سالکین کے نزدیک فقیر وہ ہے جس کو حق کے بغیر کہیں غنا حاصل نہ ہو۔ جیسے کہ شبیؑ نے کہا ہے۔ اور اہل معرفت کا قول ہے کہ فقر معدوم کے ساتھ انس اور موجود سے وحشت ہونے کا نام ہے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ فقر کہتے ہیں کسی چیز کا ملکیت میں نہ ہونا اور جس چیز سے ہاتھ خالی ہوں اس سے دل بھی خالی ہو، اس لیے کہ کسی چیز کا طالب اپنے مطلوب کے ساتھ ہی شمار ہوتا ہے۔ اگرچہ اس کو مطلوب نہ ملے۔

ایک قول یہ بھی ہے کہ اہل معرفت کے نزدیک فقر، فاقہ یا مال ہونے نہ ہونے کا نام نہیں بلکہ فقر محمود اللہ تعالیٰ کی ذات پر کامل اعتماد اور اس کی تقسیم پر پوری طرح راضی ہونے کا نام ہے۔ سہیل (ترستی) کہتے ہیں سچا فقیر وہ ہے جو سوال نہ کرے اور کسی کی عطا کو رد نہ کرے اور تجسس بھی نہ کرے۔ عبد اللہ النصاری کہتے ہیں:

فقیر تین طرح کا ہوتا ہے۔ اضطراری، اختیاری اور حقیقی پھر فقر اضطراری کی تین فتمیں ہیں۔ اضطراری کفارتی اور اس کی نشانی صبر ہے۔ اضطراری عقوبتی اس کی نشانی اضطرار ہے اور اضطراری قطعیتی اس کی علامت شکایت ہے۔ اختیاری قربتی اس کی علامت رضا ہے۔ اور اختیاری کرامتی۔ اس کی علامت ایشارہ ہے اور فقر حقیقی بھی تین طرح کا ہے۔ (۱) حقوق کا محتاج ہوتا۔ (۲) اللہ کا محتاج ہوتا۔ (۳) اللہ کے غیر سے بری ہوتا۔

اور شرح آداب میں ہے، فقر تصوف کا غیر ہے کیوں کہ فقر کی انتہا جہاں ہوتی ہے وہاں سے تصوف کی ابتداء ہوتی ہے۔ ایسے ہی خلاصۃ السلوک میں مذکور ہے۔ اور تحفۃ مرسلہ میں ذکر ہے کہ ان اصطلاح میں غنی مطلق سے اللہ کا اپنی ذات میں تمام حالات اور اعتبارات الہیہ کا مشاہدہ

کرنا، اپنے حکام اور لوازمات کے ساتھ کلی واجمالی طور پر کیوں کہ بطنِ ذات اور اس کی وحدت میں سب کچھ داخل ہے جیسے کہ سارے ہند سے ایک میں داخل ہوں۔

مجمع السلوک میں ابن جلا کا یہ قول منقول ہے کہ فقر کی حقیقت یہ ہے کہ تیرا کچھ نہیں ہے۔ اگر ہو بھی تو بھی تیرا کچھ نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ جب تیرے پاس نہ ہو تو تجھے اس کی طرف میلان اور طلب نہ ہو۔ جب مل جائے تو موجود پر اعتماد نہ ہو بلکہ ہونے نہ ہونے کا حال تیرے لیے برابر ہو جائے۔ الہذا فقر نہ ہونے سے عبارت ہے۔  
تذکرہ قرطبی میں ہے۔

**”فالفقیر بالحقيقة العبد وان كان له مال وانما يكون**

**غنياً او اعول على مولاه ولم ينظر الى احد سواه فان تعلق باله بشيءٍ**

**من الدنيا ورای نفسه انه فقير اليه فهو عبده.“** [۲۷]

ترجمہ:- حقیقت میں فقیر وہ شخص ہے اگرچہ اس کے پاس مال ہو مگر وہ اللہ کا بندہ ہو، وہ اس وقت غنی ہو جائے گا۔ جب وہ اپنی تمام حاجات کا اللہ تعالیٰ سے طلب گار ہو گا۔ اللہ کے سوا کسی کی طرف نظر نہیں کرے گا۔ اگرچہ اس کا دنیا کی کسی چیز کی طرف خیال ہو اور اپنے آپ کا اس کا ضرورت مند سمجھے لیکن وہ پھر بھی اللہ کا بندہ ہی رہے گا۔

فقر مون کی سب سے بڑی صفت ہے یہ مسلمانوں کا ایک اجتماعی رو یہ ہے، اس کو افلas و تنک دستی کے معنی میں نہیں لیتے بلکہ اس سے استغنا و قناعت کی دولت مراد ہوتی ہے۔ قرن اول کے صوفیائے کرام کی زندگیوں میں یہ لفظ اپنی حقیقی روح کے ساتھ رانج رہا ہے۔ ان کے پیش نظر یہی تھا کہ بندہ موسیٰ صرف اللہ کے سامنے حاجت روائی کے لیے ہاتھ بڑھاتا ہے اور کل معاملات میں اسی کی ذات پر بھروسہ توکل کرتا ہے۔ احادیث نبویہ میں ایسے فقراء کی بڑی فضیلت بیان ہوئی ہے جو ہر چیز سے مستغنى ہو۔ صرف اور صرف اللہ کی طرف نظریں لگائے ہوئے ہوتے ہیں۔ اصطلاح تصوف میں بھی یہی معنی ہیں کہ سالک بالکلیہ اپنے آپ کو مرتبہ فنا فی اللہ پر پہنچائے۔ حضرت ابو بکر شبلیؓ (المتوفی ۳۳۲ھ) کا قول ہے۔

**الفقير من لا يستغنى بشيءٍ دون الله.**

ترجمہ: فقیر وہ ہے جو خدا کے سوا اور کسی ذریعہ سے مستغنى نہیں ہوتا۔ [۲۸]

جو شخص اللہ تعالیٰ کاحتاج ہو جاتا ہے وہ غیر اللہ سے مستغنى ہو جاتا ہے اور یہ استغنا اس کے اندر

## اقبال کا تصورِ فقر

قوت و شوکت، حرکت و عمل، ذوق و شوق، تسلیم و رضا اور غیرت و حیمت کی صفت پیدا کر کے نائب حق کے منصب کا اہل بنادیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ایسے ہی لوگوں کو صالحین میں شمار کیا ہے اور انھیں زمین کا وارث قرار دیا ہے، غلبہ و اقتدار سے بھی انھیں نوازا ہے۔

**وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِي الصَّالِحُونَ**

[الأنبياء: ۱۰۵]

ترجمہ: اور ہم نے زبور میں لکھ دیا کہ ہم اپنے نیک بندوں ہی کو زمین کا وارث قرار دیں گے۔  
سورہ آل عمران میں ہے:

**وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ** [آل عمران: ۳۸]

ترجمہ: نہ ست بنو اور نہ کسی کاغم کھاؤ اگر تم ایمان رکھتے ہو تو غلبہ و اقتدار ہمیشہ تمہارے ہی ساتھ رہے گا۔

فقر سے ثبات اور استحکام کی صفت پیدا ہوتی ہے۔ سورہ مریم میں ہے۔

**يُبَشِّرُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ** [۱۲]

[ابراهیم: ۲۶]

ترجمہ: اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو دنیوی اور آخری زندگی میں مضبوط بات سے مستعد اور ثابت قدم رکھتا ہے۔

علامہ اقبال کے نزدیک "فقر" مومن کی ایسی قوت ہے۔ جس نے بڑی بڑی طاقتیں اور سلطنتوں کو چشم زدن میں زیر و زبر کر کے رکھ دیا۔ دنیا نے دیکھا کہ مسلمان نہتے، تعداد میں بھی کم، پیٹ پر پتھر باندھے ہوئے دشمن کے مقابلے میں صفات آ رہے اور کامیابی و کامرانی نے ان کا بڑھ کر استقبال کیا۔ یہی قوت تھی جس کے سہارے تاریخ عالم میں ایک انقلاب آفریں دور کی بنیادیں استوار ہوتی نظر آتی ہیں، اسی قوت کے طفیل نظام عالم کو مسلمانوں نے اپنے ارادوں کے مطابق ڈھالا۔ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں، صحابہ و تابعین، تبع تابعین اور ابتدائی دور کے صوفیائے کرام کی زندگیوں میں جب اس لفظ کے مفہوم کو ہم تلاش کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ فقر، معرفت الہی، غناۓ نفس اور غیرت دینی کا نام ہے۔ لیکن جوں جوں زمانہ گزرتا گیا، عجمی فلسفے کا اثر بڑھتا گیا تو اس کے زیر اثر تصوف میں بھی اس لفظ کے معنی بدل گئے، اس کی اصل روح معدوم ہوتی چلی گئی۔ اب اس لفظ کی اس طرح تعبیر و تشریح کی جانے لگی۔

”فقیر اس کو کہتے ہیں جس کی خودی بالکل زائل ہو گئی ہو اور اس کو مرتبہ فنا اور فناء الغنا کا حاصل ہو، اور التفات خلق کی طرف بالکل نہ رکھتا ہو، قناعت اور فقر کو اختیار کر چکا ہو اور خلق سے بالکل عیحدہ ہو کر عزلت اختیار کی ہو اور کسی چیز کا محتاج نہ ہو جیسا کہ کسی بزرگ کا قول ہے۔ ”الفقیر لا يحتج الى الله تعالى (فقیر حاجت نہیں رکھتا کسی چیز کی اللہ کی طرف) اور بعضوں کا قول ہے۔ الفقیر من لا قلب له ولا رب له ولا دين له۔ (فقیر وہ شخص ہے، جس کے لیے نہ قلب ہو، نہ رب ہو اور نہ دین ہو۔) کیوں کہ احتیاج موجود کو ہوتی ہے اور فقیر نے جب بحر نیستی میں غوطہ لگایا تو خود ہی نہ رہا اور اس کو احتیاج بھی کسی چیز کی نہ رہی۔ الفقر اذا تم فهو الله۔ (فقر جب تمام ہوا، ہی اللہ ہے) [۲۹]

صاحب کنوza سرار القدم شرح فصوص الحکم کے مقدمہ میں لکھتے ہیں:

”فقیر لغت میں اس درویش کو کہتے ہیں کہ قوت اور کفاف چند روزہ عیال کا رکھتا ہو اور مسکین وہ ہے کہ قوت اور کفاف ایک وقت کا بھی نہ رکھتا ہو اور اصطلاح میں فقیر وہ ہے کہ جس کی خودی گئی ہو اور درجہ فنا اور فناء الغنا کا حاصل ہوا اور التفات طرف خلق کے نہ رکھتا ہو اور قناعت اور فقر کو اختیار کیا ہو اور خلق سے دامن کھینچ کر عزلت اختیار کی ہو اور کسی چیز کی طرف محتاج نہ ہو جیسے کہ کسی بزرگ نے کہا **الْفَقِيرُ لَا يُحْتَاجُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى**، کیوں کہ جب خودی گئی اور خود ہی نہ رہا پھر کیا چیز محتاج ہو گی۔ اور حضرت جنید بغدادی رضی اللہ فرماتے ہیں۔ **الفقير لا يُفقرُ إِلَى نَفْسِهِ وَلَا إِلَى غَيْرِهِ**۔ حضرت شیخ حریری قدس سرہ فرماتے ہیں۔ **الفقير من لا قلب له ولا رب له ولا دين له**، کیوں کہ احتیاج صفت شیئی میں موجود کی ہے اور فقیر نے جب بحر نیستی میں غوطہ لگایا، احتیاج اس کو کسی چیز کی نہ رہی اور فقر اس کا تمام ہوا۔ **إِذَا ثُمِّ الْفَقْرُ فَهُوَ اللَّهُ**، فقر کی شان میں رسول علیہ السلام نے فرمایا الفقر فخری والفقیر منی اور با وجود ان تمام چیزوں کے صاحب عیال اور اطفال ہوا کی واسطے فقر کا مرتبہ بہت بڑا ہے کام انبیاء علیہم السلام کا ہے۔“ [۳۰]

فقر کی اس نئی تعبیر و تشریح کا نتیجہ یہ لکھا کہ مسلمانوں سے غیرت و حیثیت اور خودی و خودداری جیسی صفات ختم ہوتی چلی گئیں، رقیوں میں سکوت و جمود آتا گیا، رہنمائیت نے راہ پائی، مسلمان

بے عملی کی زندگی گزارنے لگے، تو کل کے معنی ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھنے رہنے کے سمجھنے لگے، گوشہ نشینی اور ترک دنیا جیسی مضموم صفات در آئیں، اسی لیے علامہ نے ضروری سمجھا کہ مسلمانوں کے اس عظیم اجتماعی رویے کو اپنے صحیح خدوخال کے ساتھ مسلم معاشرے میں جاری و ساری ہوتا چاہیے۔ ایک مکتوب میں وہ لکھتے ہیں:

”میں عمل کی تمام صور و اشکال مختلفہ کو جن میں تصادم و پیکار بھی

شامل ہے ضروری سمجھتا ہوں اور میرے نزدیک ان سے انسان کو استحکام و استقلال حاصل ہوتا ہے۔ چنانچہ اسی خیال کے پیش نظر میں نے سکون و جمود اور اس نوع کے تصوف کو جس کا دائرہ محض قیاس آرائیوں تک محدود ہے مردود قرار دیتا

ہوں۔“ [۳۱]

حافظ محمد اسلم جیراج پوری کو ایک مکتوب میں تحریر فرماتے ہیں:

”تصوف سے اگر اخلاص فی العمل مراد ہے (اور یہی مفہوم قرن اولی میں اس کا لیا جاتا تھا) تو کسی مسلمان کو اس پر اعتراض نہیں ہو سکتا۔ ہاں جب یہ فلسفہ بنے کی کوشش کرتا ہے اور عجمی اثرات کی وجہ سے نظام عالم کے حقائق اور باری تعالیٰ کی ذات کے متعلق مو شگفیاں کر کے کشمی نظریہ پیش کرتا ہے تو مری روح اس کے خلاف بغاوت کرتی ہے۔“ [۳۲]

اسی طرح اسرار خودی پر خواجہ حسن نظامی کے اعتراضات کے جواب میں فرماتے ہیں:

”اگر وقت نے مساعدت کی تو میں تحریک تصوف کے جواب میں ایک مفصل تاریخ لکھوں گا، ان شاء اللہ۔ ایسا کرنا تصوف پر حملہ نہیں بلکہ تصوف کی خیر خواہی ہے، میرا مقصد یہ دکھانا ہو گا کہ اس تحریک میں غیر اسلامی عناصر کوں سے ہیں اور اسلامی عناصر کوں سے ہیں؟ اس وقت اس قدر عرض کرنا کافی ہو گا کہ یہ تحریک غیر اسلامی عناصر سے خالی نہیں اور میں اگر اختلاف کرتا ہوں..... تو صرف ایک گروہ سے جس نے محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کے نام پر بیعت لے کر دانتہ یا نادانتہ ایسے مسائل کی تعلیم دی ہے جو نہ ہب اسلام سے تعلق نہیں رکھتے۔ حضرات صوفیاء میں سے جو گروہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی راہ پر قائم ہے اور سیرۃ صدیقی کو اپنے سامنے رکھتا ہے اس گروہ کا خاک پا ہوں اور ان کی محبت کو سعادت دارین کا باعث

تصور کرتا ہوں۔“ [۳۳]

علامہ تصوف پر کتاب تونہ لکھ سکے جیسا کہ اسلم جیراج پوری کے مکتوب سے بھی معلوم ہوتا ہے البتہ انہوں نے اپنی شاعری کے ذریعے تصوف کے بہت سے موضوعات کی اصلاح کی ہے اور ”فقر“ بھی انہیں میں سے ایک ہے۔ انہوں نے صحیح و غلط قسم کے فقر پر خط امتیاز کھینچ دیا۔ ”فقر کافر“ اور ”فقر رہبانی“ کے مقابلے میں وہ ایسے فقر کے داعی بن کر ابھرے جو قرآن و حدیث سے مستنبط ہے جس میں غیرت و خودداری ہے، جوشان و شوکت اور غلبہ و اقتدار کا امین ہے جس میں بوئے اسد اللہی رچی بسی ہے اور جو اپنے اندر ضربِ کلیمی کی خاصیت رکھتا ہے۔ چنان چہ وہ کہیں ”فقر غیور“، کہیں ”فقر قرآنی“، کہیں ”فقر جازی“، کہیں ”فقر مسیح و کلیم“، کہیں ”فقر مومن“، اور اکثر مطلق ”فقر“ کی اصطلاح بیان کر کے اس کے صحیح مفہوم کو ذہن نشین کرانا چاہتے ہیں۔

حدیث شریف میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُغَضِّ السَّائِلُ الْمُلِحَّفَ [الدیلمی۔ عن ابن عباس]

ترجمہ: اللہ تعالیٰ پٹ کر مانگنے والے کو پسند نہیں کرتا۔

ارمغان حجاز (اردو) میں یہ رباعی ہے۔

غرمی میں ہوں محمود امیری  
کہ غیرت مند ہے میری فقیری  
حد راس فقر و درویشی سے جس نے  
مسلمان کو سکھادی سر بریزی

ایک حدیث میں ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرْدُدُهُ الْلُّقْمَةُ وَاللُّقْمَانُ وَالْتَّمْرَانُ وَالْتَّمْرَانُ، وَلِكِنَّ الْمُسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَى يُغْنِيهِ، وَلَا يُفْكِنُ بِهِ فِتْصَدِيقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُولُ فِي سَالِ النَّاسِ [مُتَفَقُ عَلَيْهِ]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ مسکین وہ نہیں ہے جو کہ انسانوں پر پھرے، اور اس کو ایک لقمه یادو لقے، ایک کھجور یادو کھجور دے کر لوٹادیں۔ مسکین تو وہ ہے جو کہ ایسی چیز نہ پائے جو اس کو غنی کر دے اور نہ اپنے فقر کو ظاہر کرے کہ

اس پر صدقہ کیا جائے اور نہ وہ اس بات پر کھڑا ہو کہ لوگوں سے سوال کرے۔ [۳۴]

ایک حدیث میں ہے:

عَنْ أَبِي ذِئْرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا أَبَا ذِئْرٍ تَقُولُ كُثُرَةً  
الْمَالِ الْغِنَى ؟ ، قُلْتُ : نَعَمْ ، قَالَ : تَقُولُ قَلْةً الْمَالِ الْفَقْرُ ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ، قَالَ ذَلِكَ  
ثَدَّا ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْغِنَى فِي الْقَلْبِ ، وَالْفَقْرُ فِي  
الْقَلْبِ [المعجم الكبير للطبراني]

ترجمہ: حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن مجھ سے ارشاد فرمایا۔

ابوذر! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ مال زیادہ ہونے کا نام تو نگری ہے؟ میں نے عرض کیا، ہاں یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) پھر آپ نے فرمایا:- کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ مال کم ہونے کا نام فقیری اور محتاجی ہے؟ میں نے عرض کیا، ہاں یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) یہ بات آپ نے مجھ سے تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔ اس کے بعد ارشاد فرمایا:- اصل دولت مندی دل کے اندر ہوتی ہے اور اصل محتاجی اور فقیری بھی دل ہی میں ہوتی ہے۔ [۳۵]

حقیقت میں دل غنی اور بے نیاز ہے تو کچھ غم نہیں لیکن اگر دل حرص و طمع میں گرفتار ہے تو محتاجی و پریشانی ہے۔

شیخ سعدی علیہ الرحمۃ کہتے ہیں: تو نگری بدل ست نہ بے مال

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفِّلٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
وَاللَّهِ إِنِّي لَا حِجْبَكَ . فَقَالَ انْظُرْ مَاذَا تَقُولُ . قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا حِجْبَكَ . فَقَالَ انْظُرْ مَاذَا  
تَقُولُ . قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا حِجْبَكَ . ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ تُحِينِي فَأَعِدَّ لِلْفَقْرِ  
تِجْهِافًا فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعُ إِلَى مَنْ يُحِينِي مِنَ السَّيْلِ إِلَى مُنْتَهَاهُ [سن الترمذی]

ترجمہ: ایک شخص نے آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا، میں آپ ﷺ سے محبت رکھتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا:- سمجھو کیا کہتے ہو؟ اس نے عرض کیا خدا کی قسم میں آپ سے محبت رکھتا ہوں، اس نے تین بار اسی طرح کہا۔ آپ ﷺ نے فرمایا! اگر تم پچھے ہو تو فقر کے لیے پاکھر تیار کرو، اس لیے کہ جو شخص مجھ سے محبت رکھتا ہے اس کو فقر بہت جلد

پہنچتا ہے، اس پانی سے بھی جلد جو اپنے منتها کی طرف جاتا ہے۔ [۳۶]  
 اس مضمون کی بہت سی احادیث ہیں۔ علامہ نے احادیث کی روشنی ہی میں فقر کو بیان کیا ہے  
 اور اس سلسلے میں جو غلط تصورات راجح تھے ان کو دور کرنے کی بھی کوشش کی ہے۔ ضرب کلیم صفحہ  
 نمبر ۵ پر یہ اشعار ہیں:

کچھ اور چیز ہے شاید تری مسلمانی  
 تری نگاہ میں ہے ایک فقر و رہبانی  
 سکوں پرستی راہب سے فقر ہے بیزار  
 فقیر کا سفینہ ہمیشہ ہے طوفانی  
 درویش (فقر) ترک دنیا کا نام نہیں یہ طریقہ تو عیسائیوں کا ہے۔

حدیث: عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزَّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا  
 لَيْسَتْ بِتَحْرِيمِ الْحَلَالِ وَلَا إِضَاعَةِ الْمَالِ وَلِكِنَّ الزَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا  
 فِي يَدِيْكَ أَوْ تَقَرَّ مِمَّا فِي يَدَيِ اللَّهِ وَأَنْ تَكُونَ فِي ثَوَابِ الْمُصَيْبَةِ إِذَا أَنْتَ أُصْبِتَ بِهَا  
 أَرْغَبَ فِيهَا لَوْ أَنَّهَا أُبْيَقَيْتُ لَكَ [سنن الترمذی]

ترجمہ: حضرت ابوذر رغفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ارشاد فرمایا: زہد (ترک دنیا) حلال کو حرام کرنے اور اپنے مال کو ضائع کرنے کا نام نہیں بلکہ  
 زہد اس بات کا نام ہے کہ جو تمہارے ہاتھوں میں ہے اس سے زیادہ اعتماد اور بھروساتم کو اس پر ہو  
 جو اللہ کے پاس ہے اور جب تم کو کوئی تکلیف پیش آئے تو اس کے آخری ٹوابل کی چاہت اور  
 رغبت تمہارے دل میں زیادہ ہو بہ نسبت اس خواہش کے کوہ تکلیف اور ناگواری کی بات تم کو پیش  
 ہی نہ آتی۔ [۳۷]

یہ اعتماد و یقین اور بھروسہ ہی تو ہے جو زندگی کے مصائب میں صاحب فقر کو استقلال  
 واستقامت کے ساتھ استادہ رکھتا ہے اور اس کی کشتی ہمیشہ مصائب کے طوفان سے نبرد آزمارہتی  
 ہے۔ اس کے بعد یہ اشعار ہیں:

پسند روح و بدن کی ہے و انہوں اس کو  
 کہ نہایت مومن خودی کی عریانی  
 وجود صرفی کائنات اس کا

## اقبال کا تصور فقر

اسے خبر ہے یہ باقی ہے اور وہ فانی

مسلمان فقراء کی صفت تو یہ ہے کہ وہ روح و بدن کو میدان امتحان میں آشکار کرتے ہیں، راہبوں کی طرح جنگلوں میں خلوت گزینی کی زندگی بسر نہیں کرتے۔ یعنی خود کو اپنی پوری شان و شوکت سے ظاہر کرتے ہیں۔

حدیث: من شکر النعمة افشاوها [مصنف عبد الرزاق، کنز العمال]

ترجمہ: ارشادِ گرامی ہے: نعمت کا شکر اس کا اظہار ہے۔

مسلمان فقراء کے سامنے یہ حقیقت خوب روشن ہے کہ اللہ باقی من کل فانی، اللہ باقی ہے اور اس کے علاوہ تمام چیزیں فانی ہیں اس لیے ان کا ہر عمل کائنات کے لیے کسوٹی کا حکم رکھتا ہے۔

حدیث:- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذَا الْخَيْرَ خَزَائِنُ وَلِتُلْكَ الْخَزَائِنَ مَفَاتِيحُ فَطُوبَى لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ مِغْلَاقًا لِلشَّرِّ وَوَيْلٌ لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلشَّرِّ مِغْلَاقًا لِلْخَيْرِ [سنن ابن ماجہ للقزوینی]

ترجمہ: حضرت سہل بن سعدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:-

یہ خیر یعنی مال کثیر (گویا) خزانے ہیں اور ان خزانوں کی کنجیاں ہیں، پس اس بندہ کو خوش خبری ہو جس کو اللہ تعالیٰ نے خیر کے کھو بانے اور شر کو بند کرنے کی کنجی بنا�ا اور اس بندے کو بلا کت ہو جس کو خدا نے شر کو کھولنے اور خیر کو بند کرنے کی کنجی بنا�ا۔ [۳۸]

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ أَبْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : تَلَاقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحُ صَدْرَهُ لِلإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ النُّورَ إِذَا دَخَلَ الصَّدْرَ انْفَسَحَ فَقِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ يُعْرَفُ ؟ قَالَ : نَعَمْ التَّجَاهِيَّ عَنْ دَارِ الْفُرُورِ وَ إِلَانَابَةُ إِلَى دَارِ الْخُلُودِ وَ إِلَاسْتِعْدَادُ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُرُولِهِ [شعب الایمان للبیهقی]

ترجمہ:- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی:-

فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحُ صَدْرَهُ لِلإِسْلَامِ (جس کے لیے اللہ تعالیٰ ارادہ کرتا ہے کہ اس کو اپنی راہ پر لگائے تو کشادہ کرو دیتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لیے) اس کے بعد فرمایا: نور جب

سینے میں آتا ہے تو سینہ اس کی وجہ سے کھل جاتا ہے۔ عرض کیا گیا، یا رسول اللہ! کیا اس حالت کی کوئی علامت ہے جس سے اس کو پہچانا جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا:- ہاں! دنیا جو دھوکے فریب کی جگہ ہے اس سے طبیعت کا اچانک ہو جانا اور آخرت جو ہمیشہ قیام کی جگہ ہے، طبیعت کا اس کی طرف رجوع ہو جانا، اور موت کے آنے سے پہلے اس کی تیاری میں لگ جانا۔ [۳۹]

اس کے بعد کا شعر ہے:

اسی سے پوچھ کہ پیش نگاہ ہے جو کچھ  
جہاں ہے یا کہ فقط رنگ و بوکی طغیانی

نقر کی صفت یہ ہے کہ یہ دنیا، یہاں رنگ و بوکا جو طوفانِ موج زن ہے وہ کتنا ہی اپنی طرف متوجہ کرے اس کی نظر صرف حقیقتِ ابدی پر رہتی ہے، وہ دنیا کی لذتوں کے فریب میں نہیں آتا۔  
قرآن مجید میں ہے:

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاءِ وَالْعَشَيْ ۝ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا  
تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا [۲۸] الکھف

ترجمہ: اور آپ اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ مقید رکھا کیجیے، جو صبح و شام اپنے رب کی عبادتِ محض اس کی رضا جوئی کے لیے کرتے ہیں اور دنیوی زندگی کی رونق کے خیال سے آپ کی آنکھیں (توجهات) ان سے بٹنے نہ پائیں۔

امام بخاری نے حجۃت النار بالشهوات پورا باب باندھا ہے۔ حدیث ہے:  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُجِّتُ النَّارَ  
بِالشَّهَوَاتِ وَحُجِّتُ الْجَنَّةَ بِالْمَكَارِهِ [صحیح البخاری]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دوزخ خواہشوں اور لذتوں سے ڈھانپی گئی اور جنت تکلیفوں اور سختیوں سے ڈھانپی گئی ہے۔ [۴۰]  
اسی کے ذیل میں امام بخاری نے یہ حدیث بھی نقل کی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال قال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْدَقُ  
كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةٌ لَبِيدٌ أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَّ اللَّهُ بَاطِلٌ [مُتَفَقٌ عَلَيْهِ]  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کسی شاعر نے اگر کوئی پچی بات کہی ہے تو وہ لبید کا قول ہے یعنی یہ کہ أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَّ اللَّهُ بَاطِلٌ

(آگاہ ہو کہ اللہ کے سوا ہر چیز باطل و قافی ہے)۔

لبید بن ربيعة دور جاہلیت کے ممتاز شعراء میں تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ پایا تھا۔ عام روایت ہے کہ وہ اسلام قبول کر چکا تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا یہ شعر پسند تھا۔ پورا شعر یہ ہے:

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَقَ اللَّهُ بَاطِلٌ  
وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ

خبردار اللہ کے سوا ہر چیز لغوا و ربے کا رہے اور ہر نعمت جلد زائل ہونے والی ہے۔ [۳۱]  
”فقر و راہبی“ کا آخر شعر ہے:

يَقْرَمِدُ مُسْلِمًا نَّكْوُدِيَا جَبَ سَعَ  
نَّهْ رَهِيَ دُولَتُ سَلْمَانِيَ سَلِيمَانِيَ  
جَبَ سَعَ مُسْلِمًا مِنْ قَرْكَى دُولَتُ خَتَمَ هَوَيَ نَهْ تَوْ حَضْرَتُ سَلْمَانَ فَارِسِيَ كَاسَاتِقُويَ  
وَپَرْهِيزَگَارِيَ رَهَا اور نَهْ حَضْرَتُ سَلِيمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَيْ قَوْتُ وَشُوكَتُ اور جَهَانَ باَنِي رَهِيَ۔  
حدیث شریف میں ہے:

الفقر شین عند الناس ، وزين عند الله يوم القيمة . [الديلمي عن أنس]  
ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ”فقر لوگوں کے نزدیک عیب ہے اور قیامت کے روز اللہ کے نزدیک زینت کی چیز ہو گا۔ [۳۲]

ایک اور حدیث ہے:

”عَنْ شَهَادَةِ بْنِ أَوْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ الْفَقْرُ أَزِينُ  
عَلَى الْمُؤْمِنِ مِنَ الْعِذَارِ الْحَسَنِ عَلَى خَدْدِ الْفَرَسِ“ [المعجم الكبير للطبراني] ،  
كنز العمال، عن سعد بن مسعود، وكنوز للمنادى

ترجمہ: ارشاد گرامی ہے۔ ”momن کے لیے فقر زیادہ زینت والا ہے اس سفید داغ سے جو گھوڑے کے رخسار پر ہوتا ہے۔“ [۳۳]

دولت سلمانی کے لیے یہ حدیث دیکھیے:

حضرت سلمان فارسی نے اپنے نکاح کے موقع پر فرمایا۔

عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَوْصَانِي خَلِيلِي أَنْ يَكُونَ مَتَاعِي مِنَ الدُّنْيَا،

**كَزَادُ الرَّاكِبِ [أبو نعيم في الحلية الأولياء]**

ترجمہ:- میرے خلیل صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے نصیحت فرمائی کہ میری پونجی دنیا سے سوار کی زادراہ کے برابر ہو۔ [۳۳]

یہی نصیحت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمائی۔

حدیث:- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَدْتِ الْلُّحُوقَ بِي فَلِيَغْفِرِكِ مِنَ الدُّنْيَا كَزَادُ الرَّاكِبِ وَإِيَّاكِ وَمُجَالَسَةُ الْأَغْنِيَاءِ وَلَا تَسْتَخِلِقِي ثُوبًا حَتَّى تُرَفَعَ [سنن الترمذی]

ترجمہ:- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اگر تو (جنت میں) مجھ سے ملنا چاہتی ہے تو تجھے دنیا میں اتنا ہی کافی ہے جتنا کہ سوار کا زادراہ اور اپنے آپ کو امیروں کی مجلس سے الگ رکھنا اور کسی کپڑے کو پرانا یا قابل استعمال نہ سمجھنا جب تک کہ تم اس کو پیوند نہ لگالو۔ [۳۵]

بال جبریل میں ”فقر“ کی دو متفاہیکیوں بیان کر کے صحیح و غلط کو واضح کرنے کی اس طرح کوشش کرتے ہیں:

اک فقر سکھاتا ہے صیاد کی نخچیری  
اک فقر سے کھلتے ہیں اسرار جہاں گیری  
اک فقر سے قوموں میں مسکینی و دلگیری  
اک فقر سے مٹی میں خاصیت اکسیری  
اک فقر ہے شبیری، اک فقر میں ہے میری  
میراث مسلمانی سرمایہ شبیری

مطلوب یہ ہے کہ جب دنیا کی محبت سینے میں جوان ہو جاتی ہے اور فقر سے بیزاری ہونے لگتی ہے تو شکاری خود شکار ہونے لگتا ہے۔ یعنی عملی قوتوں میں ضعف اور افرادگی پیدا ہو جاتی ہے، اللہ کی ذات سے بھروسہ اٹھ جاتا ہے پھر مسکینی و دلگیری کی کیفیت پیدا ہونے لگتی ہے، لیکن جب دل غنی ہو جاتا ہے، فقر محبوب ہونے لگتا ہے، عارضی و فاقہ دنیا کی حقیقت کا ادراک ہو جاتا ہے تو کائنات کی ہر قوت سرگاؤں ہو جاتی ہے، یہی مسلمانوں کی میراث ہے، حضرت امام حسینؑ کا سرمایہ حیات ہے۔ قرآن حکیم میں ہے:

أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنُكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي  
الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهْيَجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ  
حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا  
مَتَاعٌ الْفُرُورٌ [٢٥ الحدید]

ترجمہ: خوب جان لو کہ دنیا کی زندگی لہو و لعب (کھیل کو) ہے اور زینت اور باہم ایک دوسرا پر فخر کرنے اور مال و اولاد کو زیادہ بتلانے کا نام ہے، اس کی مثال اس بارش کی ہے جس کے بزرے نے کفار کو بھایا پھر جب وہ خشک ہو جاتا ہے تو تم دیکھو گے وہ زرد ہو چکا ہے پھر وہ چورا چورا ہو جاتا ہے۔ (یعنی روندوں والا جاتا ہے۔) اور آخرت میں سخت عذاب ہے اور اللہ کی طرف سے مغفرت اور رضا مندی بھی ہے، اور دنیا کی زندگی محض دھوکے کی مٹی ہے۔

ایک حدیث ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رُبَّ أَشْعَثَ مَدْفُوعٍ بِالْأَبْوَابِ، لَوْ أَفْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَبْرُرُهُ [مسلم]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”بہت سے انسان (ایسے ہیں) جو بے حد پریشان، پر اگنده حال اور غبارآلود ہیں، جن کو دروازوں سے دھکے دے دیے جاتے ہیں۔ وہ اگر (کسی معاملے میں) خدا کی قسم کھالیں تو اللہ تعالیٰ ان کی قسم پوری فرمادے۔“ [٣٦]

بلاشبہ یہی فقر ہے جو اکیر کی خاصیت رکھتا ہے اور سارا عالم اس کے تابع ہے۔

ایک حدیث ہے:

عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِرُ ابْنُ آدَمَ وَيَكْبِرُ مَعْهُ اثْنَانٌ حُبُّ الْمَالِ، وَطُولُ الْعُمُرِ [صحیح البخاری]

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: انسان کی عمر بڑھتی جاتی ہے اور اس کے بعد دو چیزیں بھی اس کے اندر بڑھتی جاتی ہیں، مال کی محبت اور عمر کی درازی۔ [٣٧]

فقر سے بیزاری اور دنیا کی محبت جب جوان ہو تو کیوں کر مسلمان قوت و طاقت کا مظہر ہو سکتا ہے، اسلاف کی زندگیوں میں یہ چیز نہیں تھی۔ اسی لیے وہ وسائل کے نہ ہوتے ہوئے بھی دنیا پر

چھا گے۔

حدیث شریف میں ہے:

عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْشِكُ الْأُمَمُ أَنْ تَدَاعِيَ  
عَلَيْكُمْ كَمَا تَدَاعِيَ الْأَكْلَةَ إِلَى قَصْعَتِهَا . فَقَالَ قَائِلٌ وَمِنْ قِلَّةِ نَحْنُ يَوْمَئِذٍ قَالَ بَلْ أَنْتُمْ  
يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَلِكِنْكُمْ غُثَاءُ السَّيْلِ وَلَيُنْزَعَنَّ اللَّهُ مِنْ صُدُورِ عَدُوِّكُمُ الْمَهَابَةَ  
مِنْكُمْ وَلَيُقْدِفَنَّ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمُ الْوَهَنَ . فَقَالَ قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْوَهَنُ قَالَ حُبُّ  
الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَّةُ الْمَوْتِ . [ سنن أبي داود، والبيهقي في شعب الایمان ]

ترجمہ:- حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا ارشاد گرامی ہے:

اقوام عالم تم پر اس طرح دوڑ پڑیں گی۔ جیسے لوگ کھانے کے برتن پر ٹوٹ پڑتے ہیں۔ یہ سن  
کر کسی صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم اس زمانے میں بہت کم رہ جائیں گے، آپ ﷺ نے  
فرمایا! نہیں بلکہ اس زمانے میں تم بہت زیادہ ہو گے دریا کے جھاگ کی طرح بے وزن  
ہو گے (یعنی کمزور و ضعیف)، تمھارا رب اور تمھاری ہیبت و شمنوں کے دل سے نکل جائے گی، تم  
بزدل ہو جاؤ گے، کسی صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ”وَهُنَّ“ (ضعف و سستی) کیا چیز ہے؟  
فرمایا: دنیا کی محبت (عیش طلبی) اور موت سے ناپسندیدگی۔ [ ۳۸ ]

غور فرمائیے فی زمانناٹھیک ہماری حالت یہی ہے:

ضرب کلیم میں ”مسلمانوں کا زوال“ کے عنوان سے یہ اشعار ہیں:

اگرچہ زربھی ہے جہاں میں قاضی الحاجات  
جو فقر سے ہے میرتوںگی سے نہیں  
اگرچہ جواں ہوں مری قوم کے جسور و غیور  
قلندری مری کچھ کم سکندری سے نہیں  
سب کچھ اور ہے تو جس کو خود سمجھتا ہے  
زوال بندہ مومن کا بے زری سے نہیں  
اگر جہاں میں مرا جوہر آشکار ہوا  
قلندری سے ہوا ہے، تو نگری سے نہیں

معیشت کا بہتر ہونا تو ضرورت و حاجت کے درجے میں ہے اس لیے کہ بسا اوقات احتیاج کفر کی سرحدوں تک لے جاتی ہے۔

حدیث شریف میں ہے: كادَةُ الْحَاجَةِ أَنْ يَكُونَ كُفُرًا. (کنوں)

ترجمہ: ارشاد گرامی ہے: ضرورت کبھی کفر تک پہنچا دیتی ہے۔ [۳۹]

یہی حدیث اس طرح بھی مردوی ہے۔

كَادَ الْحَاجَةَ أَنْ يَكُونَ كُفُرًا [کنوں الحقائق للمناوی]

ترجمہ: ارشاد گرامی ہے: قریب ہے کہ نظر کفر تک پہنچا دے۔ [۵۰]

☆ جوانوں میں غیرت و حمیت اور ہمت و طاقت ہوتے پھر میری قلندری سکندری سے کم نہ ہو۔

حدیث: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُ يَغَارُ وَاللَّهُ أَشَدُ غَيْرًا. [صحیح مسلم]

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:- مومن غیرت مند ہے اور اللہ اس سے زیادہ غیرت مند ہے۔

ایک حدیث میں ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ [صحیح مسلم، ابن ماجہ]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، طاقت و رمومن کم زور مومن سے اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب اور پیارا ہے۔

ایک حدیث میں ہے:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقُرَاطِيُّ ثنا ابْنُ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونُ أَقْوَى النَّاسِ فَلِيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ [حلیۃ الأولیاء وطبقات الأصفیاء، أبو نعیم الأصبهانی، کنوں الحقائق للمناوی]

ترجمہ: محمد بن کعب القراطیؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباسؓ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جسے سب سے زیادہ قوی ہونا پسند ہو وہ اللہ پر توکل کرے۔

☆ بندہ مومن کا زوال بے زری سے نہیں بلکہ دنیا کی کشاوری اور بہتان اس کا سبب ہے۔  
اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْرِبُنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِبُنَّكُمْ بِاللَّهِ  
الْغَرُورُ [٣٥ فاطر ٥]

ترجمہ: اے لوگو! اللہ کا یہ وعدہ ضرور سچا ہے سو ایسا نہ ہو کہ دنیاوی زندگی تم کو دھوکے میں  
ڈالے رکھے اور ایسا نہ ہو کہ دھوکے باز شیطان اللہ سے تم کو دھوکے میں ڈال دے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْشِرُوا وَأَمْلُوا مَا  
يَسْرُكُمْ فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ وَلَكُنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا  
عَلَيْكُمْ كَمَا بُسْطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا فَتُهْلِكُمْ  
كَمَا أَهْلَكَتُهُمْ [صحیح البخاری، سنن ابن ماجہ]

ترجمہ: حضرت عمر بن عوفؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے  
- خوش ہوجاؤ اور امید رکھو اس کی جو تم کو خوش کرے (یعنی فتح اسلام کی) سو تم ہے خدا کی مجھ کو محتاجی  
کا تم پڑ رہیں لیکن میں تم پر خوف کھاتا ہوں دنیا کی کشاش اور بہتان سے جیسے اگلی امتوں پر کشاش  
ہوئی، سوتھم دنیا میں حرث اور حسد کرو جیسے انھوں نے کیا اور تم کو دنیا ہلاک کرے جیسے ان کو ہلاک  
کیا۔ اور دوسری روایت میں ہے کہ دنیا تم کو غفلت میں ڈالے جیسا ان کو غفلت میں ڈالا۔ [۵۱]

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ كَعْبِ بْنِ عِيَاضٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
يَقُولُ إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً، وَإِنَّ فِتْنَةَ أُمَّتِي الْمَالُ [الطبرانی فی الكبير، مسنون احمد]

ترجمہ: حضرت کعب بن عیاضؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا،  
آپ ارشاد فرمائے ہے تھے کہ ہر ایک امت کے لیے آزمائش کی ایک چیز ہے اور میری امت کی  
خاص آزمائش مال ہے۔

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَلَسَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ  
وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا  
وَزِينَتَهَا [متفق علیہ]

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بار رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم منبر پر تشریف فرمائے اور ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چاروں طرف بیٹھے تھے۔ آپ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اپنے بعد تمہارے لیے جن چیزوں سے ڈرتا ہوں، ان میں فتوحات حاصل کرنے کے بعد دنیا کی تروتازگی اور زینت تم کو حاصل ہوگی۔

جب دنیا کی طرف رغبت نہیں رہتی، دل غنی ہو جاتا ہے تو اللہ کو پیارا ہو جاتا ہے اور وہ ممتاز ہو جاتا ہے۔

حدیث شریف میں ہے:

**مَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ فَرَقَ اللَّهُ عَلَيْهِ أُمْرَهُ وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ وَمَنْ كَانَتِ الْآخِرَةُ نِيَّتَهُ جَمَعَ اللَّهُ لَهُ أُمْرَهُ وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ** [ابن ماجہ۔ عن زید بن ثابت]

ترجمہ: حضرت زید بن ثابت بیان فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد فرماتے سنا، جس کو فکر و غم صرف دنیا ہی کا ہو۔ اللہ تعالیٰ اس کے معاملے کو متفرق کر دیتے ہیں اور اس کے فقر کو اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان لکھ دیتے ہیں اور جتنا اس کے لیے لکھا ہے اتنا ہی اس کو دنیا میں ملتا ہے اور جس کی نیت صرف آخرت ہو، اللہ تعالیٰ اس کے معاملے کو یکجا کر دیتے ہیں اور اس کا غنا اس کے دل میں لکھ دیتے ہیں اور دنیا اس کے پاس شوق سے آتی ہے۔ [۵۲]

ایک اور حدیث ہے:

**عَنْ أَبِي خَلَادٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ أُعْطِيَ زُهْدًا فِي الدُّنْيَا وَقَلَّةً مَنْتِقِيًّا فَاقْتِرِبُوا مِنْهُ فَإِنَّهُ يُلَقَّى الْحِكْمَةَ** [ابن ماجہ]

ترجمہ: ابو خلاد صحابی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس آدمی کو تم دنیا سے بے رغبت دیکھو (مال و دولت کی طمع نہ ہو) اور وہ شخص کم گوبھی ہو اس کی صحبت میں رہو اس لیے کہ اس کے دل میں حکمت ڈال دی جاتی ہے۔ [۵۳]

ضرب کلیم صفحہ ۳۰ پر ”فقر و ملوکیت“ کے عنوان سے یہ اشعار ہیں:

فقر جنگاہ میں بے ساز ویراق آتا ہے  
ضرب کاری ہے اگر سینے میں ہے قلب سلیم  
اس کی بڑھتی ہوئی بے باکی و بے تابی سے  
تازہ ہر عہد میں ہے قصہ فرعون و کلیم  
اب ترا دور بھی آنے کو ہے اے فقر غیور

کھاگئی روح فرنگی کو ہوائے زر و سیم  
عشق وستی نے کیا ضبط نفس مجھ پر حرام  
کہ گرہ غنچہ کی کھلتی نہیں بے موج نیم

فقر جب قلب سلیم میں موج زن ہو جاتا ہے تو بے سرو سامانی کی حالت میں بھی قوت و طاقت سست  
آتی ہے اور وہ حوصلہ پیدا ہو جاتا ہے جو بڑی سے بڑی طاقت کو بھی زیر نگیں کر لیتا ہے۔

حدیث میں ہے:

عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَخْلَصَ  
قَلْبَهُ لِلإِيمَانِ وَجَعَلَ قَلْبَهُ سَلِيمًا وَلِسَانَهُ صَادِقًا وَنَفْسَهُ مُطْمَئِنَّةً وَخَلِيقَتُهُ مُسْتَقِيمَةً [  
احمد، والبيهقي في شعب]

ترجمہ: حضرت ابوذر رغفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ شخص کامیاب و با مراد ہوا جس کے دل کو اللہ نے ایمان کے لیے خالص کر دیا اور اس کے قلب کو صحیح و سالم بنایا۔ (یعنی جس میں ایمان و یقین ہوشک کی آمیزش نہ ہو۔) اور اس کی زبان کو سچائی اور اس کے نفس کو اطمینان عطا فرمایا اور اس کی طبیعت کو سیدھا اور درست کر دیا۔ [۵۳] اسی مفہوم کو ”بال جبریل“ میں صفحے ۷ پر اس طرح بیان کرتے ہیں:

فقر کے معجزات تاج و سری و سپاہ  
فقر ہے میروں کا میر، فقر ہے شاہوں کا شاہ  
علم کا مقصود ہے پاکی عقل و خرد  
فقر کا مقصود ہے عفت قلب و زناہ  
علم فقیہہ و حکیم، فقر متبح و کلیم  
علم ہے جو یا یے راہ، فقر ہے داتاۓ راہ  
فقر مقام نظر، علم مقام خبر  
فقر میں مستی ثواب، علم میں مستی عناہ  
علم کا ””موجود““ اور فقر کا ””موجود““ اور

اَللَّٰهُ اَكْبَرُ اَللَّٰهُ اَكْبَرُ اَللَّٰهُ اَكْبَرُ

علامہ اقبال نے علم اور فقر کے لیے فضائل بیان کر کے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ ان دونوں

کے ارتباط سے انسان بھیل کے مراحل طے کرتا ہے۔

”فقر کا مقصود عفت قلب و نگاہ“ کے لیے مخوم القلب والی حدیث دیکھیے، جو آگے آتی ہے۔

علم کے فضائل میں یہ بڑی جامع حدیث ہے:

أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعْلَمُوا الْعِلْمَ، فَإِنَّ تَعْلِيمَهُ لِلَّهِ خُشْبَةٌ وَكَلْبَهُ عِبَادَةٌ، وَمَدَّا كَرَّهَ تَسْبِيحٌ وَالْبُحْثُ عَنْهُ جَهَادٌ، وَتَعْلِيمَهُ لِمَنْ لَا يَعْلَمُهُ صَدَقَةٌ، وَبَذَلَهُ لَا هُلْكَهُ قُرْبَةٌ؛ لَا إِنَّهُ مَعَالِمُ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ، وَمَنَارُ سُبْلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَهُوَ الْأَنْوَسُ فِي الْوَحْشَةِ، وَالصَّاحِبُ فِي الْغُرْبَةِ، وَالْمُحَدَّثُ فِي الْخَلْوَةِ، وَالدَّلِيلُ عَلَى السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ، وَالسَّلَاحُ عَلَى الْأَعْدَاءِ، وَالزَّيْنُ عِنْدَ الْأَخْلَاءِ، يَرْفَعُ اللَّهُ بِهِ أَفْوَامًا فَيَجْعَلُهُمْ فِي الْغَيْرِ قَادِهً وَأَئِمَّةً يُفْتَصِّ آثَارُهُمْ، وَيُقْتَدِي بِآفَاعِهِمْ، وَيُنْتَهِي إِلَى رَأِيهِمْ، تَرْغُبُ الْمَلَائِكَةُ فِي خُلُقِهِمْ وَبِأَجْنِحَتِهَا تَمْسَحُهُمْ، يَسْتَغْفِرُ لَهُمْ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ، وَجِهَاتُ الْبَحْرِ وَهَوَامُهُ، وَسَبَاعُ الْبَرِّ وَأَنْعَامُهُ؛ لَا إِنَّ الْعِلْمَ حَيَاةُ الْقُلُوبِ مِنَ الْجَهْلِ وَمَصَابِيحُ الْأَبْصَارِ مِنَ الظُّلْمِ، يَتْلُغُ الْعَبْدُ بِالْعِلْمِ مَنَازِلَ الْأَخْيَارِ وَالدَّرَجَاتِ الْعَلَا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَالْتَّفَكُّرُ فِيهِ يَعْدِلُ الصِّيَامَ وَمُدَارَسَتُهُ تَعْدِلُ الْقِيَامَ، بِهِ تُوَصَّلُ الْأَرْحَامُ وَبِهِ يُعْرَفُ الْحَلَالُ مِنَ الْحَرَامِ وَهُوَ أَمَامُ وَالْعَمَلِ تَابِعُهُ، يُلْهَمُهُ السُّعَادَاءُ وَيُخْرِمُهُ الْأَشْقِيَاءُ [جامع بیان العلم وفضله، ابن عبد البر، وكنز العمال، قال أبو عمر رحمه الله هو

حدیث حسن]

ترجمہ:- حضرت معاذ بن جبلؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”علم سیکھو کیوں کہ اللہ کے لیے علم سیکھنا خیست ہے، اس کی طلب عبادت ہے، اس کا مذاکراہ تسبیح ہے، اس کی بحث تمحیص جہاد ہے، جس کے پاس علم نہیں اس کو تعلیم دینا صدقہ ہے، اہل لوگوں پر علم کو خرج کرنا بڑا اٹواب ہے کیوں کہ یہ علم حلال و حرام کی نشان را ہے، اہل جنت کے راستوں کا مینارہ نور ہے، یہ وحشت کا انیس ہے، بے وطنی میں دولت ہے، خلوت میں با تمیں کرنے والا ہے، دکھ سکھ میں رہنما ہے، دشمنوں کے خلاف ہتھیار ہے، دوستوں کے پاس بیٹھنے کے لیے زینت ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے بہت سی اقوام کو بلند کرتے ہیں اور ان میں خیر خواہی کے قائد اور امام پیدا کرتے ہیں، جن کے نقوش و آثار کی پیروی کی جاتی ہے اور ان کے کردار کی اقتدا کی جاتی ہے اور ان کی

رائے کو انتہائی درجہ دیا جاتا ہے۔ فرشتے ان کی دوستی کی رغبت رکھتے ہیں، ان کے لیے اپنے پر بچھاتے ہیں، ان کے لیے سربز اور خشک مخلوق، سمندر کی مچھلیاں، اس کے جانور، خشکی کے درندے اور جانور ہر ایک (مخلوق) استغفار کرتی ہے کیون کہ علم جہالت کے مقابلے میں دلوں کی حیات ہے، تاریکیوں کے مقابلے میں بصیرتوں کی شمع ہے، علم، ہی کے ذریعے انسان دنیا اور آخرت میں صلحاء کے بلند درجات تک پہنچتا ہے، اس میں غور و فکر روزے کے برابر ثواب رکھتا ہے، اس کا پڑھنا اور پڑھانے اور اس کی عبادت کا ثواب رکھتا ہے۔ اس کی وجہ سے صلہ رحمی کی جاتی ہے، اسی سے حلال و حرام کا پتا چلتا ہے، یہ عمل کا امام ہے عمل اس کے تابع ہے، اس کا الہام سعادت مندوں کو نصیب ہوتا ہے بد بختوں کو اس سے محروم کیا جاتا ہے۔ (ابوعذرؓ کہتے ہیں یہ حدیث حسن ہے) [۵۵]

علامہ اقبال کہتے ہیں دین اسلام کا دوسرا نام ”فقر غیور“ ہے:

لفظ اسلام سے یورپ کو اگر کد ہے تو خیر

دوسرا نام اسی دین کا ہے ”فقر غیور“

خوار جہاں میں کبھی ہونیں سکتی وہ قوم

عشق ہو جس کا جسور، فقر ہو جس کا غیور

اگر جواں ہوں مری قوم کے جسور وغیور

قلندری مری کچھ کم سکندری سے نہیں

غیرت و تمعیت، جرأۃ و ہمت اور استقلال و استقامت مومن کی خاص صفات ہیں۔ علامہ نے دین کے لیے ”فقر غیور“ کا لفظ استعمال کیا ہے اس سے صحابہ و تابعین کا پودا دور نظر و میں گھومنے لگتا ہے۔ ہم اور حدیث بیان کر آئے ہیں۔ **الْمُؤْمِنُ يَغْافِرُ وَاللَّهُ أَشَدُ غَيْرِهِ أَشَدُ** [صحیح مسلم] مومن غیرت مند ہے اور اللہ اس سے زیادہ غیرت مند ہے۔ بلاشبہ دین اسلام تقاضا بھی یہی کرتا ہے کہ مسلمان اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کے آگے سرگمیوں نہ ہو اور اس صفت کی موجودگی میں مسلمان اللہ کی صفت غیرت سے مملو ہو جاتا ہے، حدیث میں آتا ہے۔

**الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ**۔ (متفق علیہ، عن ابن مسعود)

ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:۔ ”وَهُنَّ خُفْضُ النَّصِيفَ“ کے ساتھ ہے جن سے وہ محبت رکھتا ہے۔

ضرب کلیم میں اپنے فرزند جاوید کو نصیحت کرتے ہوئے کہتے ہیں۔“

ہمت ہو اگر تو ڈھونڈ وہ فقر  
 جس فقر کی اصل ہے حجازی  
 اس فقر سے آدمی میں پیدا  
 اللہ کی شان بے نیازی  
 یہ فقر جس نے پایا  
 بے تنخ و شان ہے مرد غازی  
 مومن کی اسی میں ہے امیری  
 اللہ سے مانگ یہ فقیری

فقر کی اصل تو وہی ہے جس کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلیم فرمائی۔ اسی فقر سے بے نیازی کی شان پیدا ہوتی ہے۔ اس ضمن کی بہت سی حدیثیں ہم بیان کر آئے ہیں اور بے شمار حدیثیں اس سلسلے میں وارد ہوئیں ہیں۔ یوں معلوم ہوتا ہے گویا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب سے زیادہ زور اسی پر دیا ہے۔

ایک حدیث ہے:

عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ أَكْجُمَحِيْسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
 فِي فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ : يُزَكُونَ كَمَا يُزَكَّفُ الْحَمَامُ ، فَيَقَالُ لَهُمْ : قِفُوا لِلْحِسَابِ ،  
 فَيَقُولُونَ : وَاللَّهِ مَا تَرَكْنَا شَيْئًا نُحَاسِبُ بِهِ ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : صَدَقَ عِبَادِي ،  
 فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ النَّاسِ بِسَبْعِينَ عَامًا . [رواه الطبراني]

ترجمہ: حضرت سعید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سن۔ فقراء مسلمین (جنت میں داخل ہونے کے لیے) تیزی سے دوڑیں گے جس طرح کبوتر تیزی سے اڑتا ہے، ان سے کہا جائے گا کہ حساب کتاب کے لیے رکو تو وہ عرض کریں گے تم خدا کی ہم نے تو کوئی مال و اسباب جمع نہیں کیا جس کا ہم سے حساب لیا جائے تو اللہ جل و علا فرمائیں گے میرے بندوں نے مجھ کہا چتا چوہ (امیر) لوگوں سے ستر سال پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔ [۵۶]

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ

انْقَطَعَ إِلَى اللَّهِ كَفَاهُ اللَّهُ كُلُّ مُؤْنَةٍ وَرَزْقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ، وَمَنْ انْقَطَعَ إِلَى الدُّنْيَا وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَيْهَا [الْمُعْجَمُ الصَّفِيرُ لِلْطَّبَرَانِيُّ، (ابوالشخ باشنا حسن)].

ترجمہ: حضرت عمران بن حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔ جو شخص (دنیا سے بے رغبت ہو کر) اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ اس کی ہر ضرورت کو پورا کرنے کے ذمہ دار ہو جاتے ہیں اور اس کو (ایسی) جگہ سے رزق پہنچاتے ہیں جہاں سے اس کا وہم و گمان بھی نہیں ہوتا، اور جو شخص (اللہ کو چھوڑ کر) دنیا کی طرف متوجہ ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ اس کو دنیا ہی کا کر دیتے ہیں۔ (اس کی کچھ مد نہیں کرتے)۔ [۵۷]

ایک حدیث میں آپ ﷺ نے اپنے اور اپنے متعلقین کے لیے فقر کی دعا مانگی ہے۔

حدیث: عَنْ أَنَسِ بْنِ رَوْهَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ أَخْرِنِي مُسْكِنًا وَأَمْتُنِي مُسْكِنًا وَاحْسِرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ [ترمذی، ابن ماجہ، البیهقی]

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ سے دعا فرماتے تھے کہ اے اللہ! مجھے مسکینی کی حالت میں زندہ رکھ اور مسکینی کی حالت میں دنیا سے اٹھا اور مسکینوں کے زمرے میں میرا حشر فرم۔ [۵۸]

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ رَزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا وَفِي رِوَايَةِ كَفَافًا۔“ (متفق علیہ)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”اے اللہ! آل محمد کو صرف اتنا رزق عطا فرماجو ان کی جان بچائے اور بدن کی قوت کو قائم رکھئے اور ایک روایت میں ہے صرف اتنا رزق عطا فرماجو زندگی کو باقی رکھنے کے لیے کافی ہو۔ [۵۹]

ضرب کلیم صفحہ ۳۳ پر ”سلطانی“ کے عنوان سے یہ شعر ہیں:

کے خبر کہ ہزاروں مقام رکھتا ہے

وہ فقر جس میں ہے بے پودہ روح قرآنی

کیا گیا ہے غلامی میں جلا تجھ کو

کہ تجھ سے ہونہ سکی فقر کی نکھبانی

عَنْ سَهْلٍ بْنِ مَعَاذِ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ

## اقبال کا تصور فقر

فَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ أُبْسَرَ وَالْدَاهُ تَاجًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ضَوْءُهُ أَخْسَنُ مِنْ ضَوْءِ  
الشَّمْسِ فِي بُيُوتِ الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيهِمْ كُمْ فَمَا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهَذَا [سنن أبي داود]  
ترجمہ: حضرت سحل بن معاذ الحنفی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

جس نے قرآن پڑھا اور اس میں جو کچھ ہے اس پر عمل کیا، قیامت کے دن اس کے ماں  
باپ کو ایک ایسا تاج پہنایا جائے گا جس کی روشنی سورج کی روشنی سے زیادہ حسین ہوگی، جب کہ وہ  
روشنی دنیا کے گھروں میں ہو، تو سورج آسمان سے ہمارے پاس اتر آئے۔ (آپ ﷺ نے  
فرمایا) پھر تمہارا کیا گمان ہے خود اس آدمی کے بارے میں جس نے خود یہ عمل کیا ہو۔ [۲۰]  
ایک حدیث میں ہے کہ قرآن کریم کے عجائب ختم نہیں ہوں گے اور جس کے فقر میں قرآنی  
روح ہواں کے مقامات کی کچھ انہتاء نہیں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ مَادِبَةُ اللَّهِ ، فَتَعَلَّمُوا مِنْ  
مَادِبِيْهِ مَا أَسْتَطَعْتُمْ ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ حَبْلُ اللَّهِ وَالنُّورُ الْمُبِينُ وَالشَّفَاءُ النَّافِعُ ،  
عِصْمَةً لِمَنْ تَمَسَّكَ بِهِ ، وَنَجَاهَةً لِمَنِ اتَّبَعَهُ ، لَا يَزِيغُ فَيَسْتَعْتَبُ ، وَلَا يَعُوجُ فَيَقُولُ ،  
وَلَا تَنْقِضِي عَجَابِهُ ، وَلَا يَخْلُقُ عَنْ كَثْرَةِ الرَّدِّ [سنن الدارمی]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں یہ قرآن اللہ تعالیٰ کی طرف سے تقریب کا کھانا  
ہے تم اپنی پوری کوشش سے اس تقریب کے کھانے کی طرف متوجہ رہو۔ بلاشبہ یہ قرآن اللہ کا عہد  
ہے، نور میں ہے، نفع بخش شفا ہے جو اس سے چمٹا رہے گا۔ اس کے لیے پناہ ہوگی (عذاب  
سے) جو اس کی پیروی کرے گا اس کے لیے نجات ہوگی، اس کے عجائب ختم نہیں ہوں گے اور  
بار بار پڑھنے سے لطف کم نہیں ہوگا۔ [۲۱]

علامہ اقبال بڑے پر امید ہیں کہ اب پھر مسلمان "فتر غیور" کی دولت سے ملاماں ہوگا۔

اب ترا دور بھی آنے کو ہے اے فتر غیور

کھاگئی روح فرنگی کو ہوائے زر و سیم

بال جبریل صفحہ ۸۳ پر یہ رباعی ہے:

نہ مومن ہے نہ مومن کی امیری

رہا صوفی گئی روشن ضمیری

خدا سے پھر وہی قلب و نظر مانگ  
نہیں ممکن امیری بے فقیری

گزشتہ صفحات پر روشن ضمیری کی مثال میں دو حدیثیں بیان ہوئی ہیں۔ ایک حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی اور ایک حضرت ابو ذر رغفاریؓ کی رجوع کیجیے۔

مومکن بندے کے دل میں اللہ تعالیٰ ایک ناصح پیدا کر دیتا ہے جو اسے ہر برائی سے روکتا ہے۔

حدیث: اذا أراد الله بعده خيراً جعل له واعظاً من قلبه [آخر جه أبو منصور

الدیلمی فی مسند الفردوس من حديث أم سلمة واسناده جيد]

ترجمہ: حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ

جب کسی بندے کے سلسلے میں خیر کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے دل میں ایک ناصح پیدا کر دیتا ہے۔

حدیث شریف میں "مخوم القلب" کی اصطلاح آئی ہے یعنی پاکیزہ دل، ہر قسم کے کھوٹ سے پاک۔ اور فقر کی صفت بغیر مخوم القلب پیدا ہی نہیں ہو سکتی۔

حدیث: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَئُ النَّاسُ أَفْضَلُ قَالَ كُلُّ مَخْمُومٍ الْقَلْبُ صَدُوقُ اللِّسَانِ . قَالُوا صَدُوقُ اللِّسَانِ نَعْرِفُهُ فَمَا مَخْمُومُ الْقَلْبِ قَالَ هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ لَا إِنْمَاءَ فِيهِ وَلَا بَغْيَ وَلَا غُلَّ وَلَا حَسَدًا . [ابن ماجہ، والبیهقی فی شعب]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ لوگوں میں کون سب سے بہتر ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر وہ شخص جو "مخوم القلب" ہو اور زبان کا سچا ہو، صحابہؓ نے عرض کیا، صدقہ اللسان تو ہم سمجھ گئے، مخوم القلب ہماری سمجھ میں نہیں آیا۔ فرمایا وہ شخص جو صاف دل اور خدا ترس ہو، نہ اس میں کھوٹے پن کا میل ہو، نہ سرکش ہو، نہ اس کے دل میں کسی کے لیے کینہ ہو اور نہ حسد ہو۔ [۲۲]

علامہ اقبال کے یہاں قلندری و درویشی فقر کے ہم معنی ہے اور یہ مومکن کی خاص صفت ہے، اسی سے خودی کے جو ہر کھلتے ہیں۔ ان کے کلام میں جگہ جگہ اس سے متعلق اشعار بکھرے پڑے ہیں جن کو ہم نے کسی حد تک سینئنے کی کوشش کی ہے۔ سب سے زیادہ جامع اشعار "مشنوی پس چہ باید کردارے اقوام مشرق" میں ہیں۔ اس میں "فقر" کے عنوان سے تھمیز (۷۶) اشعار کے ہیں جو اقبال کے تصور فقر کا نجوذ ہیں، ہم یہاں کوشش کریں گے کہ ہر شعر کا مفہوم بیان کیا جائے اور

اس حدیث کی نشاندہی بھی کی جائے جس سے اس کی مطابقت ہے۔

چیست فقر اے بندگان آب و گل

یک نگاہ راہ میں، ایک زندہ دل

مطلوب:- اے بندگان آب و گل (لوگو) فقر کیا ہے۔ ایک راستہ دیکھنے والی نگاہ اور ایک زندہ وجاوید دل۔ یعنی صاحب فقر کو بصارت اور بصیرت دونوں حاصل ہوتی ہے۔

صاحب فقر کا سینہ نور خداوندی سے معمور ہوتا ہے۔

حدیث: ”عن ابن مسعود تک .....“ یہ حدیث گزر چکی ہے رجوع کیجیے۔

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا  
فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ . [سنن الترمذی]

ترجمہ: حضرت ابوسعید الخدریؓ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مومن کی فراست سے ڈرو، اس لیے کہ وہ اللہ کے نور سے دیکھتا ہے۔

فقر کارِ خویش را سنجیدن است

بر دو حرف لا الہ پیچیدن است

مطلوب: صاحب فقر اپنے عمل میں سنجیدہ ہوتا ہے، اس کا ہر عمل لا الہ کے دو حرف کے دائرہ کار میں ہوتا ہے۔

مسلمان کی زندگی کلمہ طیبہ سے مشروط ہے۔

حدیث:- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ لَا يَلْقَى اللَّهُ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرُ شَاكِ فِيْ حِجَبِ  
عِنْ الْجَنَّةِ . [مسلم]

ترجمہ: حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور میں اللہ کا رسول ہوں، نہیں ہے کوئی بندہ جو بغیر کسی شک و شبہ کے کامل یقین و اذعان کے ساتھ ان دو شہادتوں کے ساتھ اللہ کے سامنے جائے پھر جنت سے روکا جائے۔

ایک اور حدیث میں ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ ظَنَنتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلُنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْ إِنْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ [بخاری]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ آپ کی شفاعت کا سب سے زیادہ نفع اٹھانے والا قیامت کے دن کون شخص ہوگا؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھے احادیث پڑھاری حرص دیکھ کر ہی گمان تھا کہ اس بات کو تم سے پہلے کوئی دوسرا نہ پوچھے گا (پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں ارشاد فرمایا) سب سے زیادہ سعادت منداور نفع اٹھانے والا میری شفاعت کے ساتھ وہ شخص ہوگا جو دل کے خلوص کے ساتھ لا الہ الا اللہ کہے۔ [۶۳]

حضرت عقبہ بن عامر الجھنیؓ فرماتے ہیں کہ غزوہ تبوك کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جامع خطبہ دیا۔ اس میں فرمایا:

حدیث: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَأَوْتَقَ الْعَرَى كَلْمَةَ التَّقْوَىٰ، وَخَيْرُ الْمِلَلِ مِلَلَةُ أَبْرَاهِيمَ، وَخَيْرُ السَّنَنْ سُنَّةُ مُحَمَّدٍ، وَأَشْرَفُ الْحَدِيثِ ذِكْرُ اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْقُصَصِ هَذَا الْقُرْآنُ [دلائل النبوة للبيهقي - عن عقبة بن عامر الجھنی]

ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: باتوں میں سب سے پچی بات کتاب اللہ ہے اور پکڑنڈیوں میں سے سب سے زیادہ مضبوط پکڑنڈیوں کلمۃ التقوی (لا الہ الا اللہ) ہے اور ملتوں میں سب سے زیادہ بہتر ملت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت ہے اور طریقوں میں سب سے بہتر طریقہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے اور سب سے اشرف کلام ذکر اللہ ہے اور قصوں میں زیادہ اچھائی قرآن ہے۔ [۶۴]

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَمَثَلُ الْإِيمَانِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ عَلَىٰ آخِرِيهِ يَجُولُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَىٰ آخِرِيهِ . وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَسْهُو ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَىِ الْإِيمَانِ [مسند احمد، وصحیح ابن حبان]

ترجمہ: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

## اقبال کا تصورِ فقر

مومن اور ایمان کی مثل اس گھوڑے کی سی ہے جو اپنے کھونٹے سے بندھا ہوا ہو، وہ ادھر ادھر پھر پھرا کر آخرا پنے کھونٹے کے پاس ہی آ جاتا ہے۔ اسی طرح مومن سے بھی بھول چوک ہو جاتی ہے آخر کاروہ ایمان کی طرف لوٹ آتا ہے۔ [۲۵]

فقر خیر گیر و با نان شعیر

بستہ فتراءک او سلطان و میر

مطلوب: صاحب فقر جو کی روئی کھا کر قلعہ خیر فتح کر لیتا ہے، بادشاہ اور امیر اس کے فتراءک میں ہیں۔

اس مضمون کو علامہ ن مختلف جگہ باندھا ہے:

بانگ درا میں ”میں اور تو“ کے عنوان سے جو ظلم ہے اس میں یہ شعر بھی ہے:

تری خاک میں ہے اگر شر رتو خیال فقر و غناہ کر

کہ جہاں میں نان شعیر پر ہے مدارِ قوتِ حیدری

بال جبریل میں یہ شعر ہیں:

دولوں کو مرکز مہر ووفا کر

حریم کبریا سے آشنا کر

جسے نان جویں بخشی ہے تو نے

اسے بازو حیدر بھی عطا کر

بال جبریل میں یہ شعر بھی ہے:

دارا و سکندر سے وہ مرد فقیر اولی

ہو جس کی فقیری میں بوئے اسد اللہی

اسرارِ خودی میں یہ شعر ہے:

چو علی در ساز با نان شعیر

گردنِ مرحباً مکن خیر گیر

بیامِ مشرق میں کہتے ہیں:

ہزار خیر و صد گونہ اثر در است ایں جا

نہ ہر کہ نان جویں حور د حیدری داند

جاوید نامے میں کہتے ہیں:

عشق با نان جویں خیر کشاد  
عشق در اندام مه چاکے نہاد

جاوید نامے میں یہ شعر بھی ہے:

حکم حق را در جہاں جاری نکردو  
نانے از جو خورد و کزاری نکردو

مشنوی پس چہ باید کرد میں ”ور حضور رسالت مَا بَعْلَيْهِ“ میں فرماتے ہیں:

ایں ز خود بیگانہ ایں مست فرنگ  
نان جومی خواہد از دست فرنگ

حدیث:- عَنْ أُمِّ الْمُنْذِرِ بِنْتِ قَيْسِ الْأَنْصَارِيَةِ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ. وَعَلِيُّ نَافِقٌ مِنْ مَرَضٍ. وَلَنَا دَوَالٍ مُعَلَّقَةٌ. وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا كُلُّ مِنْهَا. فَتَنَاهَلَ عَلَيْهِ لِيَا كُلَّ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يِلْقَا وَشَعِيرًا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ مِنْ هَذَا، فَأَصِبْ. فَإِنَّهُ أَنْفَعُ لَكَ [ سنن ابن ماجہ ]

ترجمہ: حضرت ام منذر بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس آئے، آپ کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے، اور وہ ناتوان تھے ایک بیماری سے صحت یا ب ہوئے تھے، ہمارے پاس کھجوروں کے خوشے لشکے ہوئے تھے۔ ان خوشوں میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت علیؓ نے کھانا شروع کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے علیؓ! تھہر و تم ابھی ناتوان ہو، ام منذر فرماتی ہیں کہ میں نے آپ ﷺ اور ان کے ہم را ہبوں کے لیے چقتدر اور جوتیار بھیگے تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس میں سے کھاؤ یہ تمہارے لیے بہت مفید ہے۔ [ ۶۶ ]

ایک حدیث میں ہے:

عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَدَ كِسْرَةً مِنْ خُبُزِ شَعِيرٍ، فَوَضَعَ عَلَيْهَا تُمُرَةً وَقَالَ مَذْدُهُ أَدَمُ هَذِهِ فَأَكَلَهَا. [ سنن ابی

داود، والمعجم الكبير للطبراني]

ترجمہ:- حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام قرماتے ہیں، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے جو کی روٹی کا ایک مکڑا لیا اور اس کے اوپر ایک کھجور رکھی اور فرمایا یہ سالن ہے اس کا، اور اس کو کھایا۔ [۲۷]

ایک حدیث میں ہے:

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا شَبَّعَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزٍ شَعِيرٍ يَوْمَئِنْ مُتَابِعَيْنِ حَتَّى قُبِضَ . [متفق عَلَيْهِ]

ترجمہ:- حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل خانہ نے دو روز متواتر جو کی روٹی شکم سیر ہو کر نہیں کھائی۔ [۲۸]

ایک حدیث میں ہے:

ما مَنْ نَبَى إِلَّا وَقَدْ دُعِنَى إِلَى خُبْزِ الشَّعِيرِ وَبَارَكَ عَلَيْهِ وَمَادِخَلَ جَوْفَ إِلَّا  
أَخْرَجَ كُلَّ دَاءٍ فِيهِ وَهُوَ قُوتُ الْأَنْبِيَاءِ وَطَعَامُ الْأَبْرَارِ [لغات الحديث مادہ شعیر]

ترجمہ:- کوئی پیغمبر ایسا نہیں گز راجس کو جو کی روٹی کھانے کے لیے نہ بلا یا گیا ہو۔ اور اس نے جو کی روٹی پر برکت کی دعا نہ کی ہو، اور جو جہاں پیٹ میں گیا تو پیٹ کی بیماری کو نکال دیتا ہے۔ وہ پیغمبروں کی خوراک ہے اور نیک لوگوں کو کھانا ہے۔ [۲۹]

روض الریاضین میں امام یافعی نے ایک حکایت لکھی ہے:

”نقل ہے کہ حضرت یحییٰ ابن ذکریا علیہ السلام نے ایک روز شکم سیر ہو کر جو کی روٹی کھائی اور اپنے ورد و ونڈ ادا کیے بغیر ہی سو گئے، حق تعالیٰ نے ان کی طرف وحی کی کہ اے یحییٰ! کیا تم نے میرے دربار سے اچھا کوئی دربار پالیا ہے اور میری بھسا میں سے کوئی اچھا اور بھسا می پالیا ہے؟ قسم ہے میری عزت و جلال کی اگر تمھیں جنت الفردوس کی ذرا بھی اطلاع ہو جائے تو تمہارا جسم پکھل جائے اور جنت الفردوس کے اشتیاق میں روح نکل جائے اور اگر جہنم کی کچھ خبر ہو جائے تو تمہاری آنکھوں سے آنسو کے ہم راہ پیپ لکھے اور بجائے ناث کے لواہا پہننے لگو۔“

بعض نے یہ شعر کہے ہیں:

اقْنَعْ بِالْقَلِيلِ بِحِيَّ غَنِيًّا

انْ مَنْ يَطْلَبُ الْكَثِيرَ فَقِيرٌ

ان خبر الشعیر بالماء والملح  
لمن يطلب النجاة كثیر

ترجمہ: تھوڑی پر قناعت کر امیرانہ زندگی بسر ہو گی۔ کیوں کہ کثیر کاظالب ہر وقت محتاج اور فقیر رہتا ہے۔ نمک کے پانی کے ساتھ جو کی روٹی طالب نجات کے لیے بہت ہے۔ [۷۰]

فقر ذوق و شوق و تسلیم و رضاست  
ما امینیم ایں متاعِ مصطفیٰ ست

مطلوب: فقر تو ذوق و شوق اور تسلیم و رضا کا نام ہے۔ یہ دولت رسول اللہ ﷺ کی ہے ہم تو اس کے امین ہیں۔ بلاشبہ جب بندہ موسیٰ کو فقر کی دوامت مل جاتی ہے تو تسلیم و رضا، صبر و قناعت اور توکل علی اللہ جیسی صفات کا وہ حامل ہو جاتا ہے۔ غیر اللہ کو خاطر میں نہیں لاتا، اس کے درجات بلند ہو جاتے ہیں اور اس کا ہر عمل خیر ہی خیر پر منی ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادِّونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ  
كَانُوا آبائِهِمْ أَوْ أَبْنَائِهِمْ أَوْ إِخْرَانَهُمْ أَوْ عِشِيرَتَهُمْ أَوْ لِئِنْكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمْ  
الْإِيمَانَ وَأَيْدِيهِمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أَوْ لِئِنْكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ [۵۸] المجادلة. آیت. [۲۲]

ترجمہ: جو لوگ اللہ پر اور قیامت کے دن پر (پورا پورا) ایمان رکھتے ہیں آپ ان کو نہ دیکھیں گے کہ ایسے شخصوں سے دوستی رکھتے ہیں جو اللہ اور اس کے رسول کے برخلاف ہیں، گو وہ ان کے باپ یا میٹے یا بھائی یا کنبے ہی کے کیوں نہ ہوں، ان لوگوں کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے ایمان ثبت کر دیا ہے اور (قلوب) کو اپنے فیض سے قوت دی ہے (فیض سے مراد نور سے) اور ان کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گا اور وہ اللہ سے راضی ہوں گے۔ یہ لوگ اللہ کا گروہ ہے، خوب سن لو کہ اللہ ہی کا گروہ فلاہ پانے والا ہے۔

حدیث شریف میں ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ هَلْ تَدْرُونَ أَوَّلَ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ . قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ الْفُقَرَاءُ وَالْمُهَاجِرُونَ الَّذِينَ تُسَدِّدُ بِهِمُ الشُّغُورُ وَيَتَقَى بِهِمُ الْمَكَارِهُ وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَضَاءً فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ مَلَائِكَتِهِ ائْتُوهُمْ فَحَيُّوهُمْ . فَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ نَحْنُ سُكَّانُ سَمَايِّكَ وَخِيرَتُكَ مِنْ خَلْقِكَ افْتَأْمُرُنَا أَنْ نَاتِي هُوَلَاءِ فَنَسْلَمُ عَلَيْهِمْ قَالَ إِنَّهُمْ كَانُوا عِبَاداً يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْءٍ وَتُسَدِّدُ بِهِمُ الشُّغُورُ وَيَتَقَى بِهِمُ الْمَكَارِهُ وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا قَضَاءً . قَالَ فَقَاتِلُهُمُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ ذَلِكَ فَيَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ (سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنَعْمَ عَقْبَى الدَّارِ) [ابن ماجه، ترمذى]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا تمھیں معلوم ہے جنت میں سب سے پہلے کون داخل ہوگا؟ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم السلام جمعین نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ﷺ خوب جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا مہاجرین میں سے فقراء جو گرمی و سردی وغیرہ کے مشکل اوقات میں شریعت کی پابندی کرتے ہیں۔ ان میں سے جب کوئی فوت ہو جاتا ہے تو اس کی ضرورت میں اس کے سینے میں باقی رہتی ہیں اس کو پورا کرنے کی سکت و ہمت نہیں ہوتی۔ فرشتے عرض کریں گے۔ اے ہمارے رب! ہم تو آپ کے فرشتے ہیں آپ کے کاموں کے محافظ اور ذمہ دار ہیں، آپ کے آسمانوں کے مکین ہیں آپ ان کو ہم سے پہلے جنت میں داخل نہ فرمائیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے یہ میرے وہ بندے ہیں جنھوں نے میرے ساتھ کسی کوششیک نہیں کیا اور مشکل اوقات میں شریعت پر عمل کرنا نہ چھوڑا۔ جب ان میں سے کوئی فوت ہوتا تھا تو اس کی حاجتیں اس کے سینے میں باقی رہتی تھیں جس کو پورا کرنے کی اس میں طاقت نہ تھی (صبر و رضا کا پیکر بنا ہوا تھا۔) پس اس وقت (جنت) ہر دروازے سے ان کے پاس فرشتے حاضر ہوں گے (اور کہیں گے) سَلَامُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عَقْبَى الدَّارِ۔ (الرعد آیت ۲۳) ”تم پر سلام ہو۔ بوجہ تمہارے صبر (استقامت دین) کے پس آخرت کا گھر کتنا اچھا ہے۔ [۱۷]

ایک حدیث میں ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ

عَزَّ وَجَلَ يَقُولُ إِنَّ عَبْدِي الْمُؤْمِنُ عِنْدِي بِمَنْزِلَةِ كُلِّ خَيْرٍ. (مسند أحمد) [۲۷]

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”میرا مومن بندہ ہر خیر کے مرتبہ میں ہے۔“

فقر بر کرو بیان شب خون زند

بر نوامیں جہاں شب خون زند

مطلوب: فقر فرشتوں پر شب خون مرتا ہے وہ کائنات کی پوشیدہ قوتوں کو تسخیر کرتا ہے۔ بندہ جب فقر کی نعمت سے مالا مال ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ کو محبوب ہو جاتا ہے، فرشتے بھی اس کی محبت کے اسی رہنمائی میں آ جاتی ہے۔

حدیث: - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ نَادَى جِبْرِيلَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَخْبَرَهُ فِي حِجَّةٍ جِبْرِيلُ فِي نَادِي جِبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَخْبَرَهُ فِي حِجَّةٍ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوْضَعُ لَهُ الْقُبُولُ فِي الْأَرْضِ [مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو جبریل کو ندا ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندہ سے محبت کرتا ہے تو بھی اس سے محبت کر، تو جبریل بھی اس سے محبت کرتا ہے، پھر جبریل تمام آسمان والوں میں ندا کرتا ہے کہ اللہ فلاں بندے سے محبت کرتا ہے، تم بھی اس سے محبت کرو تو آسمان والے بھی اس سے محبت کرنے لگتے ہیں پھر زمین میں بھی اس کو مقبول بنادیا جاتا ہے۔ [۲۸]

ہر مقام دیگر اندازد ترا

از زجاج الماس می سازو ترا

مطلوب: اے مسلمان! فقر تجھے کسی اور مقام پر ڈال دیتا ہے۔ تجھے شیشے سے الماس بنادیتا ہے یعنی تجھے نیابت الہی کے منصب پر لے جاتا ہے اور طاقت و قوت کا مظہر بنادیتا ہے۔ ہیرے کی طرح سخت جو ہر ضرب کو آسانی سے برداشت کر لیتا ہے اور شیشے کو بھی کاٹ دیتا ہے۔

حدیث: - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَمَلَ الزَّرْعَ لَا تَرَالُ الرَّيْاحُ تُفْسِدُهُ وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يُوصَيُهُ بِلَاءً، وَمَنْ كَمَلَ الْمَنَافِقَ كَمَلَ شَجَرَةَ الْأَرْضِ لَا تَهْتَزَّ حَتَّى تُسْتَخْصَدَ [مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ]

## اتباع کا تصور فقر

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول ﷺ نے ارشاد فرمایا: مومن کی مثال کھینچ کی مانند ہے کہ ہوا سے ہمیشہ جھکاتی رہتی ہے کبھی دائیں کبھی بائیں، پھر مومن ہمیشہ آزمائش میں رہتا ہے۔ منافق کی مثال صنوبر کے درخت کی سی ہے کہ کبھی نہیں ہلتا یہاں تک کہ جز سے اکھڑ جاتا ہے۔ [۷۳]

قصیدہ بانت میں حضرت کعب بن زہیرؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدح میں یہ شعر پڑھا تو آپ نے اصلاح فرمائی اس میں یہی مفہوم ہے۔

ان الرسول لسیف يستضاء به

وصارم من یسوف اللہ مسنون

ترجمہ:- بلاشبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسی تکوار ہیں جس سے روشنی حاصل کی جاتی ہے اور بے نیام اللہ کی تکواروں کی طرح براں و فیصلہ کن ہیں۔ [۷۵]

برگ و ساز اور قرآن عظیم

مرد درویش نہ گنجد در کلیم

مطلوب: اس کا برگ و ساز قرآن عظیم ہے۔ یہ مرد درویش بظاہر بوریے پر ممکن ہوتا ہے لیکن کائنات اس کے قدموں میں ہوتی ہے۔

حدیث: عَنْ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَوْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَاماً وَيَضَعُ بِهِ آخَرِينَ [مسلم]

ترجمہ: حضرت عمرؓ نے اس کے بارے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اس کتاب (قرآن مجید) کی وجہ سے بہت سے لوگوں کے مرتبے کو بلند کرتا ہے اور بہت سوں کے مرتبے کو گھٹاتا ہے۔

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ أَبِي ذِئْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكَ تِلَاوَةُ الْقُرْآنِ وَذِكْرُ اللَّهِ فِي أَنَّهُ ذِكْرُكَ فِي السَّمَااءِ وَنَوْرٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ [شعب الایمان للبیهقی]

ترجمہ: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا: قرآن کریم کی تلاوت اور اللہ تعالیٰ کے ذکر کا اہتمام کیا کرو، اس عمل سے

آسمانوں میں تمہارا ذکر ہو گا اور یہ عمل زمین میں تمہارے لیے ہدایت کا نور ہو گا۔ [۷۶]

گرچہ اندر بزمِ کم گوید سخن  
یک دم او گرمی صد انجمن

مطلوب: یہ مرد فقیر اگرچہ کم گو ہے مگر اس کا ایک دم سوا نجمنوں کا حامل ہے۔

حدیث: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتَ الْعَبْدَ يُعْطَى زُهْدًا فِي الدُّنْيَا، وَقَلَّةً مَنْتِقَةً، فَاقْتُرِبُوا مِنْهُ، فَإِنَّهُ يُلْقَى الْحِكْمَةَ [المعجم الكبير للطبراني]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت ابو خلادؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم دیکھو کہ کسی بندے میں دنیا سے بے رغبتی اور اس میں کم سخنی کی صفت پیدا ہو گئی ہے تو اس کی مجالست اختیار کرو کیوں کہ اب اس کو حکمت سکھا دی گئی ہے اسے علم لدنی حاصل ہو گیا ہے۔

مولانا بدرالعلم میرٹھی ترجمان السنۃ میں حکمت کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”علماء نے حکمت کی تفسیر میں مختلف اقوال لکھ کر ڈھیر لگادیا ہے۔ آپ اس

حدیث کے ساتھ آیت قرآنی وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ کو پڑھیے تو آپ کو

معلوم ہو گا کہ حکمت وہ سچی اور سچی پکی با تین ہیں جو وہی کے طفیل میں اللہ تعالیٰ

اپنے عباد صالحین کے قلوب میں اپنی جانب سے القافر ماتا ہے پھر وہ جو کچھ کہتے ہیں

سب حکمت ہی حکمت ہوتا ہے، جس طرح اس کا باطن آثار و برکات ایمانی سے منور

ہوتا ہے۔ اسی طرح اس کی زبان کلمات حکمت سے مزین ہو جاتی ہے۔“ [۷۷]

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِنِي قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّمْتِ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّهُ مَرَفَةٌ لِلشَّيْطَانِ عَنْكَ وَعَوْنَانِ لَكَ عَلَى أَمْرِ دِينِكَ [المعجم الكبير للطبراني]

ترجمہ: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا مجھے کچھ نصیحت فرمائیے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اکثر اوقات خاموشی کے ساتھ بسر کرنا کیوں کہ یہ عادت شیطان کو پاس پہنچنے نہیں دیتی اور تمہارے لیے دین کے ہر معاملے میں معاون ہو گی۔ [۷۸]

بے پرال راذوق پروازے دہد  
پشہ را تمکین شہبازے دہد  
با سلاطیں در قند مردے فقیر  
از شکوه بوریا لرزد سریر

مطلوب: یہ (مرد فقیر) بے پروں کے پرواز عطا کرتا ہے، محصر کوشائیں کی تمکن بخدا ہے۔

یہ (مرد فقیر) بادشاہوں سے نکر لینے کی ہمت رکھتا ہے اور اس کے بوریے سے شکوہ تخت لرزہ براندام ہو جاتا ہے۔ فقر عاجزی و کمزوری نہیں سکھاتا بلکہ یہ تقوت و طاقت کا نقیب ہے، سخت کوشی اور سعی عمل کی تعلیم دیتا ہے۔

حدیث: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ أَخْرُصُ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ وَأَسْتَعِنُ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزُ وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا. وَلِكِنْ قُلْ فَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ [مسلم باب فی الامر بالقوة وترك]

ترجمہ:- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک قوی موسیں ضعیف و کم زور سے زیادہ پیارا ہے یوں دونوں ہی بہتر ہیں۔ جو چیز تجھے نفع پہنچائے اس پر حرص کر اور خدا کی مدد و توفیق طلب کر اور عاجز و درماندہ بن کر سعی کرنے سے بیٹھنے رہ۔ اور اگر کبھی کوئی مصیبت پہنچ تو یوں نہ کہہ کہ اگر ایسا کرتا تو ایسا ہوتا۔ بلکہ اس طرح کہہ کہ خدا نے یہی مقدر کیا تھا لہذا جیسا اس نے چاہا ویسا ہی کیا کیوں کہ ”اگر“ کے کلمے سے شیطانی عقیدے کا دروازہ کھلتا ہے۔ [۷۹]

از جنوں می انگند ہوئے بہ شہر  
وارہاند خلق را از جبر و قهر  
می نگیرد جز باں صحرا مقام  
کاندرو شاہیں گریزد از حمام

مطلوب: یہ مرد (فقیر) اپنے جنوں سے شہر میں ہاؤ ہو (اللہ ہو) کا بازار گرم کر دیتا ہے یعنی

سوئے ہوؤں کو جگاتا ہے اور خلق خدا کو جبر و قهر سے نجات دلاتا ہے۔ وہ اس صحر اکواپنا مقام نہیں بناتا جہاں شاہیں کبوتر سے بھاگتا ہو۔

مردِ فقیر ہمہ وقت اللہ ہو کا بازار گرم رکھتا ہے، اس کی ذات سے ہر ایک کوفائدہ پہنچتا ہے۔

حدیث: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَكْثُرُوا ذِكْرَ اللَّهِ حَتَّى يَقُولُوا مَجْنُونٌ [مسند أحمد، و شعب الایمان للبيهقي، ابو علی]

ترجمہ: حضرت ابوسعید الخدرا بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: خدا کو اتنا یاد کرو کہ لوگ مجنوں کہنے لگیں۔

مردِ فقیر بزدلی و کم ہمتی، سستی و کاملی سے تعلق نہیں رکھتا بلکہ وہ وقت و طاقت کے بل پر ہر مشکل کا مردانہ وار مقابلہ کرتا ہے۔ عاجزی و درماندگی سے تو اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے پناہ مانگی ہے۔

حدیث: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ [بخاری، مسلم، ابو داود، نسائی - عَنْ أَنَسٍ]

ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے اللہ میں غم، فکر، عاجزی، سستی، بزدلی، بخل، قرض کے بوجھہ اور لوگوں کے غلبہ سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ [۸۰]

ایک حدیث میں ہے:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخَلْقُ كُلُّهُمْ عِيَالُ اللَّهِ فَأَحَبَّ اللَّهُ الْخَلْقَ إِلَى اللَّهِ مَنْ أَحْسَنَ إِلَى عِيَالِهِ [شعب الایمان للبيهقي]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمام مخلوق خدا کا کنبہ ہے۔ پس بہترین شخص مخلوق میں وہ ہے جو خدا کے کنبے کے ساتھ احسان کرے۔

قلب او را قوت از جذب و سلوک  
چیش سلطان نعرہ اولاً ملوك  
آتش ما سوزناک از خاک او  
شعله ترسد از خس و خاشاک او

مطلوب: مردِ فقیر کے دل کی قوت جذب و سلوک کی وجہ سے ہے، ملاطین کے سامنے اس کا نعرہ لا ملوك ہے۔ (یعنی حقیقی بادشاہ اللہ ہے۔)

## اقبال کا تصور فقر

ہمارے اندر جو آگ (دکھی ہوئی) ہے اس کی حرارت "نفر" کے سبب سے ہے اور اس کے خس و خاشک سے شعلہ بھی خوف زدہ رہتا ہے۔

تمام اعضاء و جوارح کی اصلاح کا مدار قلب پر ہے۔ یہی طاقت و قوت کا سرچشمہ ہے۔

حدیث: عَنْ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ۔ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ [مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ]

ترجمہ: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا: انسان کے جسم میں گوشت کا ایک لٹھڑا ہے کہ اگر وہ سنور گیا تو سارا جسم سنور جاتا ہے اور اگر وہ بگز گیا تو سارا جسم بگز جاتا ہے اور وہ لٹھڑا انسان کا دل ہے۔ [۸۲]

ایک اور حدیث ہے:

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْقَلْبَ مَلِكُ الْمَلِكِ فَإِذَا صَلَحَ الْمَلِكُ صَلَحَتْ رَعِيَّةُ الْمَلِكِ فَسَدَتِ رَعِيَّةُ [أبوالشيخ في العظمة، وأبو نعيم في الطب والحكيم - عن عائشة]

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدریؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: (تمام اعضاء میں) دل بادشاہ ہے جب بادشاہ صحیح رہے گا تو اس کی رعایا بھی صحیح رہے گی اور جب بادشاہ خراب ہو گا تو اس کی رعایا بھی خراب ہو گی۔

نعرہ لا ملوک کے لیے قرآن حکیم کی یہ آیت دیکھیے:-

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ [۲۵]. الفرقان آیت ۲۵.

ترجمہ: اس کی سلطنت میں کوئی شریک نہیں۔ (یعنی حکومت صرف اللہ کی ہے)۔

إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ۔ (انعام آیت ۵۷)

ترجمہ: اللہ کے سوا کسی کا حکم نہیں۔

ایک حدیث میں ہے:

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً، قَالَ عِنْدَ الْجَمْرَةِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنِّي أَجِهَادُ أَفْضَلُ؟ قَالَ هَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ [المعجم الكبير للطبراني]

ترجمہ: حضرت ابو مامہؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ سب سے افضل جہاد کیا ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: افضل جہاد جابر حکمران کے سامنے حق بات کہنا۔ [۸۳]

ترغیب جہاد کے سلسلے کی اکثر حدیثوں میں قوت و طاقت کے حصول پر زور دیا گیا ہے۔

ایک حدیث ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعِسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ  
الدُّرْهَمِ وَعَبْدُ الْخَمِيصَةِ وَعَبْدُ الْخَمِيصَةِ، إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ سَخَطَ،  
تَعِسَّ وَأَنْتَكَسَ، وَإِذَا شِيكَ فَلَا انتَقَشَ، طُوبَى لِعَبْدٍ آخِذٍ بِعِنَانَ فَرَسِيهِ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ، أَشْعَتَ رَأْسُهُ مُغْبِرَةً قَدَمَاهُ، إِنْ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ، وَإِنْ  
كَانَ فِي السَّاقِةِ كَانَ فِي السَّاقِةِ، إِنْ اسْتَأْذَنَ لَمْ يُوْذَنْ لَهُ، وَإِنْ شَفَعَ لَمْ يُشَفَعُ

[بخاری]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بر باد ہو سونے کا غلام، چاندی کا غلام اور چادر و کمل کا غلام، اگر کچھ مل گیا تو خوش اور نہ ملا تو ناراض، بر باد ہوا اور ذلیل ہو، اگر اس کے کائنات لگ جائے تو نکالنا نصیب نہ ہو۔ شاباش ہے اس بندے کو جو اللہ کی راہ میں گھوڑے کی باگ تھامے ہوئے تیار ہے۔ اس کے بال بکھرے ہوئے اور غبار آ لود ہیں۔ پیروں پر مٹی جمی ہوئی ہے۔ اگر پھرہ دینے پر لگایا گیا تو پھرہ دے رہا ہے اور اگر لشکر کے پیچھے دستے میں لگا دیا گیا تو وہیں لگا ہوا ہے، اگر اجازت مانگتا ہے تو اسے اجازت نہیں ملتی اور اگر وہ کسی معاملے میں سفارش کرتا ہے تو اس کی سفارش نہیں سنی جاتی۔ [۸۳]

بر نیختد ملتے اندر نبرد

تا درو باقیت یک دولیش مرد

مطلوب: کوئی ملت دنیا میں ذلیل و خوار یا محكوم نہیں ہوتی جب تک اس کے درمیان ایک بھی مرد درویش باقی ہوتا ہے۔

ضرب کلیم میں "مردان خدا" کے عنوان سے یہ اشعار اسی سے ہم آہنگ ہیں۔

ازل سے فطرت احرار میں ہیں دوش بدوش

قلندری و قبا پوشی و کلہ داری

زمانہ لے کے جسے آفتاب کرتا ہے  
انھیں کی خاک میں پوشیدہ ہے وہ چنگاری  
مرد خدا یا مرد رویش یا مرد مومن جب فقر کی دولت سے مالامال ہو جاتا ہے تو درویشی میں بھی  
سلطانی شان پیدا ہو جاتی ہے اور اس کا ہر عمل خیر پر منی ہوتا ہے۔

حدیث: عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجَباً لَأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلُّهُ خَيْرٌ وَلَا يَسِّرُ ذَاكَ لَا حَدِيدٌ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءُ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءُ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ [صحیح مسلم]

ترجمہ: حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد نرمایا۔ مومن کا معاملہ بھی عجیب ہے اس کے ہر معاملے اور ہر حال میں اس کے لیے خیر ہی نیز ہے۔ اگر اس کو خوشی اور راحت و آرام پہنچ تو وہ اپنے رب کا شکر ادا کرتا ہے اور یہ اس کے لیے نیز ہی خیر ہے اور اگر اسے کوئی دکھ یا رنج پہنچتا ہے تو وہ اس پر صبر کرتا ہے اور یہ بھی اس کے لیے مراسم خیر اور موجب برکت ہوتا ہے۔ [۸۵]

آبروئے ما ز استغناۓ اوست  
سو ز ما ز شوق بے پرداۓ اوست  
خویشن را ان دیں آمینہ میں  
تا ترا بخهد سلطان میں

مطلوب: ہماری آبرو (صاحب فقر) کے استغنا کے سبب سے ہے اور ہمارا سوز بھی اسی کے  
وقت بے پرواکی وجہ سے ہے۔

اے مسلمان! تو اس آئینے (شان فقر) میں اپنی حالت دیکھتا کہ تجھے سلطان میں عطا ہو۔  
طلب یہ کہ کارکنان فضا و قدر سے تجھے غلبہ و اقتدار حاصل ہو۔

حدیث: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَانَتِ الْآخِرَةُ هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ وَاتَّهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ مَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَفَرَقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا مَا قُدْرَتْ لَهُ [ترمذی، احمد، الدارمی۔ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبْيَانَ، وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ]

ترجمہ: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص

کی نیت یا مقصد اصلی اپنی سعی و کوشش سے آخرت کی طلب ہو۔ اللہ تعالیٰ اس کے دل کو غنا کی کیفیت عنایت فرمادیں گے اور اس کے پر اگندہ حال کو درست فرمادیں گے اور دنیا خود بخود اس کے پاس ذلیل ہو کر آئے گی اور جس شخص کی نیت اپنی سعی و عمل سے دنیا طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ متحاجی کے آثار اس کی نیچ پیشانی اور چہرے پر پیدا فرمادیں گے اور اس کے حال کو پر اگندہ کر دیں گے۔ اور یہ دنیا تو اس کو اسی قدر ملے گی۔ جس قدر اس کے واسطے پہلے ہی مقدر ہو چکی ہو گی۔ [۸۶]

ایک اور حدیث میں ہے:

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ دُلْنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا أَنَا عَمِلْتُهُ أَحَدَنِي اللَّهُ وَأَحَدَنِي النَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ازْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبِّكَ اللَّهُ وَازْهَدْ فِيمَا فِي أَيْدِي النَّاسِ يُحِبِّوكَ [سنن ابن ماجہ]

ترجمہ: حضرت ابوالعباس سہل بن سعد الساعدیؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! مجھے کوئی ایسا عمل بتلا دیجیے کہ جب میں اس کو کروں تو اللہ رب العزت اور اس کے بندے مجھ سے محبت کرنے لگیں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا! کہ دنیا کی طرف رغبت نہ کرو، اللہ تم سے محبت کرے گا اور اس چیز کی خواہش نہ کرو جو کہ لوگوں کے پاس ہے، لوگ تم سے محبت کرنے لگیں گے۔ [۸۷]

حکمت دیں دل نوازی ہائے فقر

قوت دیں بے نیازی ہائے فقر

مطلوب: علامہ نے اس شعر میں فقر کی بڑی جامع تعریف پیش کی ہے یعنی دین کی حکمت فقر کی دل نوازی ہے اور قوت دیں فقر کی شان بے نیازی کا دوسرا نام ہے۔

فقر کے سلسلے کی جتنی حدیثیں اور گزری ہیں ان تمام سے یہ مترشح ہے کہ فقر جب دل کی زینت بن جاتا ہے تو انسان بنی آدم کے لیے ہی نہیں بلکہ خلق خدا کے لیے باعث رحمت بن جاتا ہے۔ اور یہی دین کی حکمت ہے۔ بال جریل میں اسی بات کو اس طرح بیان کرتے ہیں:

مسلمان کے لہو میں ہے سلیقہ دل نوازی کا

مروت حسن عالمگیر ہے مردان غازی کا

## اقبال کا تصور فقر

حدیث: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الْأَصْحَابِ إِنَّمَا اللَّهَ خَيْرٌ لِصَاحِبِهِ وَخَيْرُ الْجِيرَانِ إِنَّمَا اللَّهَ خَيْرٌ لِجَارِهِ [رواه الترمذی]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد رکھا ہے، خدا کے نزدیک دوستوں میں بہتر وہ دوست ہے جو اپنے دوست کے خیرخواہ ہوں اور بہترین پڑوی اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ ہیں جو اپنے ہم سایلوں کے خیرخواہ ہوں۔ [۸۸] اور جب شان بے نیازی پیدا ہو جاتی ہے تو پھر مسلمان: طبع و مرجع صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہو جاتا ہے پھر وہ کسی بھی قوت کے آگے سرنیس جھکاتا ہے اسی دین کی قوت اور سر بلندی ہے۔ حدیث: عَزَّ الْمُؤْمِنُ إِسْتَغْنَأَهُ عَنِ النَّاسِ. (الطبرانی فی الاوسط. عن سهل بن سعد)

ترجمہ: مومن کی عزت یہ ہے کہ وہ لوگوں سے بے پرواہ ہو جائے۔ [۸۹]

حدیث: عَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا تُرْزَقُونَ مَا تُنْصَرُونَ بِضُعْفَائِكُمْ. [أبو داؤد، بامسند جيد]

ترجمہ: حضرت ابو درداء بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد رکھا ہے۔ تم میری رضا مندی کو اپنے ضعیفوں میں تلاش کرو، اس لیے کہ دشمنوں کے مقابلے میں تمھاری مدد اور تم کو رزق تمھارے ضعفاء اور کم زوروں کے سبب سے دیا جاتا ہے۔

دوسرے بند میں علامہ نے ملت اسلامیہ کی غرض و غایت بیان کی ہے کہ دنیا میں اسلام غالب ہو اور اللہ کے نام کا بول بالا ہو، اس کے لیے مسلمان کو اپنی تمام صلاحیتیں اور قوتیں وقف کر دینا چاہیے، اپنے اندر جذبہ جہاد پیدا کر کے غیر اللہ کی غلامی سے اپنے آپ کو آزاد کر دینا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَهِّرَهُ عَلَى الْدِينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ [التوبہ ۳۳]

ترجمہ: وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق دے گر بھیجا، تاکہ اس کو تمام دینوں پر غالب کر دے اگرچہ مشرکین کتنے ہی ناخوش ہوں۔

اس بند کے اشعار ہیں:

مومناں را گفت آں سلطان دیں  
 مسجد من ایں ہمہ روئے زمیں  
 الامان از گردوش نہ آسمان  
 مسجد مومن بدست دیگران  
 سخت کوشید بندہ پاکیزہ کش  
 تا گیرد مسجد مولائے خویش  
 اے کے از ترک جہاں گوئی مگو  
 ترک ایں دیر کہن تنخیر او  
 راکبیش بودن ازو وارستن است  
 از مقام آب و گل بر جتن است  
 صید مومن ایں جہاں آب و گل  
 باز را گوئی کہ صید خود بہل؟  
 حل نشد ایں معنی مشکل مرا  
 شاہیں از افلاک گریزد چدا  
 داے آں شاہیں کہ شاہنی نکرد  
 مرغئے از چنگ او نابد بدرد  
 درکنا می ماند زار و سرگوں  
 پر نہ زد اندر فضائے نیلگوں

مطلوب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤمنین سے فرمایا: یہ ساری زمین میری مسجد ہے، الامان الحفیظ آسمان کی گردوش تو دیکھو کہ مومنوں کی مسجد دوسروں کے قبضے میں ہے، یعنی اللہ نے ہمیں خلیفۃ الارض بنایا ہے، دنیا کی حکمرانی ہمیں سونپی لیکن افسوس کہ کفار کا اس پر قبضہ ہے۔ اے بندگان پاک طینت (مؤمنین) انہوں نے آقا مولا کی مسجد کو غیروں کے قبضے سے چھڑا لو، کہ تمام روئے زمین تمہارے تصرف میں رکھی گئی ہے۔

اے مسلمان! تو ترک دنیا کا خیال اپنے دل سے نکال دے، اس لیے کہ تو اسلام کا

پر وکار ہے، مجھے ترک جہاں کا نہیں تغیر جہاں کا حکم دیا گیا ہے۔ اسلام کی رو سے ترک جہاں کا مفہوم ہی تغیر جہاں ہے۔ یعنی پہلے اسے اپنے قبضے میں لے آؤ پھر خوشنودی حق کے لیے اسے ترک کر دو۔

اے مسلمان! یہ جہاں آب و گل، یہ مادی دنیا تو مومن کا شکار ہے، عجیب بات ہے کہ تو ترک دنیا کی طرف مائل ہے، راہبناہ زندگی کو مسلمان کی شان سمجھتا ہے یہ تو ایسا ہی ہے جیسے کسی باز سے کہا جائے کہ وہ اپنا شکار چھوڑ دے۔

میں آج تک نہیں سمجھ سکا کہ شاہین افلک سے کیوں کر گریزاں رہ سکتا ہے یعنی مومن کائنات سے کیوں کر راہ فرار اختیار کر سکتا ہے۔

افسوں کہ شاہین نے اپنی شایدی فطرت کو چھوڑ دیا کہ کوئی پرندہ اس کے پنجوں میں پھر پھرایا نہیں۔ اور وہ اس فضائے نیلگوں میں پرواز کرنے کی بجائے اپنے آشیانے میں سرگوں بیٹھا رہا۔ مطلب یہ ہے کہ مومن تو شاہین صفت ہے وہ اس وسیع و عریض فضائیں باطل پرستوں کا شکار کرتا ہے۔

اس بند کے پہلے شعر میں اس حدیث کی تلمیح ہے۔

حدیث: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعْطِيَتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنْ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي نُصْرُتُ بِالرُّغْبَ مَسِيرَةً شَهْرٍ وَجُعِلَتِ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا وَآتَيْتُمْ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ فَلَيُصَلِّ وَأَحْلَتِ لِي الْغَنَائِمُ وَكَانَ النَّبِيُّ يَعْتَدُ إِلَى قُوْمِهِ خَاصَّةً وَيُعْثِتُ إِلَى النَّاسِ كَافَةً وَأُعْطِيَتُ الشَّفَاعَةَ [بخاری]

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مجھے پانچ ایسی چیزیں عطا کی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے انبیاء کو نہیں دی گئی تھیں، پہلی یہ کہ ایک مہینے کی راہ سے میرا رب ڈال کر میری مدد کی گئی، دوسرا یہ کہ میرے لیے تمام روئے زمین مسجد بنادی گئی اور پا کیزہ ٹھہرادي گئی ہے کہ میری امت کے لوگوں نماز کا وقت (جہاں بھی) آجائے (وہیں) نماز پڑھ لیں۔ تیسرا یہ کہ میرے لیے مال غنیمت حلال کیا گیا، چوتھی یہ کہ پہلے انبیاء خاص اپنی قوموں کی ہدایت کے لیے بھیجے جاتے تھے لیکن مجھے دنیا کے تمام انسانوں کی ہدایت کے لیے بھیجا گیا ہے، پانچویں یہ کہ مجھے شفاعت کا حق دیا گیا ہے۔ [۹۰]

رموز بے خودی میں بھی ایک شعر میں یہی تلمیح استعمال ہوئی ہے:

تا ز مخشہائے آں سلطان دیں

مسجد ما شد ہمہ روئے زمیں

اس پورے بند میں جہدو عمل کی تعلیم دی گئی ہے۔ اس حدیث شریف میں یہی بیان ہوا ہے۔

عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَانَ عِظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عُظُمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا أَبْلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرَّضَى، وَمَنْ سُخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ。 [رَوَاهُ التُّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثُ حَسَنٍ]

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جزا (اجر و ثواب) کی زیادتی تو تنگی اور مشقتوں کے ساتھ ہے۔ اللہ تعالیٰ جس کسی قوم کو محبوب رکھتا ہے تو اسے آزمائش سے گزارتا ہے پھر جو اس امتحان پر راضی و خوش رہا رضاۓ الہی کا مستحق ہوا۔ اور جس نے اعراض کیا وہ اللہ تعالیٰ کے غضب کا مورد ہوا۔ [۹۱]

تیرے بند میں علامہ اقبال نے ”فقر مومن“ اور ”فقر کافر“ کا فرق بتایا ہے۔ کہتے ہیں:

فقر قرآن احتساب ہست و بود

نے رباب و مستی و رقص و سرود

فقر مومن چست؟ تغیر جہات

بندہ ازتاشر اومولا صفات

فقر کافر خلوت دشت و دراست

فقر مومن لرزہ بحر و بر است

زندگی آں را سکون غار و کوه

زندگی ایں را ز مرگ باشکوہ

آں خدا را جستن از ترک بدن

ایں خودی را بر فسان حق زدن

آں خودی را کشتن و واسختن

ایں خودی را چوں چاغ افروختن

فقر چوں عریاں شود زیر پر

از نہیب او بُرزو د ماه و مهر  
 فقر عریان گرمی بدر و خنین  
 فقر عریان باگ بکسر حین  
 فقر را تا ذوق عریانی نماند  
 آں جلال اندر مسلمانی نماند

**مطلب:-** قرآنی فقیر یا فقر مومن کائنات کا احتساب کرتا ہے، وہ ہر لمحہ کائنات میں موجود اشیاء کا حساب رکھتا ہے، حق کی سر بلندی کے لیے باطل قوتوں سے پرسرپیکار رہتا ہے، اس کی زندگی مسلسل جدوجہد سے عبارت ہوتی ہے۔ وہ تو سکون سے نا آشنا ہوتا ہے، رقص و سرود اور کیف و سرستی میں غرق ہو کر مقصد تخلیق کو بھولتا نہیں ہے۔ وہ فقر مومن کے بارے میں سوال اٹھاتے ہیں کہ وہ کیا ہے؟ پھر خودی جواب دیتے ہیں کہ فقر مومن تو تنخیر کائنات کا دوسرا نام ہے، یہ ساری کائنات انسان کے تابع بنائی گئی ہے۔ اب اس کو مسخر کرنا اس کا کام ہے۔ یہ کام وہی سرانجام دے سکتا ہے جس کے اندر اسلامی فقر کی صحیح روح موجود ہو۔ اس لیے کہ اسلامی فقر سے بندہ مومن میں صفات خداوندی کا رنگ پیدا ہو جاتا ہے اور وہ بآسانی کائنات کو مسخر کر سکتا ہے۔

”فقیر کافر“، غیر ترک دنیا کی تعلیم دیتا ہے اور اس کا حامل زندگی کی ضرورتوں سے منہ موز کر جنگل میں جا کر خلوت گزیں ہو جاتا ہے پھر اس کے قبضہ قدرت اور حیطہ اقتدار میں کچھ بھی نہیں رہتا۔ اس کے مقابلے میں مومن فقیر دنیا کو لازمی ضرورتوں کے لیے استعمال کرتا ہے وہ دنیا کے فوائد کا منکر نہیں مگر اس سے غیر ضروری فوائد حاصل نہیں کرتا اور نان جویں پر قناعت کر لیتا ہے۔ پھر اس کے اندر ایسی تاثیر پیدا ہو جاتی ہے کہ بحر و بر اس کے نام سے لرزہ براندام ہو جاتے ہیں (تارتخ شاہد ہے)۔

کافر اور مومن دونوں ہی خدا کے طالب ہیں فرق یہ ہے کہ کافر دنیا سے الگ تھلگ ہو کر پہاڑوں اور غاروں کی پر سکون فضا میں رہ کر تلاش حق میں معروف ہو جاتا ہے۔ زندگی کی مصروفیتوں سے تھی دامن ہو کر غاروں میں جا بتنا بذات خود موت ہے اور جب وہ مر جاتا ہے تو ایسی موت کیڑے، مکروہوں اور حیوانوں کی موت ہوتی ہے۔ لیکن مومن زندگی کی پرفریب فضا کو ترک کر کے حق و باطل کی جنگ میں معروف عمل ہو جاتا ہے۔ اب اس کی زندگی بھی کامیاب اور موت بھی باشکوہ ہو جاتی ہے وہ طبیعی موت مرے یا میدان جنگ میں شہید ہو، ہر طرح کامیاب ہے۔

وہ یعنی کافر (غیر اسلامی فقر کا حامل) بدن کی ضرورتوں سے دست کش ہو کر خدا کو تلاش کرتا ہے لیکن یہ (اسلامی فقر کا حامل) خودی کو مٹاتا نہیں بلکہ حق کی سان پر خودی کو تیز کرتا ہے یعنی ضروریات زندگی کو پورا کرتے ہوئے منشاء الہی کے مطابق خودی کی تربیت کرتا ہے، پھر وہ حق کی سر بلندی کے لیے استاد ہو جاتا ہے۔

وہ (یعنی غیر اسلامی فقر کا حامل) خودی کو باطل خیال کر کے فنا کر دیتا ہے۔ جلا دیتا ہے۔ (کسی کا مشہور قول ہے۔ خودی کو مٹا دو خدا جب ملے گا۔) اور یہ یعنی مومن خودی کو حق جان کر اسی کی تربیت کرتا ہے اور مثل چڑاغ روشن و منور کر دیتا ہے۔

فقر (اسلامی فقر) جب زیر آسمان عریاں ہوتا ہے یعنی اپنی مخفی قوتوں کا مظاہرہ کرتا ہے تو زمین و آسمان پر لرزہ طاری ہو جاتا ہے، اس کی ہیبت سے چاند، سورج لرزائحتے ہیں، جانتے ہیں کہ وہ ہم پر بھی کند پھینک سکتا ہے۔

پھر علامہ ”فقر عریاں“ کی مثال میں جنگ بدروخنین میں مسلمانوں کی کامیابی کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کا ذکر کرتے ہیں کہ یہ سب خودی کے مظاہر ہیں اور خودی فقر اسلامی سے ہی تربیت پاتی ہے۔

آخری شعر میں علامہ کہتے ہیں جب سے مسلمان نے فقر کا مظاہرہ ترک کیا یعنی خانقاہ نشیں ہو کر جہد و عمل کو ترک کیا۔ اس کے اندر شان جلال باقی نہیں رہی۔ یعنی وہ سطوت و دبدبہ باقی نہیں رہا جس کے آگے بحرب اور مہر ماہ لرزائحتے تھے۔

”فقر قرآن احساب ہست و بود“ کے مفہوم کو ذیل کی آیات و احادیث کی روشنی میں سمجھیے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

**أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَّادًا وَآتَكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ [٢٣ المؤمنون ١١٥]**

ترجمہ: کیا تم نے یہ خیال کیا تھا کہ ہم نے تم کو یوں ہی بے کار (خالی از حکمت) پیدا کر دیا ہے اور یہ کہ تم ہمارے پاس نہیں لائے جاؤ گے۔

اور قرآنی تعلیمات کی رو سے حکمت یہی ہے کہ یہ کائنات تمہارے لیے مسخر کی گئی ہے تم نے اپنے اور بھی نوع انسان کے فائدے کے لیے اسے کس طرح استعمال کیا۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

**اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ**

## اقبال کا تصور فقر

الشَّمْرَاتِ رُزْقًا لَكُمْ وَسَخَرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ  
وَسَخَرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ وَسَخَرَ لَكُمُ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ وَأَتَأْكُمْ مِنْ كُلِّ مَا  
سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُخْصُوهَا [۳۲] [ابراهیم]

ترجمہ:- اللہ وہ ہے جس نے آسمان و زمین کو پیدا کیا اور آسمان سے پانی (یمنہ) بر سایا پھر اس سے تمہاری روزی کے لیے پھل نکالے، اور کشیوں کو تمہارے قابو میں کر دیا کہ اس کے حکم سے سمندر میں چلیں اور ندیوں کو تمہارے اختیار میں کرو یا اور سورج اور چاند کو تمہارا مسخر کر دیا وہ گھوم رہے ہیں اور رات، دن کو تمہارے تابع بنادیا اور جو چیز تم نے مانگی تم کو ہر چیز دی اور اللہ تعالیٰ کی نعمتیں اگر شمار کرنے لگو تو شمار میں نہیں لاسکتے۔

سورۃ الجاثیۃ میں ہے:

وَسَخَرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ [۳۵] [الجاثیۃ]

ترجمہ: اور مسخر کیا تمہارے واسطے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے سب کا سب اپنی طرف سے۔

گویا انسان کے ذمہ کائنات کا حساب رکھنا ہے، اس کو اپنے مصرف میں لانا ہے اس کا ایک دن ضرور محاسبہ ہو گا۔ جہد و عمل کی زندگی کو ترک کر کے رقص و سرود اور کیف و سرستی میں غرق ہو کر مقصد تخلیق کو بھلا بیٹھنا، ان امور کا جواب تو دینا ہی ہو گا۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

فَوَرَبِّكَ لَنْسَالْهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ [۱۵] [الحجر]. آیت. ۹۳.

ترجمہ: سو آپ کے پروردگار کی قسم (اللہ تعالیٰ نے اپنی قسم کھائی ہے۔) ہم ان سب سے ان کے اعمال کی ضرور باز پرس کریں گے۔

امام غزالی نے احیاء العلوم میں یہ حدیث لکھی ہے۔

الدنيا مزرعة الآخرة

ترجمہ: دنیا آخرت کی کھیتی ہے۔

یہ نکڑا حدیث کے طور پر بہت مشہور ہے لیکن حدیث نہیں ہے۔ البتہ اس کا مفہوم قرآن حکیم سے مستبط ہے۔

ملآ علی قاری لکھتے ہیں:

قال سخاوی لم اقف عليه مع ابراد الغزالی له فی الاحیاء قلت معناه  
صحیح یقتبس من قوله تعالیٰ: "مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرُثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي  
حَرُثَيْهِ" (۳۲. الشوریٰ. آیت. ۲۰)

ترجمہ: حافظ سخاوی کہتے ہیں کہ میں اس سے واقف نہیں۔ غزالی نے اس کو احیاء میں ذکر کیا  
ہے۔ ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ معنی کے لحاظ سے یہ ثابت ہے اور قرآن سے مستبط ہے۔ ”جو  
آخرت کی کھیتی کا طالب ہے، ہم اس کو اس کی کھیتی میں ترقی دیں گے۔“ [۹۳]  
اس اعتبار سے جو اس دنیا کو آخرت کی کھیتی تصور کرتا ہے وہ گویا اپنے اعمال کا محاسبہ کرتا ہے  
اور صحیح را اختیار کرتا ہے۔

### نفر مومن چیست ..... مولا صفات

اس کے لیے اوپر والی آیت دیکھیے۔ اور سورہ لقمان کی یہ آیت بھی دیکھیے۔

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ  
نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً [۳۱] سورہ لقمان آیت. ۲۰

ترجمہ: کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمھارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں اور زمین  
میں ہے اور تمھیں بھر پورے دیں گے اپنی نعمتیں ظاہرا اور پوشیدہ۔

دوسرے مصروع کے لیے یہ حدیث دیکھیے:

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَئِ جُلَسَ إِنَّا خَيْرٌ ؟ قَالَ : مَنْ  
ذَكَرَكُمُ اللَّهُ رَوِيَتْهُ ، وَزَادَ فِي عِلْمِكُمْ مَنْطَقَهُ ، وَذَكَرَكُمْ بِالْآخِرَةِ عَمَلُهُ [ مسنـد  
أبی یعلی الموصلى ]

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ دریافت کیا گیا، یا رسول اللہ ﷺ! ہمارے  
کون سے ہم نشیں بہتر ہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا، جس کی زیارت تمھیں اللہ کی یاد دلائے  
اور اس کی گفتگو تمھارے علم میں زیادتی پیدا کرے اور اس کا عمل تمھیں آخرت کی یاد دلائے۔

ایک اور حدیث میں ہے:

عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيَارِ كُمْ  
قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ الَّذِينَ إِذَا رُوْا ذِكْرَ اللَّهِ تَعَالَى [ مسنـد احمد ]

ترجمہ: حضرت اسماء بنت بزیدؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تم کو

تمہارے بہترین لوگ نہ بتاؤ؟ صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں؟ آپ نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جب انھیں دیکھا جائے تو خدا کی یاد آ جائے۔

”ار مغان حجاز“ میں بھی اس موضوع پر خاصے اشعار ملتے ہیں۔ دراصل علامہ عرصے سے حجاز مقدس کی تڑپ دل میں رکھتے تھے۔ وہ روضہ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر حاضر ہو کر اس دور کے مسلمانوں کی حالت زار کو بیان کر کے اپنے دل کی پوری کیفیت بیان کر دینا چاہتے تھے۔ آخری عمر میں تو یہ شیفتگی بہت بڑھئی تھی لیکن علالت کے باعث مجبور ہو گئے تھے، البتہ انھوں نے اپنے دردمند دل میں موج زن خیالات و احساسات کو قرطاس ابیض پر مصور کر کے بارگاہِ رسالت میں پیش کرنے کے لیے اس کتاب کی صورت میں یہ تحفہ تیار کر لیا۔ یہ علامہ کی آخری کتاب ہے اور ان کی وفات کے بعد شائع ہوئی ہے۔ اس میں انھوں نے ان تمام موضوعات کو مختصر اور جامع انداز میں بیان کیا ہے جو ان کی دیگر تصانیف میں تفصیلی طور پر آئے ہیں۔ اس میں انھوں نے اسلام و مسلمان اور تصوف و اخلاق کے مختلف موضوعات پر نہایت بلیغ انداز میں اظہار خیال کیا ہے، عشق و وجدان، جبر و قدر، مکان و لامکان، خودی و بے خودی، صبر و توکل، استغنا و قناعت اور فقر و غنا وغیرہ موضوعات کو انھوں نے اس میں سمیٹ لیا ہے۔ یہ کتاب ان کے نظریات کی موثر طور پر عکس بندی کرتی ہے۔ بقول یوسف سلیم چشتی صاحب:

”اگر کوئی شخص صرف اسی کتاب کو سمجھ کر پڑھ لے تو مرحوم کے تمام بنیادی افکار سے آگاہ ہو جائے گا۔“ [۹۳]

اس کتاب میں انھوں نے فقر کے موضوع پر بہت سے قطعات کہے ہیں جن میں نہایت دردمندی و دل سوزی سے رسول اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور مسلمانوں کی حالت زار بیان کر کے اللہ سے دعا کی ہے کہ وہ رحم فرمائے اور مسلمانوں کی مدد کرے۔ ہم یہاں وہی قطعات انتخاب کریں گے جن میں فقر کے حوالے سے اظہار خیال کیا گیا ہے۔

مسلمان آن فقیرِ کج کلا ہے

رمید از سینہ او سوز آ ہے

دلش نالد! چرا نالد؟ نداد

نگا ہے یا رسول اللہ نگا ہے

مطلوب: علامہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور عرض گزار ہیں: یا رسول اللہ! یہ مسلمان جو

بادشاہی میں بھی فقیری شان رکھتا تھا آج اس کا سینہ سوز محبت سے خالی ہے، اس کا دل رورہا ہے،  
تالہ و فریاد کر رہا ہے لیکن وہ نہیں جانتا کہ اس کا دل کیوں رورہا ہے۔ اے میرے آقا! اس پر نگاہ کرم  
کیجیے (کہ وہ پھر زندہ ہو سکے) قلب سیم کے ذیل میں حدیث گزر چکی ہے اس میں یہ بھی ہے

**فَذُو أَفْلَحَ مَنْ أَخْلَصَ قَلْبَهُ لِلَّاتِيْمَا..... وَذُو أَفْلَحَ مَنْ جَعَلَ قَلْبَهُ وَاعِيَاً**

احمد ، البیهقی فی شعب - عن ابی ذرؓ

ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کامیاب ہوا وہ شخص جس کے دل کو اللہ تعالیٰ نے  
ایمان کے لیے خاص کر دیا اور اس کے قلب کو سیم بنادیا (جس میں شک و شبہ کی کچھ گنجائش نہیں)  
اور با مراد ہوا وہ شخص جس کے دل کو اللہ نے یاد کرنے والا بنادیا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی دعا مانگی تھی۔

**اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَرَزِّقْنَا فِي قُلُوبِنَا وَكَرِّهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ  
وَالْعِصْيَانَ** [نسائی، ابن حبان - عن رفاعة ابن الرافعؓ]

ترجمہ: اے اللہ تو ایمان کو ہمارا محبوب بنادے، اس کو ہمارے دلوں میں رچا بسا دے اور ہمیں کفر  
، گناہ اور نافرمانی سے نفرت پیدا کر دے۔

چہ گوئم زال فقیرے درد مندے  
مسلمانے بہ گوہر ارجمندے  
خدا ایں سخت جاں را یار بادا  
کہ افتاد است از بام بلندے

مطلوب: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس درد مند فقیر مسلمان کے متعلق کیا عرض کروں جو اپنی  
ذات کے اعتبار سے بہت بلند مرتبے پر فائز ہے (لیکن اپنی بد اعمالیوں کے سبب آج ذلیل و خوار  
ہے)۔ اے خدا! اس سخت جان کا یار و مددگار ہو جو بہت بلندی سے انتہائی پستی میں آگرا ہے  
(یعنی اس نے صدیوں حکمرانی کی ہے، اب غیروں کا غلام بننا ہوا ہے)۔

حق آں دہ کہ مسکین و اسیر است  
فقیر و غیرت او دیے میر است  
بردے او در میخانہ مستعد  
دریں کشور مسلمان تشنہ میر است

مطلوب: اے مرے آقا! اس مسلمان کا حق (سرفرازی) اسے عطا فرمائیے کہ وہ مسکین بھی ہے اور غلام بھی۔ وہ فقیر ہے (فقر تو غیرت کا دوسرا نام ہے) لیکن اس کی غیرت ابھی مردہ نہیں ہوئی ہے۔ اس کی غیرت دیر سے ختم ہوگی، اس پر میخانے (فیضان سماوی) کا دروازہ بند کر دیا گیا ہے، اب وہ اس سلطنت (ہند) میں پیاس اسمر رہا ہے اسے پھر سرفرازی عطا ہو۔

اس میں علامہ نے مسکین و اسیر دونوں لفظوں کو ایک ساتھ استعمال کیا ہے۔ قرآن کریم میں بھی دونوں الفاظ متصل بیان ہوئے ہیں۔ سورۃ الدھر آیہ [۸۶]۔

**وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبَّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا** [۸۶] الدھر آیہ

ترجمہ: اور (بندے اللہ کے) کھلاتے ہیں کھانا اس کی محبت پر محتاج کو، یتیم کو اور قیدی کو۔

پروفیسر یوسف سلیم چشتی نے مسکین و اسیر کے معنی میں لکھا ہے:

”مسکین“ بمعنی مفلس و بے نوایا محروم از نعمائے زندگی۔ مسکین بمعنی محروم از دولتِ عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم۔ اسی طرح اسیر بمعنی اسیر ہوا و ہوں یا بمعنی اسیر فرنگ۔ [۹۳]

مسلمان شرمسار از بے کلا، ہی است  
کے دینش مرد و فقر خانقاہی است  
تو دانی در جہاں میراث ما چیست  
گھمیے از قماش بادشاہی است

مطلوب: اے آقا! مسلمان مکومی و غلامی کی وجہ سے شرمسار ہے، وہ دینی اعتبار سے مردہ ہو چکا ہے، اس کا فقر بھی خانقاہی ہو گیا ہے (گویا عمل سے گریزاں ہے)۔ آپ جانتے ہیں کہ دنیا میں ہمارا ورثہ کیا ہے، ایک گذری جو ہمارے اسلاف کی میراث میں ہمیں ملی ہے، ہمارے اسلاف نے اسی دنیا پر حکومت کی ہے۔ افسوس کہ آج ہم دین و دنیا کی ہر دولت سے محروم ہیں۔

مسلمانوں کی میراث دنیاوی مال و متاع نہیں بلکہ اصل میراث تو فقر کی دولت ہے۔ حدیث

شریف میں ہے:

**عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَرَضَ عَلَى رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ لِيَجْعَلَ لِي بَطْحَاءَ مَكَّةَ ذَهَبًا فَقُلْتُ لَا يَا رَبِّ وَلِكِنْ أَشْبَعُ يَوْمًا وَأَجُوعُ يَوْمًا أَوْ نَحْرُ ذَلِكَ فَإِذَا جُعْتُ تَضَرَّعْتُ إِلَيْكَ وَذَكَرْتُكَ وَإِذَا شَبَعْتُ حَمْدُكَ وَشَكَرْتُكَ**

احمد و ترمذی ]

ترجمہ: حضرت ابو مامہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میرے رب نے میرے سامنے یہ بات رکھی کہ وہ میرے لیے مکہ کے پتھر میں میدان کو سونے سے بدل دیں، میں نے عرض کیا اے میرے رب! مجھے یہ نہیں چاہیے بلکہ میں تو یہ چاہتا ہوں کہ ایک دن پیٹ بھر کر کھاؤں اور ایک دن بھوکار ہوں۔ یہ جملہ آپ نے تین مرتبہ فرمایا۔ جب میں بھوکار ہوں تو آپ سے گڑگڑا کر مانگوں اور آپ کو یاد کروں اور جب میرا پیٹ بھرے تو میں آپ کا شکر کروں اور آپ کی حمد کروں۔ [۹۵]

ایک حدیث ہے۔

**أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قُبْلَكُمْ الِّدِينَارُ وَالدُّرْهُمُ وَ هُمَامَهْلَكَ أُكُمْ** [کنز العمال عن عبد الله بن مسعود]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم سے پہلی امتیوں کو دینار و درہم نے ہلاک کیا یہ دونوں تمہارے لیے بھی مہلک ہیں۔

ابو نعیم نے ”حلیہ“ میں ابو حازم کا ایک قول نقل کیا:

**فَاتَلَ هَوَاكَ أَشَدَّ مِمَّنْ تُقَاتِلُ عَدُوكَ** [حلیۃ الاولیاء وطبقات الأصفیاء: أبو

نعمیم ج ۳، ص ۲۳۱، طبع دار الكتاب العربي بیروت ۱۹۰۵]

ترجمہ: اپنی خواہشات سے لڑنا دشمن سے بر سر پیکار ہونے سے زیادہ مشکل ہے۔

احادیث و آثار صحابہ سے واضح ہوتا ہے مسلمانوں کی میراث تو اصل میں فقر ہے، یہی وہ دولت ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہمیں ملی ہے، مگر افسوس کہ ہم نے اس کی قدرت کی اور اپنے ورثے میں ملی ہوئی اس دولت عظیمی کو ٹھکرایا یا غیروں کی طرح مادیت کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں، یقین ہی نہیں رہا کہ اس مادی دنیا سے گزر کر ہمیں ایک دوسرے ہی جہان میں جانا ہے جہاں ہمارا یقین، ہمارے اعمال اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عشق ہمارا سب سے بڑا ساتھی اور ہمارا دوست ہوگا۔ انھیں کی رہنمائی اور معیت میں ہمیں ایک طویل سفر کرنا ہمارے لیے آسان ہوگا۔

علامہ اقبال نے آگے چل کر اسی دکھ درد کا اظہار کیا ہے اور مسلمانوں کی موجودہ حالت کا اور اک کر کے ان نکات کی نشاندہی کی ہے جس سے ہماری حالت روز بروز ڈگر گوں ہوتی جا رہی ہے۔

چند قطعات دیکھیے:

دگر گوں کرد لا دینی جہاں را  
ز آثار بدن گفتہ جاں را

از فقرے کہ با صدیق دادی  
بشورے آور ایں آسودہ جاں را

مطلوب: لادینیت نے دنیا کو تھہ وبالا کر دیا ہے اور مادیت اس قدر پھیل گئی ہے کہ جان (روح) کو بھی جسم کا ہی حصہ قرار دیا جا رہا ہے۔ اس فقیری و درویشی سے جو حضرت صدیق اکبرؓ کو عطا ہوئی تھی آج کے عمل مسلمان میں جوش و ولہ پیدا کر دے۔

فقیرال تا به مسجد صف کشیدند  
گریبان شہنشاہاں دریبدند  
چوآں آتش درن سینہ افرد  
مسلمانان بدرگاہاں خزیدند

مطلوب: جب تک مسلمان فقر کی دولت سے مملو رہے مسجدوں میں صفحہ بندی کرتے رہے (یعنی وہ متعدد اور باعمل رہے) شہنشاہوں کے گریبان پھاڑتے رہے لیکن جب سے فقر کی آگ مسلمانوں کے سینوں میں بھی ہے وہ خانقاہیں سجا کر بیٹھ رہے ہیں (عملی زندگی سے کنارہ کش ہو گئے ہیں)۔

مسلمانان بخویشاں در ستیزند  
بجز نقش دولی بر دل نہ ریزند  
باندار کے نشے بگیرد  
از اں مسجد کہ خود از وے گریزند

مطلوب: آج مسلمانوں کی حالت یہ ہے کہ وہ اپنوں ہی سے لڑ رہے ہیں، اپنے دل پر دولی (فرقة پرستی) کے نقش کے سوا کوئی نقش نہیں بنارہے ہیں (گروہ بندی، فرقہ پرستی، نسلی و علاقائی تعصب میں بتلا ہیں، اخوت و محبت، اتحاد و یگانگت سے کوئی علاقہ نہیں رہا)۔ ان کی حالت تو یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی مسجد کی ایک اینٹ بھی اکھاڑ لے تو وہ چیخ پڑتے ہیں، رو نے لگتے ہیں باوجود اس کے کہ وہ مسجد سے گریزاں رہتے ہیں (یعنی ان میں اسلام کی کسی حد تک محبت تو ہے مگر نفاق کے سبب عملی قوتیں کم زور ہو گئی ہیں)۔

جبیں را پیش غیر اللہ سُودِیم  
چو گبراں در حضور او سرو دِیم  
نالم از کے، می نالم از خویش

کہ ما شایان شان تو بنو دیم

مطلوب: ہم نے اپنی پیشانی کو غیر اللہ کے آگے جھکا دیا، آتش پرستوں کی طرح اس کی بارگاہ میں نغمہ سرائی کی (یعنی مادی دنیا کی عظمت کے گن گائے)۔ میں کسی کی شکایت نہیں کرتا اپنے ہی آپ سے نالاں ہوں کہ ہم آپ کے شان کے لائق نہیں (ہم نے مادی دولت کے حصول کے لیے فقر جیسی عظیم صفت کھودی ہے)۔

بدست مے کشاں خالی ایاغ است

کہ ساقی را بہ بزم من فراغ است

نگہ دارم درون سینہ آہے

کہ اصل او ز دود آں چراغ است

مطلوب: مے کشوں کے ہاتھوں میں خالی پیالے ہیں اسی لیے ساقی کو میری محفل میں فراغت حاصل ہے (یعنی مسلمانوں کے سینے عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے خالی ہو چکے ہیں، اب مساجد و مدارس کیوں کر آباد ہو سکتے ہیں) میں اپنے سینے کے اندر اک آہ سنjalے ہوئے ہوں کہ اس کی اصل چراغ کے دھویں سے ہے (چراغ کنایہ ہے عشق رسول سے) یعنی میرا سینہ عشق رسول سے روشن و منور ہے۔

حدیث: قَلْبُ الْمُؤْمِنُ أَجْرَ دُفِيْهِ سُرَاجٍ يَظْهَرُ [مسند احمد عن ابی سعید الحنری]

ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: مومن کا دل صاف ہے اس میں چراغ روشن ہے جو حقیقت کو ظاہر کر دیتا ہے۔

سبوئے خانقاہاں خالی از مے

کند مکتب رہ طے کردہ را طے

ز بزم شاعراں افردہ فتم

نواہا مُرداہ بیرون افتاد از نے

مطلوب: خانقاہوں کی صراحیاں (معرفت کی) شراب سے خالی ہیں۔ دینی مدارس اسی راہ کو طے کر رہے ہیں جو پہلے طے کی جا چکی ہیں (پرانی ڈگر پر قائم ہیں)۔ میں شاعروں کی محفل سے افردہ لوٹ آیا، ان کی بانسری سے جو نغمے نکل رہے ہیں، وہ مردہ ہیں (گویا ان میں جہد و عمل کا کوئی پیغام نہیں ہے بجز حسن و عشق کی داستانوں کے)۔

مسلمانم غریب ہر دیارم

کہ ایں خاکداں کارے ندارم  
بایں بے طاقتی در پیچ و تاب  
کہ من دیگر بغیر اللہ دُجارت

مطلوب: میں مسلمان ہوں، ہر شہر و دیار میں اجنبی ہوں اس لیے کہ مجھے اس مادی دنیا سے کچھ سروکار نہیں۔ میں اپنی اس بے طاقتی پر پیچ و تاب کھارہا ہوں کہ میں ایک بار پھر غیر اللہ سے دوچار ہوں (مطلوب یہ کہ آج پھر باطل طاقت و رہے اور میں اس کے مقابل ہوں، فقر کو چھوڑ کر دینوی دولت کے حصول میں لگا ہوا ہوں، اب کہاں سے قوت و طاقت حاصل ہو کہ ان کا مقابلہ کروں)۔

بآں بالے کے بخندی، پریدم  
بسو ز نغمہ ہائے خود تپیدم  
مسلمانے کہ مرگ ازوے بلرزد  
جهاں گردیدم و او را ندیدم

مطلوب: اے میرے آقا! آپ نے جوش پھر مجھے عطا کیے تھے ان سے میں اڑا (آپ کے طفیل مجھے جو مومنانہ فراست ملی تھی، اس سے کام لیا) اپنے نغموں کے سوز میں تڑپا۔ دنیا میں گھوما پھرا۔ کوئی ایسا مسلمان نظر نہیں آیا جس سے خود موت ڈرتی کا نپتی ہو۔

حضرت ابوسعید خدریؓ کی حدیث **يَقُولُونَ إِنَّمَا يُؤْمِنُ أَهْلَ الْأَرْضِ مَنْ أَنْهَىَ دُرْبَنَهُ**  
**إِذَا دَخَلَ الصَّدْرَ** گزر چکی ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں:

شے پیش خدا گبر استم زار  
مسلمانات چہا زارند و خوارند  
ندا آمد، نبی دانی کہ ایں قوم  
دلے دارند و محبوبے ندارند

مطلوب: میں ایک رات خدا کے حضور بہت رویا، گز گز ایا کہ مسلمان رنج و غم میں جتنا اور ذلیل ورسا کیوں ہیں۔ ندا آئی کہ تو نہیں جانتا کہ یہ قوم دل تو رکھتی ہے لیکن محبوب نہیں رکھتی۔ یعنی یہ قوم اپنے آقا و محبوب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دل میں محبت نہیں رکھتی، مادی چمک دمک میں تمام تعلیمات کو بھلا دیا الہذا ذلت ورسائی تو اس کا مقدر ہوتا ہی تھا۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

**لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ** [الاحزاب ۳۳]

ترجمہ: (ہر قوم کے لیے اس کے پیشوامونہ ہوتے ہیں) تمہارے لیے بہتر نمونہ خدا کا رسول ہے۔ ایک اور جگہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں:

**وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا** [الحشر ۵۹]

ترجمہ: رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) جو تمھیں دیں اسے قبول کرو اور جس چیز سے روکیں اس سے رک جاؤ۔ حدیث شریف میں ہے:

عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ذَاقَ طَعْمَ الْأَيْمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبِّاً وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا وَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا.

[مسلم]

ترجمہ: حضرت عباس بن عبدالمطلب سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے سنا، آپ فرماتے تھے: ایمان کا مزہ اس نے چکھا اور اس کی لذت اسے ملی جو اللہ کو اپنارب، اسلام کو اپنادین اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اپنارسول اور ہادی ماننے پر دل سے راضی ہو گیا۔ [۹۶]

ایک اور حدیث میں ہے:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ

[البغوی فی شرح السنۃ]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی ہوائے نفس میری لائی ہوئی ہدایت کے تابع نہ جائے۔ [۹۷]

جب تو م اپنے ہادی و رہبر کی محبت دل سے نکال دیتی ہے، اپنی نفسانی چاہتوں کو بے لگام چھوڑ دیتی ہے، ان تمام تعلیمات کو بھلا دیتی ہے جو اسے اپنے ہادی و رہبر سے ملی ہیں تو پھر یقیناً وہ قوم، اقوام عالم میں بے عزت ہوتی ہے اور ذلیل و رسوا ہوتی ہے۔ ٹھیک یہی مسلمانوں کی حالت ہے۔

نمکیم از فروفالے که گندشت

چہ سودا ز شرح احوالے که گندشت

چه اغے داشتم در سینه خویش

فر دان در دو صد سالے که گندشت

مطلوب: میں (مسلمانوں) کی گز شۂ شان و شوکت کی بات نہیں کرتا اور یوں بھی ان حالات کی

تفصیل میں جانے کا کیا فائدہ ہے (سب کو معلوم ہے مسلمانوں کا ماضی کتنا شاندار تھا، اس کے تذکرے سے دکھتی ہوتا ہے) میرے سینے میں ایک چراغ روشن تھا (عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا) جو دوسو سال کے عرصے میں بجھ گیا۔ (انگریز کی غلامی کو دوسو سال ہو گئے)۔

نگہبانِ حرمِ معمارِ دیر است  
یقینشِ مردہ و پشمش بغير است  
ز اندازِ نگاہ او توں دید  
که نومیدا ز همه اسباب خیر است

مطلوب: (آج صورت حال یہ ہے کہ) حرم کا محافظ بُت خانے کا معمار بننا ہوا ہے، اس کا یقین مردہ ہو چکا ہے اور اس کی نگاہیں غیر اللہ پر گلی ہوئی ہیں (اللہ سے ہٹ کر) دنیاوی آقاوں پر مسلمان نظریں جمائے ہوئے ہے، اس کی نگاہوں سے بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ خیر کے تمام اسباب و وسائل سے نامید ہو چکا ہے۔

ز سوزِ ایں فقیر رہ نشینے  
بدہ او را ضمیر آتشینے  
دش را روشن و پایندہ گردان  
ز امیدے کہ زایدہ از یقینے

مطلوب: اس رہ نشیں فقیر کے سوز سے (یعنی مجھ دنیا سے بے تعلق فقیر کی شاعری سے) اس (مسلمان) کو ایک آتشین ضمیر عطا فرمادیجیے۔ اس کے دل کو روشن اور ہمیشہ کے لیے زندہ کرو دیجیے اس امید کے سہارے جو پختہ یقین سے پیدا ہوتی ہے (یہی واحد ذریعہ ہے جس سے مسلمان اپنا کھویا ہوا مقام حاصل کر سکتا ہے)۔

علامہ اقبال نے مذکورہ قطعات کے ذریعہ اپنے دل میں مسلمانوں کے لیے اٹھنے والے جذبات کو بہت موثر انداز میں بیان کیا ہے۔ بلاشبہ قرن اول کے مسلمانوں کا یقین ہی تو تھا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ حسنے کو اپنایا اور سعی و عمل کی تمام قوتوں کا رخ صرف اور صرف اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف موڑ دیا اور **أَكْحُبُّ لِلَّهِ وَالْبُغْضُ لِلَّهِ** ہی ان کے ضمیر کی آواز بن گیا۔ تجھے اطمینان قلب کے ساتھ دونوں جہانوں کی کامیابی سے مسلمان ہم کنار ہوئے اور سارے عالم میں نہ صرف عزت و وقار کی زندگی جیے بلکہ زندگی کے ہر شعبے میں دنیا

کی رہبری و رہنمائی کی، لیکن افسوس کہ اس دور میں مسلمان نے اسوہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو بالکل بھلا دیا، اسے کامیابی و کامرانی کی ہر صورت غیروں کی اطاعت میں نظر آنے لگی، یہ کیسا الیہ ہے کہ خلیفہ الارض ہوتے ہوئے بھی یہ مسلمان غیروں کے آگے کاسہ گدائی لیے پھر رہا ہے۔ اس نے فقر کی عظیم صفت کو چھوڑ دیا، یہ سب اسی کا نتیجہ ہے۔ کاش اب پھر ہم اس صفت کو اپنا میں کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خاص صفت تھی اور پھر اپنے اسلاف کی طرح عالم پر چھا جائیں۔

**اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حُبَكَ وَ حُبَّ رَسُولِكَ وَ حُبَّ عَمَلٍ يَقْرَبُنَا إِلَيْكَ**

## حوالی

- [۱] اقبال اور قرآن ص ۷، بحوالہ جو ہر اقبال، جامعہ ملیہ دہلی، اقبال نمبر، ص ۲۱ دسمبر ۱۹۳۸ء
- [۲] فکر اقبال از خلیفہ عبدالحکیم، ڈاکٹر، ص ۱۹، طبع بزم اقبال، لاہور ۱۹۹۲ء
- [۳] بخاری و مسلم کی حدیث ہے: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالدَّهِ وَوَلَدَهُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ (متفق علیہ . عن انس)
- ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ: تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک اس کے دل میں اپنے والدین، اپنی اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ میری محبت نہ ہو جائے۔
- [۴] امام بغوی نے شرح السنہ میں یہ حدیث بیان کی ہے: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ (عن عبد اللہ بن عمر)
- ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی ہواۓ نفس میری لائی ہوئی ہدایت کے تابع نہ ہو جائے۔ (دل میں عشق کی آگ بھڑ کے گی تو محبوب کی ہر ادا کو اپنا نا آسان ہو جائے گا)۔
- [۵] ”نقوش“، اقبال نمبر اول ص ۱۵
- [۶] ”اقبال اور انجمن حمایت الاسلام“، شاہد، محمد حنیف، ص ۷۹، طبع لاہور ۱۹۷۶ء
- [۷] ایضاً ص ۱۰۲
- [۸] ”اقبال نامہ“، اول، ص ۱۲۳، مرتبہ شیخ عطاء اللہ طبع اقبال اکیڈمی، پاکستان ۲۰۰۵ء
- [۹] ایضاً ص ۱۶۲
- [۱۰] موضوعات کبیر۔ ملا علی قاری، ترجمہ جبیب الرحمن صدیقی کا دہلوی، مولانا، ص ۳۲۹، طبع قرآن محل، کراچی
- [۱۱] ایضاً ص ۳۲۸

[۱۲] ايضاً

[۱۳] ”لغات الحدیث“، مادہ ”فقر“ علامہ وحید الزماں، طبع نور محمد کارخانہ تجارت کتب آرام باع۔ کراچی

[۱۴] قاموس الفقه - ج ۳۔ ص ۲۵۶۔ خالد سیف اللہ رحمانی، مولانا طبع زمزم، پبلشر، کراچی۔

[۱۵] ”مفردات القرآن“، راغب اصفہانی، امام، مادہ ”فقر“، طبع نور محمد کارخانہ تجارت۔ کراچی

[۱۶] لغات القرآن - ج ۵، ص ۵۶، طبع ندوۃ المصنفین، دہلی ۱۹۶۵ء

[۱۷] النهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير - ج ۳۔ ص ۸۹۹ طبع المكتبة العلمية، بیروت ۱۹۷۹ء

[۱۸] ايضاً ج ۲ ص ۳۹۔

[۱۹] ریاض الصالحین، علامہ نووی، ج ۱۔ ص ۳۶۹۔ طبع ادارہ اسلامیات، کراچی ۲۰۰۳ء

[۲۰] قول میمن ترجمہ حسن حسین۔ محمد عبدالعیم ندوی، مولانا ص ۳۶۳، طبع میر محمد کتب خانہ، کراچی

[۲۱] ايضاً

[۲۲] معارف الحدیث، نغمائی محمد منظور، ج ۲، ص ۲۰۳، طبع دار المصنفین، اعظم گڑھ، ۱۹۵۸ء

[۲۳] مفردات الفاظ القرآن. للأصفهانی.

[۲۴] ايضاً، وَعَوْنِيْ الْمَعْبُود، شرح سنن أبي داود، أبو الطیب محمد شمس الحق، العظیم آبادی .

[۲۵] مفردات الفاظ القرآن. للأصفهانی

[۲۶] کشاف اصطلاحات للفنون از محمد علی تھانوی، قاضی ص ۱۱۹۔ طبع۔ سہیل اکیدمی، لاہور

[۲۷] التذکرة للقرطبي - ج ۱، ص ۵۳۸ طبع

[۲۸] دائرة المعارف۔ جامعہ پنجاب (مادہ تصوف)

[۲۹] مصباح التعرف لارباب التصوف، محمد علی حیدر، حافظ۔ ص ۱۹۱۔ طبع مطبع سرکاری ریاست رام پور ۱۳۳۹ھ

[۳۰] کنوز اسرار القدم و خزانن اسرار ابکلم، شرح قصوص الحكم، از محمد مبارک علی، شاہ۔ طبع عالی۔ کاشانہ علم و ادب کراچی ۱۹۹۲ء

- [۳۱] مکاتیب اقبال۔ ج ۱، ص ۳۶۸
- [۳۲] اقبال نامہ، ص ۱۰۰
- [۳۳] مقالات اقبال از عبدالواحد معینی، ص ۱۶۱، طبع لاہور، ۱۹۶۳ء
- [۳۴] ریاض الصالحین، ج ۱، ص ۲۰۱
- [۳۵] معارف الحدیث از محمد منظور نعمانی، مولانا۔ ج ۲، ص ۲۹۲، طبع تنور پر لیں لکھنؤ، ۱۹۵۸ء
- [۳۶] مشکوٰۃ المصالح، ج ۲، ص ۵۸۲، مترجم، قرآن محل، کراچی
- [۳۷] معارف الحدیث، ج ۲، ص ۱۰۰
- [۳۸] مشکوٰۃ۔ ج ۲، ص ۵۷۳
- [۳۹] معارف، ج ۲، ص ۹۷
- [۴۰] مشکوٰۃ۔ ج ۲، ص ۵۶۱
- [۴۱] الادب البخاری فی ابیات صحیح البخاری، از لطافت الرحمن، مولانا ص ۱۲۲، طبع ادارة العلم والتحقيق، جامع ابی هریرۃ خالق آباد، نو شہر ۱۹۹۸ء
- [۴۲] جواہر الاحادیث، ترجمہ کنوزالحقائق من حدیث خیر الخلائق، للحافظ عبد الرؤوف المناوی ص ۳۶۹، طبع دار المعارف ملتان۔ ۲۰۰۲ء
- [۴۳] ایضاً، ص ۵۸۹۔
- [۴۴] حیات الصحابہ الجز الثالث، محمد یوسف الکاندھلوی، طبع کتب خانہ فیضی لاہور۔ ۱۹۹۲ء
- [۴۵] رحمت کے خزانے، ترجمہ المتجر الرابع فی ثواب العمل الصالح للدمیاتی، شرف الدین عبد المؤمن۔ از امداد اللہ انور، مولانا ص ۲۰۱، طبع دار المعارف ملتان، جولائی ۱۹۹۹ء
- [۴۶] ریاض الصالحین۔ ج ۱، ص ۲۹۵
- [۴۷] تفسیر بخاری ترجمہ صحیح البخاری از ظہور الباری، مولانا، ج ۳۔ ص ۵۲۸، طبع دارالاشاعت، کراچی۔
- [۴۸] معارف الحدیث۔ ج ۸، ص ۱۰۵۔ طبع دارالاشاعت
- [۴۹] جواہر الحدیث۔ ص ۳۹۰
- [۵۰] ایضاً ص ۳۹۱
- [۵۱] مشارق الانوار۔ ص ۱۰۷، ترجمہ خرم علی بلهوری، مولانا، طبع نور محمد کارخانہ تجارت کتب، کراچی

- [۵۲] معارف الحدیث۔ ج ۲، ص ۸۱
- [۵۳] سنن ابن ماجہ، ترجمہ وحید الزماں، علامہ۔ ج ۳، ص ۵۰۹۔ طبع اسلامی آکیڈمی، لاہور۔ ۱۹۹۰ء
- [۵۴] معارف الحدیث۔ ج ۲، ص ۱۳۲
- [۵۵] رحمت کے خزانے۔ ص ۱۷
- [۵۶] ایضاً۔ ص ۵۸۶
- [۵۷] ایضاً۔ ص ۲۰۱
- [۵۸] قول متین ترجمہ حسن حسین
- [۵۹] مشکوٰۃ المصانع (کتاب الرقاۃ) مترجم۔ ج ۲، ص ۵۶۳، طبع قرآن محل کراچی، سنندار
- [۶۰] معارف الحدیث۔ ج ۵، ص ۸۷
- [۶۱] رحمت کے خزانے۔ ص ۳۹۳
- [۶۲] ترجمان السنۃ از بذر عالم میرٹھی، مولانا۔ ج ۲، ص ۲۳۱۔ ادارہ اسلامیات، لاہور
- [۶۳] البشیر والذیر۔ ترجمہ ترغیب والترہیب للمندری از محمد عثمان، مولانا۔ ج ۲، ص ۲۰۳۔ طبع زمزم پبلیشورز۔ کراچی۔ ۲۰۰۲ء
- [۶۴] حیاة الصحابة مترجم۔ ج ۳، ص ۲۲۳۔ طبع دینی کتب خانہ، لاہور
- [۶۵] ترجمان السنۃ۔ ج ۲، ص ۲۳۶
- [۶۶] مشکوٰۃ۔ ج ۲، ص ۳۶۰
- [۶۷] ایضاً
- [۶۸] لغات الحدیث از وحید الزماں، علامہ۔ مادہ "شیعیر" طبع اصح المطابع کراچی
- [۶۹] ریاض الصالحین۔ ج ۱، ص ۳۲۵
- [۷۰] درویض الرباحین من حکایات الصالحین از محمد عبد اللہ بن اسعد الیافعی، امام
- [۷۱] ترغیب۔ ج ۵، ص ۸۹
- [۷۲] کنوز الحقائق
- [۷۳] ریاض الصالحین۔ ج ۱، ص ۲۶۶
- [۷۴] جامع ترمذی۔ ترجمہ فضل احمد، مولانا۔ ج ۲، ص ۲۰۲۔ طبع دارالاشاعت۔ کراچی
- [۷۵] قصیدہ بانت سعاد

- [۷۷] منتخب احادیث از محمد یوسف کاندھلوی، مولانا - ص ۳۲۹ - طبع دارالاشعاعت کراچی
- [۷۸] ترجمان السنہ - ج ۲، ص ۲۲۷
- [۷۹] مشکوٰۃ - ج ۲، ص ۵۹۳
- [۸۰] قول متن ترجمہ حسن حصین - ص ۳۶۳
- [۸۱] کنوز الحقائق -
- [۸۲] اللؤ لؤ المرجان - محمد فواد عبدالباقي - ص ۳۶۵ - طبع خذیله اکیدمی، لاہور
- [۸۳] سنن نسائی ترجمہ فضل احمد، مولانا - ج ۳، ص ۱۶۵ - طبع دارالاشعاعت، کراچی
- [۸۴] مشکوٰۃ - ج ۲، ص ۵۲۱
- [۸۵] معارف الحدیث - ج ۲، ص ۳۰۰
- [۸۶] ایضاً - ج ۲، ص ۸۱
- [۸۷] سنن ابن ماجہ - ج ۳، ص ۵۰۹ و ریاض الصالحین - ج ۱، ص ۲۹۳
- [۸۸] ریاض الصالحین - ج ۱، ص ۲۲۳
- [۸۹] جواہر الحدیث - ص ۳۳۵
- [۹۰] اللؤ لؤ والمرجان - ص ۱۲۲۸
- [۹۱] ریاض الصالحین - ج ۱، ص ۵۹
- [۹۲] موضوعات کبیر - ص ۵۹
- [۹۳] شرح ارمغان حجاز فارسی از یوسف سلیم چشتی - ص ۵، طبع عشرت پبلنگ ہاؤس، لاہور
- [۹۴] ایضاً - ص ۸۷
- [۹۵] ترغیب - ج ۵، ص ۱۳۹
- [۹۶] معارف الحدیث - ج ۱، ص ۱۳۳
- [۹۷] ایضاً - ص ۱۲۷

## ما خذ

- ۱-قرآن حکیم۔ ترجمہ اشرف علی تھانوی۔ شاہ عبدالقدار۔ طبع تاج کمپنی، لاہور
- ۲-اقبال اور قرآن، غلام مصطفیٰ خاں، ڈاکٹر، طبع ثقافت اسلامیہ لاہور۔ ۷۷۷ء
- ۳-مفردات القرآن، راغب اصفہانی، امام۔ طبع اصح امطابع۔ کراچی

### حدیث:

- ۱-الادب البخاری فی ایيات صحیح بخاری. لطافت الرحمن، مولانا۔ طبع ادارۃ العلم و التحقیق، جامعہ الیہودیہ خالق آباد، نوشهرہ۔ ۱۹۹۸ء
- ۲-المبیر النذیر۔ ترجمہ ترغیب والترهیب للمنذری۔ از محمد عثمان، مولانا۔ طبع زم زم پبلشرز، کراچی۔ ۲۰۰۰ء
- ۳-النهایۃ فی غریب الحديث والاثر لابن الا ثیر، طبع مکتبۃ العلمیۃ، بیروت ۱۹۷۱ء.
- ۴-ترجمان الشیخ، بدروالله میرٹھی، مولانا۔ طبع ادارۃ اسلامیات، لاہور
- ۵-جوواہر الحدیث۔ ترجمہ کنوں الحقائق للمناوی، عبدالرؤف، ازاد داد اللہ انور۔ طبع دار المعرف، ملیان ۲۰۰۲ء
- ۶-حلیۃ الاولیاء و طبقات الاصفیاء، ابو نعیم الاصفہانی، طبع دارالکتاب العربی، بیروت ۱۹۳۰۵ء.
- ۷-حیاة الصحابة، محمد یوسف کاندھلوی، مولانا۔ طبع کتب خانہ فیضی لاہور۔ و ترجمہ
- ۸-رحمت کے خزانے، ترجمہ المتجر الرابع فی ثواب العمل الصالح. للدمیانی، شرف الدین عبدالموّن۔ ازاد داد اللہ انور، مولانا۔ طبع دار المعرف، ملیان۔ ۱۹۹۹ء
- ۹-ریاض الصالحین، للنودی۔ ترجمہ عبدالرحمن سدیق، مولانا۔ طبع ادارۃ اسلامیات، کراچی، لاہور۔
- ۱۰-سماجستہ، بخاری، مسلم، ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ و دارمی وغیرہ
- ۱۱-قول متن، ترجمہ حسن حسین الجزری، از محمد عبدالعیم ندوی، مولانا۔ طبع میر محمد کتب خانہ آرام باغ

، کراچی۔

- ۱۲۔ کنوز الحائق من حديث خير الخلاق .للمنادى ، عبدالرنوف -طبع دار الكتب علميه ، بيروت ۱۹۹۶ء
- ۱۳۔ لغات الحديث ، وحيد الزمال ، علامہ۔ طبع کارخانہ تجارت کتب ، آرام باغ ، کراچی
- ۱۴۔ اللؤ لؤ و المرجان ، محمد فواد عبد الباقی۔ ترجمہ محمد داؤد و عبد الحکیم ، مولانا۔ طبع حدیقة اکیڈمی ، لاہور۔
- ۱۵۔ مسند احمد ، احمد بن حنبل ، امام۔ طبع مؤسسة قرطبة القاهرہ
- ۱۶۔ مشارق الانوار ، حسن صغائی لاہوری۔ ترجمہ خرم علی بلہوری ، مولانا۔ طبع نور محمد کارخانہ تجارت کتب ، کراچی۔
- ۱۷۔ مشکواۃ المصانع۔ مترجم طبع قرآن محل ، کراچی
- ۱۸۔ منتخب احادیث ، محمد یوسف کاندھلوی ، حضرت مولانا۔ طبع دارالاشاعت ، کراچی
- ۱۹۔ موضوعات کیر۔ ماعلیٰ قاری ، ترجمہ جبیب الرحمن کاندھلوی ، صدیقی ، مولانا۔ طبع قرآن محل ، کراچی

## متفرقہات:

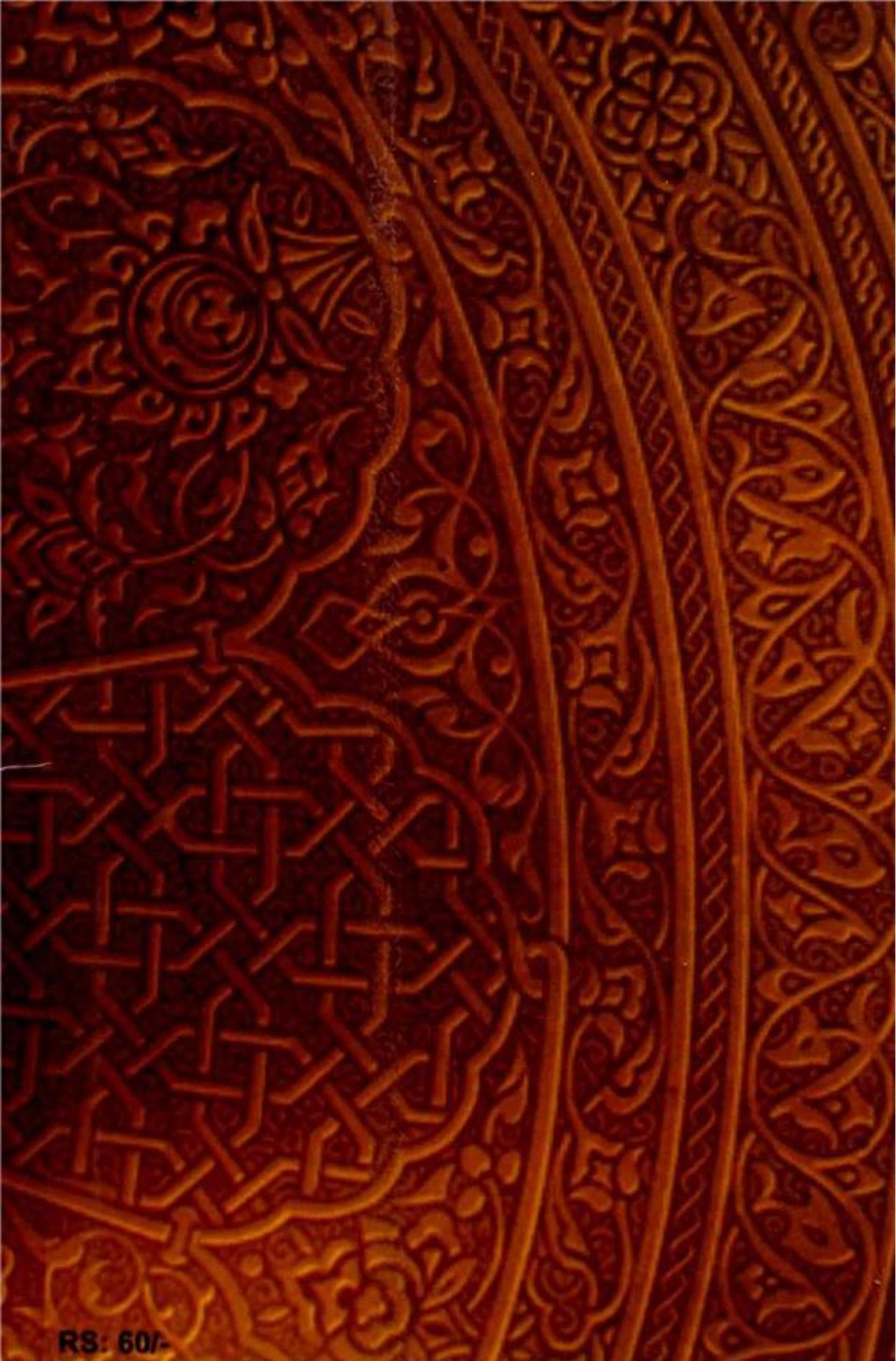
- ۱۔ اقبال اور انجم حمایت الاسلام از شاہد ، محمد حنیف ، طبع لاہور
- ۲۔ اقبال نامہ ، مرتبہ عطا اللہ شیخ۔ طبع اقبال اکیڈمی پاکستان ۲۰۰۵ء
- ۳۔ دائرة المعارف جامعہ پنجاب ، لاہور
- ۴۔ روض الریاحین من حکایات الصالحین از ابو محمد عبدالله بن اسد الیافعی ، امام۔ طبع مصر
- ۵۔ قاموس الفقه۔ خالد یوسف اللہ رحمائی ، مولانا۔ طبع زمزم پبلشرز ، کراچی
- ۶۔ کشاف اصطلاحات للفنون ، محمد اعلیٰ تھانوی ، قاضی۔ طبع سہیل اکیڈمی ، لاہور
- ۷۔ کلیات اقبال ، اردو و فارسی۔ طبع شیخ غلام علی اینڈ سنسنر ، لاہور۔ کراچی ۱۹۷۶ء
- ۸۔ کلیات مکاتیب اقبال ، مرتبہ مظفر حسین برنسی ، سید۔ طبع ترتیب پبلشرز ، لاہور
- ۹۔ کنوز اسرار القدم و خزانہ اسرار الكلم ، شرح فصوص الحكم از محمد مبارک اعلیٰ شاہ۔ طبع کاشانہ علم و ادب ، کراچی۔ ۱۹۹۲ء
- ۱۰۔ مصباح التعرف لارباب التصوف از محمد علی حیدر ، حافظ۔ طبع مطبع سرکاری ریاست رامپور

## اقبال کا تصور فقر

۱۳۳۹ء

۱۱۔ مقالات اقبال۔ از عبدالواحد معینی۔ طبع ۱۹۶۳ء

۱۲۔ مکاتیب اقبال، طبع لاہور



RS. 60/-



**BTA Publishing House**  
P.O. Box No. 17667, Karachi. 75300  
Email: [merajami@yahoo.co.uk](mailto:merajami@yahoo.co.uk)  
Cell: 0321-8291908

اقبال کا تصور فقر

ڈاکٹر عبد المقتد شاکر عجمی